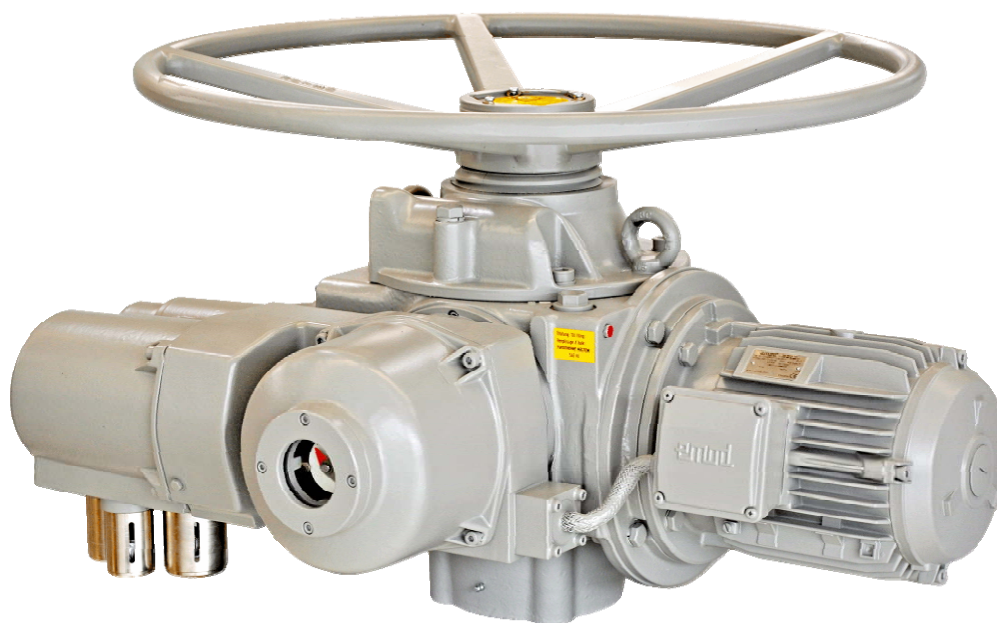




Electric Rotary Actuators For Nuclear Plants

S-SIWI and S-SIWI-AS

for Open-Loop Control Equipment



Catalog MP 35.2 • 2012 / EM

Electric Rotary Actuators for Nuclear Plants

S-SIWI and S-SIWI-AS Series for Open-Loop Control Equipment

Catalog MP 35.2 • 2012 / EM

| Contents | Page |
|--|------|
| Delivery program, summary | 2 |
| Introduction | |
| Application | 3 |
| Versions | 3 |
| Design and mode of operation | 3 |
| Electric connection | 5 |
| Configuration of Order No. | 10 |
| Ordering data of the rotary actuators | 11 |
| Ordering data of the accessories | 22 |
| Motor data according to consecutive numbers | 23 |
| Dimensions of the rotary actuators | 29 |
| Coordinates of center of gravity | 39 |
| Dimensions of the accessories | 42 |
| Subject index | 43 |
| Order No / Page index | 43 |
| Conditions of sale and delivery | 44 |

The production and testing of these electric actuators are inspected and approved regularly by the following authorities :

- > TÜV CERT, NIS ZERT
- > NPP Philippsburg (EnBW) as partner of VGB
- > AREVA NP GmbH

Electric rotary actuators for nuclear plants S – SIWI and S – SIWI – AS series for open – loop control equipment



Fig. 1 Electric rotary actuator for nuclear plants,
S - SIWI - AS series

Delivery program

Electric rotary actuator for open-loop control equipment for use in nuclear plants

S - SIWI series
S-SIWI-AS series

' Important for safety reasons '
' Important for safety reasons and designed-fault resistant ', also in ' long-term availability ' version

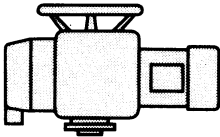
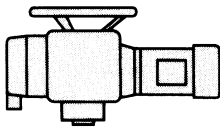
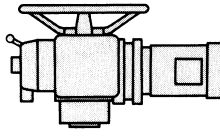
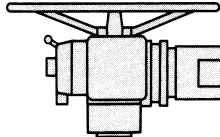
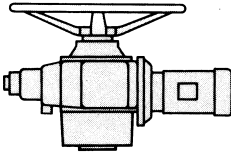
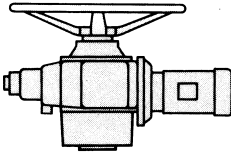
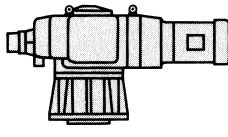
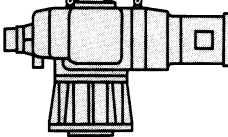
With three-phase motor
For short-term conditions operation

3/PEN AC 50 Hz 380 V
S2 - 10 min under normal
S2 - 1,5 min under fault conditions to VDE 0530, Part 1 § 8c

Connection flange and output shaft

Design B, C, D or E to DIN 3210
Design B1 or B3 to EN ISO 5210

Summary

| Electric rotary actuators | |  |  |  |  |
|---|--------------|---|---|---|---|
| S - SIWI series S – SIWI - AS series | Type Type | M76361 - C M76371 - C | M76361 - E M76371 - E | M76361 - F M76371 - F | M76361 - G M76371 - G |
| Adjustable tripping torque | min. max. | 10 and 15 Nm 45 Nm | 30 Nm 90 Nm | 60 Nm 180 Nm | 100 Nm 300 Nm |
| Output speed in steps from .. to .. Size to DIN 3210 / EN ISO 5210 | | 5 to 180 rpm 0 / F10 | 5 to 180 rpm 0 / F10 | 5 to 180 rpm 1 / 2 / F14 | 5 to 180 rpm 3 / F16 |
| Ordering data | | page 11 and 12 | page 13 | page 14 | page 15 |
| | |  |  |  |  |
| S - SIWI series S – SIWI – AS series | Type Type | M76361 - M M76371 - M | M76361 - N M76371 - N | M76361 - S M76371 - S | M76361 - U M76371 - U |
| Adjustable tripping torque | min. max. | 200 Nm 600 Nm | 300 Nm 900 Nm | 500 Nm 1500 Nm | 1000 Nm 3000 Nm |
| Output speed in steps from .. to .. Size to DIN 3210 / EN ISO 5210 | | 5 to 180 rpm 3 / F16 | 5 to 180 rpm 4 / F25 | 5 to 60 rpm 4 / F25 | 5 to 60 rpm 5 / F30 |
| Ordering data | | page 16 | page 17 | page 18 | page 19 |

Meaning of abbreviations

used to identify the series

| | |
|------|------------------------------|
| S | Open-loop control equipment |
| SIWI | Important for safety reasons |
| AS | Designed - fault resistant |

Application

The electric rotary actuator of the S-SIWI and S-SIWI-AS series are actuators for open loop control equipment in nuclear plants. The rotary actuators of S-SIWI series, type range M76361, are used to actuate units which are particularly important for plants safety, e.g. for the safe operation of a nuclear reactor and for maintaining the emergency cooling and after-cooling. The rotary actuators of S-SIWI-AS series, type range M76371, are 'important for safety reasons' and 'designed-fault resistant', i. e. they must operate correctly under fault conditions agreed upon during the design of a nuclear plant (designed fault). They are designed such that they continue to function for at least one day or - in the 'long-term availability' version - at least one year following the occurrence of a designed fault.

Versions

The rotary actuators of the SIWI and SIWI - AS series are further developments of the proven rotary actuators of the standard S series. Higher safety factors were taken into account for the strength calculation of all parts in the flux of force than with the S series. The tripping torques have therefore been reduced compared to those of the rotary actuators of the standard S series.

Design and mode of operation

Motor

A three - phase asynchronous motor is used as the drive.

Gear Unit

The flux of force in all rotary actuators is from the motor to the output shaft via a spur-type transmission gear and a worm gear (Fig. 2). The rotary actuators M763..-S and M763..-U also have a planetary gear following this combination of units. A stepped range of drive speeds from 5 up to 180 rpm is achieved using different numbers of poles for the motor and different gear ratios. The worm shaft is kept in a central position in relation to the worm wheel by means of tension plate springs and can move in both axial directions (travelling worm). If a load torque occurs on the output shaft which is greater than the torque set by the tension of the plate springs, the worm shaft is pressed out of its central position by the peripheral force on the worm wheel. A torque switch is then activated via a lever system and switches off the motor via the associated control equipment (e. g. reversing starter switch).

The gear unit is filled with a high -pressure lubricant and sealed by gaskets in all directions. All gearing shafts move in anti-friction bearings.

Manual operation

If necessary, the actuators can be operated by means of a handwheel which is inoperative in the case of motorized operation. By pressing a switching lever, the actuator motor is switched off and the handwheel is connected to the output shaft. This position is engaged by a special mechanism. The handwheel is automatically disconnected without danger for the operator when the motor starts up and the motor is connected again. Motorized operation always has priority over manual operation. The rotary actuators M763..-F, -G, -M, and -N can also be supplied with a gear reducer for the handwheel where the handwheel shaft is offset by 90° with respect to the output shaft. A qualification according to the German standard KTA 3504, edition 11/2006 is not present for this version, especially with respect to the resistance to vibration. The rotary actuators M763..-S and -U are always fitted with a handwheel gear reducer.

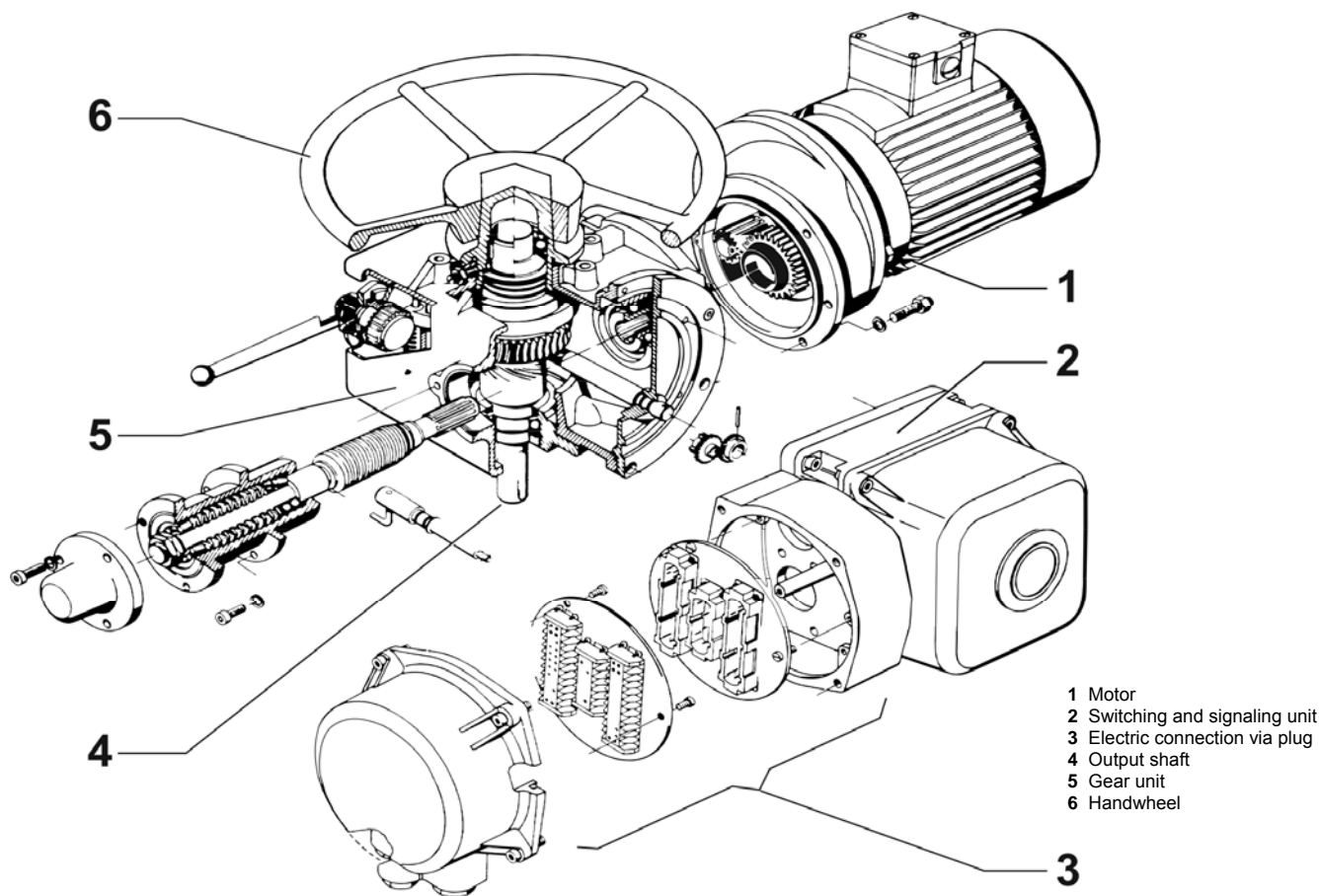


Fig. 2 : Parts of an electric rotary actuators, S-SIWI series

Flange connection dimensions and output shaft designs

The forms of the rotary actuators at the connection point to the final control element are according to DIN 3210 or EN ISO 5210. These standards define the shape and dimensions of the connection flange and the various designs of the output shaft.

DIN 3210 has the following meanings :

- Design B : hollow shaft with insert bush
- Design C : hollow shaft with claw coupling
- Design D : free shaft end (with featherkey) / not qualified
- Design E : Bore with featherkey slot / not qualified

Rotary actuators with flange connection dimensions and output shafts designs according to DIN 3338 are available on request.

Switching and signaling unit

The switching signaling unit is fitted in a housing which is the same for all actuators of a series. This housing is pressure-tight (angular with round cover) in the actuators of the S-SIWI-AS series and thus differs from the housing of the S-SIWI-series. The switching and signaling unit consists of assemblies for activating the torque and travel switches, a mechanical position indicator, a remote transmitter (electronic position transmitter or potentiometer for position indication) and the associated gear reducer. See the Ordering data for the possible combinations of the switching and signaling unit. A space heater can also be fitted.

Mounting position

The rotary actuators can be mounted in any position.

Electric connection

The motor and the switching and signaling unit are connected via plugs.

Either one or two 24-way plug assemblies for the switching and signaling unit and one 6-way plug assembly (10-way plug assembly / close loop control) for the motor are used depending on the required number of conductors. Crimp sockets for the top parts of the plugs are supplied loose.

In the case of motors (open loop control) with rated powers above 4 kW up to 11 kW, 2 cores can be connected to 2 plug contacts for each outer conductor in order to increase the total cross-section of the cables. Associated plug contacts, e. g. 1 and 4 for outer conductor L1 are connected together in the bottom part of the plug by jumpers (Fig. 4).

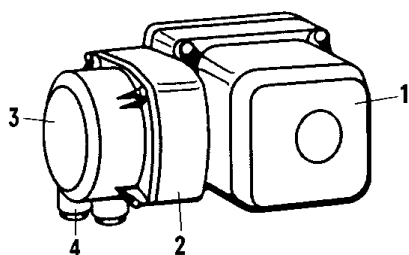
Two cores and two plug contacts must always be used for each outer conductor in the case of motors with a rated power above 11kW

All plug assemblies are accommodated in a common housing (compact plug, see Fig. 3).

The top part of the plug housing can be removed and rotated in steps of 90°. The cables are inserted into the housing via metal screwed glands with a conduit thread or metric thread.

Qualified cable inlets must be used for the rotary actuators of the S-SIWI-AS series depending on the plant.

The following accessories are available: parking socket and protective cover (page 22, dimensions on page 42).



- 1 Housing for switching and signaling unit
- 2 Bottom part of plug
- 3 Top part of plug, removable
- 4 Metal screwed glands with conduit thread for cable inlet

Fig. 3: Housing for switching and signaling unit and plug housing (design for S - SIWI series)

Technical data

Series, Design, Sizes

Series :

| Series | Type | Explanation |
|-----------|--------|--|
| S-SIWI | M76361 | Important for safety reasons (open-loop control) |
| S-SIWI-AS | M76371 | Important for safety reason and designed-fault resistant (open-loop control) |

Design : Rotary Actuators

Sizes :

| Rotary actuator, Series SIWI / SIWI-AS | Type M76361 / 71 | | | | | | | |
|---|---------------------|------------|------------|------------|--------------|--------------|-----------|-----------|
| | - C | - E | - F | - G | - M | - N | - S | - U |
| Size to DIN 3210 | 0 | 0 | ½ | 3 | 3 | 4 | 4 | 5 |
| Size to EN ISO 5210 | F10 | F10 | F14 | F16 | F16 | F25 | F25 | F30 |
| Max. tripping torque in Nm | 45 | 90 | 180 | 300 | 600 | 900 | 1500 | 3000 |
| Internal diameter of hollow shaft (gear unit opening) and tolerance in mm | 27,8 +0,2 | 36 +0,2 | 53 +0,2 | 53 +0,2 | 71,5 +0,5 | 71,5 +0,5 | 63 + 1 | 74 + 1 |
| Handwheel reduction, Design I | 1 : 1 | 1 : 1 | 1 : 1 | 1 : 1 | 1 : 1 | 1 : 1 | 332 : 1 | 401 : 1 |
| | | | | | | | 83 : 1 | 100 : 1 |
| Design II | | | 13 : 1 | | 18,5 : 1 | | | |

1)

2)

1) : self - locking worm gear

2) : not self - locking worm gear

Handwheel reduction :

Design I (basic design) : Handwheel acts directly on the output shaft in rotary actuators M763.. - C .. N
Handwheel gear reducer fitted as standard in rotary actuators M763.. - S, - U

Design II (further design) : Worm gear attachment with handwheel at side as handwheel gear reducer in rotary actuators M763.. - F to N

Efficiencies of handwheel gear reducers

| | | | | | | |
|--|--------|----------|--------|---------|---------|---------|
| Reduction ratio, handwheel / output shaft | 13 : 1 | 18,5 : 1 | 83 : 1 | 100 : 1 | 332 : 1 | 401 : 1 |
| Efficiency η | 0,45 | 0,6 | 0,6 | 0,6 | 0,32 | 0,32 |

Motor

Motor for three-phase 4-wire system 3/PEN AC 50 Hz 380 V to EN 60034

Operating mode, insulation class and motor protection

| Rotary actuators, series | Operating mode to EN 60034 | Insulation class | Motor protection |
|--------------------------------------|--|---------------------|---|
| S - SIWI | Short-term operation S2 - 10 min | H | to be arranged by I&C / customer / site, e.g. motor protecting switch |
| S - SIWI - AS | Short-term operation S2 - 10 min under normal conditions, short-term operation S2 - 1,5 min in case of designed fault | H | |
| S - SIWI - AS long-term available | as S – SIWI – AS | H | |

See pages 23 to 27 for detailed motor data

Output shaft speeds of the rotary actuators :

The rated speeds of the output shaft as specified in the ordering data and on the rating plates of the rotary actuators are achieved with a deviation of up to +/- 15% at the maximum permissible positioning torque, which is the same half the maximum tripping torque. The actual loading of a rotary actuator during positioning is always smaller than the maximum permissible positioning torque, or at the greatest equal to it. The output shaft speed which then results is therefore in the range between the no - load speed of the actuator and the speed at the maximum permissible positioning torque.

Weights of Actuator :

The weight of the complete actuator consists of the basic weight of the actuator of type M76361-C...U and the additional weights of the output shaft designs (see page 11 – 19), the handwheel gear reducer (see page 22) as well as the kind of electrical connection of the actuator type M76371-C ... U (s. page 21).

The mentioned weights are rated values. Due to production deviations caused by casting of raw parts and machining of cast parts the weights are subject to deviate.

These deviations should be considered with an additional factor of +3% in the calculation, except the actual measured weight is taken as basis.

Electric connection (see Fig. 4):Plugs for switching and signaling unit :

1 or 2 24 - way plug assemblies with crimp connections, gold-plated sockets and pins
conductor cross-section : 0,5 mm²

Motor plug :

1 6 - way plug assembly with screw terminals, silver-plated sockets and pins
max. conductor cross-section : 6 mm²

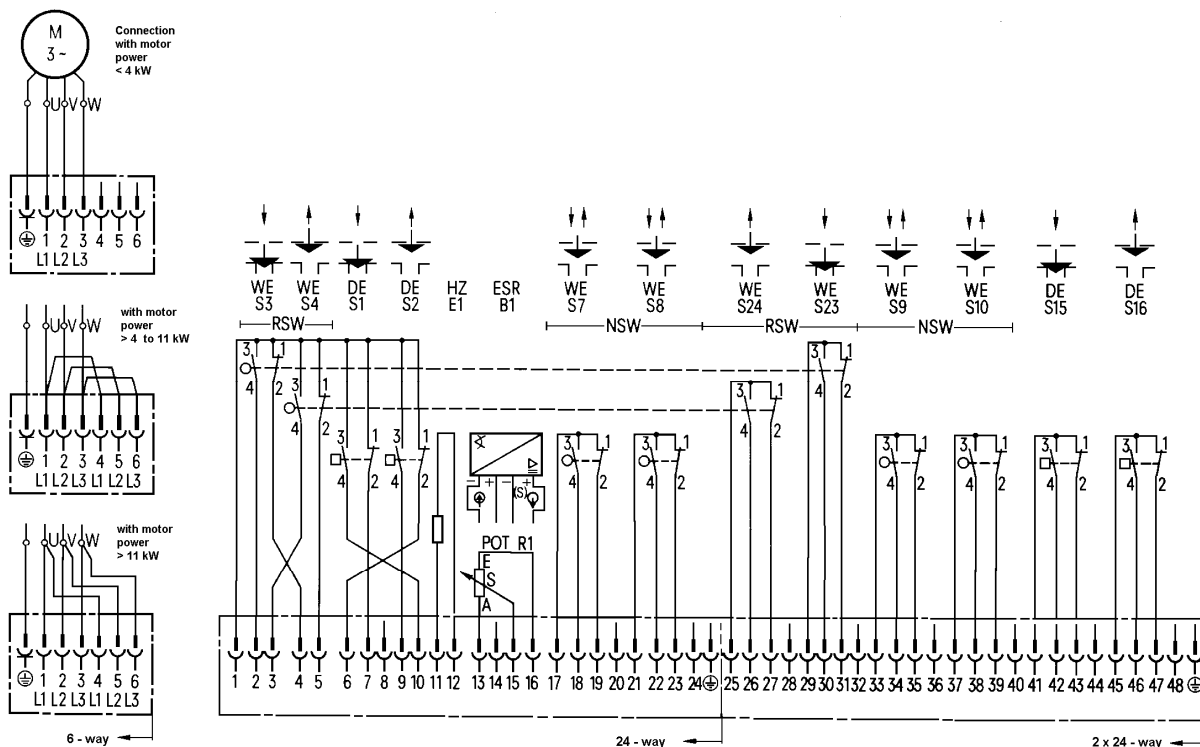
In the case of motors with a rated power > 4 kW up to 11 kW, 2 cores can be connected to 2 plug contacts for each outer conductor in order to increase the total cross-section of the cables; plug contacts associated with one another are connected in the bottom part of the plug by jumpers.

In the case of motors with a rated power > 11 kW, 2 cores and 2 plug contacts must always be used for each outer conductor.

Cable inlets :

In the basic design of the rotary actuators, the cables are introduced to the actuator via metal screwed glands with conduit thread to DIN 46320 or alternatively with metric thread to EN 50262. The screwed glands are inserted leak-tight into the housing on delivery and closed by screw plugs.

Qualified cable inlets must be used for the rotary actuators of the SIWI - AS series depending on the plant.



The switches are shown in the non-operated state.

The connection diagram adheres inside the actuator is binding.

- | | | | | | |
|----|---------------|-----|---------------------------------|-----|--|
| WE | Travel switch | ESR | Electronic position transmitter | RSW | Roller-type counting and switching mechanism |
| DE | Torque switch | POT | Potentiometer | NSW | Cam-type counting and switching mechanism |
| HZ | Space heater | | | | |

Fig. 4 : Connection diagram

Degree of protection to EN 60529

| | |
|---|------------------|
| Gear unit | IP 65 |
| Housing for switching and signaling unit and plug housing with rotary actuators | |
| > S-SIWI and S-SIWI-AS series with cable inlet via metal screwed glands to DIN 46320 / EN 50262 | IP 65 |
| > S-SIWI-AS series with qualified cable inlets | IP 68 |
| Motor | |
| with rotary actuators | |
| > S-SIWI series | IP 65 |
| > S-SIWI-AS series | IP 65 / IP 44 *) |
| > S-SIWI-AS series in the version 'long-term availability' | IP 67 |

Operating Mode

See section ' Motor '

*) : IP 44 after opening the condensation drain holes on the motor (see instructions)

Permissible switch loading

The torque and travel switches used are microswitches with gold-plated contacts.

Direct current (at NO and NC only use same potentials !)

| Voltage V | Resistive load, NC / NO contact A | Service life, number of operations |
|--------------|---|---------------------------------------|
| 20 to 60 | 0,003 to 0,8 | 10 ⁶ |

Electronic position transmitter

(Correct functioning under fault conditions as in Fig. 5 not proven)

Supply voltage (U)

DC 18 to 30 V

This limits must not be violated by superimposed ripple.

Power supply, e.g. with

Power supply unit, type STEP-PS/1AC/24DC/0.75 (order no. 2868635),
Com. Phoenix Contact GmbH & Co. for rail mounting

| | Two-wire connection | Four / Three-wire connection |
|-----------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| Max. load (R _L) | $R_L = 50 * (U - 12) \Omega$ | $R_L = 50 * (U - 2,5) \Omega$ |
| Output signal | Load-independent direct current | |
| Current consumption | 4 to 20 mA max. 30 mA | 0 or 4 to 20 mA max. 30 mA |

Version

without restoring spring, can be turned

Measuring range

0 to 340 °

Minimal span

80 °

Maximal span

340 °

Torque on drive

appr. 0,1 Ncm

Linearity error (tolerance band setting)
for am measuring span of 270°

≤ 1 %

Influence for a measuring span of 270°

- of supply voltage

≤ 0,1 % over the whole range

- of load

≤ 0,1 % over the whole range

- of ambient temperature

≤ 0,3 % / 10K

Permissible ambient temperature

- 25° to + 80° C

Potentiometer 100 Ω ± 10% for position indication

(Correct functioning under fault conditions as in Fig. 5 not proven)

Characteristic

linear

Rated Load

up to 2,5 W

Space heater

Supply voltage

AC 220 V, 110 V or 24 V

Power

8 to 10 W

Qualification

➤ **Manufacture**

The rotary actuators are manufactured using strict quality assurance measures.

The qualification of the actuators corresponds to the German standard KTA 3504, edition 11 / 2006 (KTA means ' Nuclear Commission ').

➤ **Corrosion protection**

The rotary actuators are painted with a decontaminable primer which can be covered by a decontaminable multi-layer paint. Thickness per layer at least 120 µm.

➤ **Strength**

The strength of the parts in the direct flux of force is calculated according to recognized methods. The calculation takes into consideration the current specifications, regulations and standards for the manufacture of machines and gear units.

➤ **Service life**

A service life of at least 5000 load cycles is guaranteed for the rotary actuators under following test conditions :

- a) Sequence of load cycle :
 - Start from an end position
 - 30 s running time
 - Torque switch-off at maximum adjustable tripping torque
 - Pause < 70 s
 - Start in opposite direction
 - 30 s running time
 - Torque switch-off
- b) Torque during the running time greater than 50% of the maximum adjustable tripping torque
- c) An overshoot of at least 1,2 to 2 times the maximum adjustable tripping torque must occur during switch-off procedure

➤ **Vibration resistance**

The rotary actuators are vibration-resistant to forces and torques which occur during normal operation as well as induced shocks as a result of earthquake (4,5*g) or a plane crash (5*g).

The strength of the connection flange with respect to shocks has been proven; a constant acceleration of 5*g acting at the center of gravity is taken into consideration.

➤ **Permissible radiation**

| Electric rotary actuators, Series | Permissible energy dose |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| SIWI | 50 kGy (= 5* 10 ⁶ rad) |
| SIWI - AS | 250 kGy (= 25* 10 ⁶ rad) |

➤ **Permissible ambient temperature and permissible pressure**

Rotary actuators, S - SIWI series :

Permissible ambient temperature : - 5° to +60° C at 95 % relative humidity
(A space heater is recommended for 100% humidity and changes in temperature)

Continuous temperature for design : + 35° C

Worst case design temperature : + 10° C

Rotary actuators, S - SIWI - AS series, also in long-term availability version :

Permissible values as for rotary actuators, SIWI series;

Permissible excess pressure compared to atmospheric :- 10 mbar to 5,5 bar

Actuators additionally suitable for pressure / temperature response as in Fig. 5 as resulting from the effect of saturated steam with the designed fault.

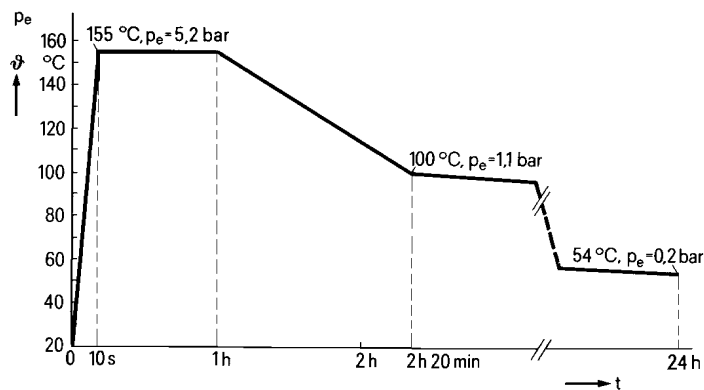
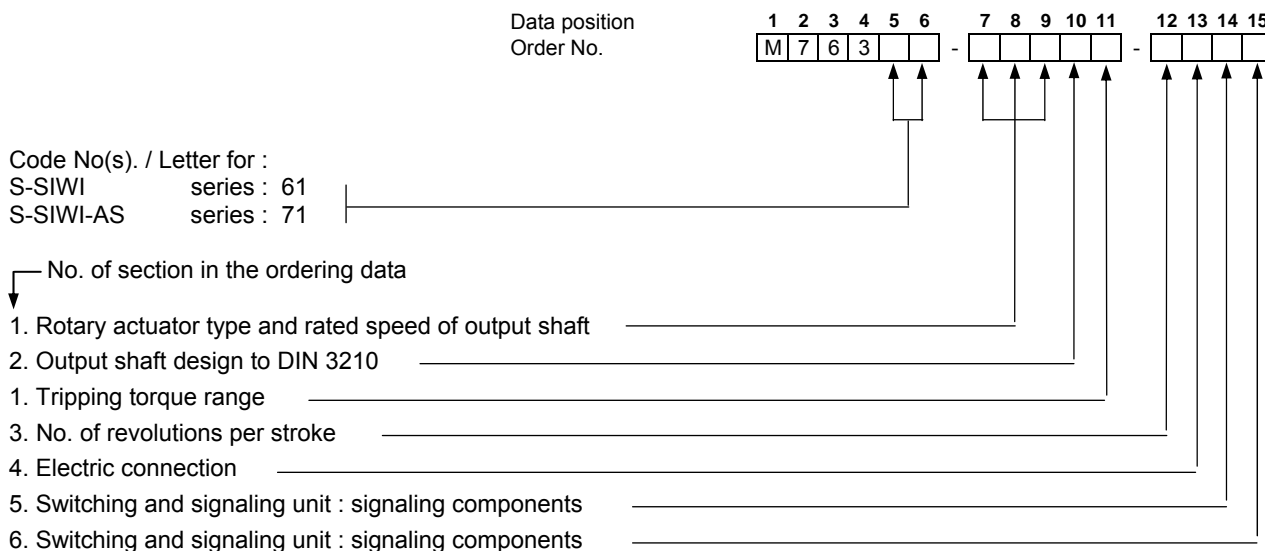
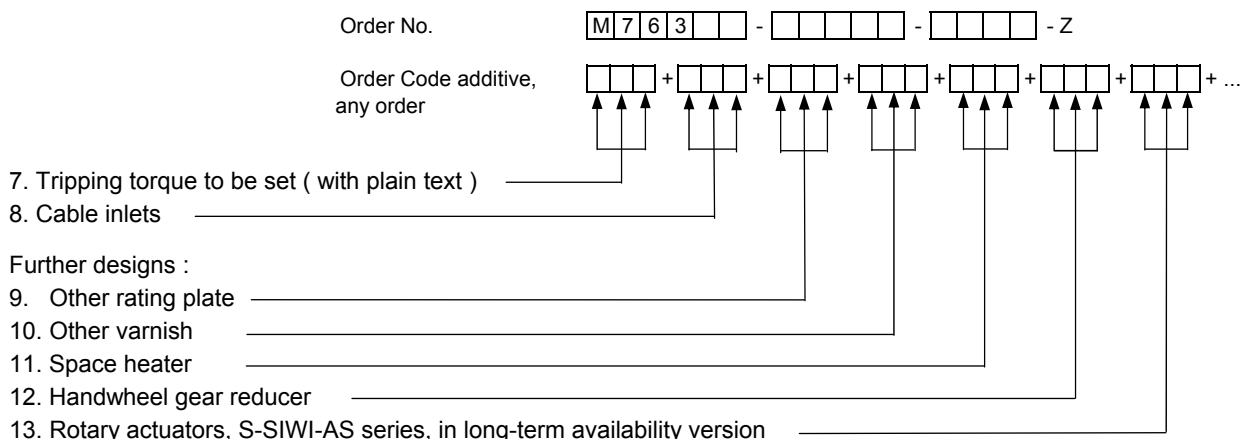


Fig. 5 : Pressure / temperature response with designed fault; the pressure p_e are excess pressures

Configuration of Order No.



Suffix to Order No.



Electric rotary actuators M76361-C (SIWI) and M76371-C (SIWI-AS)

Tripping torques 10 to 45 Nm, size 0 to DIN 3210

S series

Ordering data

Order no.: M 7 6 3 6 1 - - - Z
 M 7 6 3 7 1 - - - Z

See page 20

Basic design:

- Motor three-phase system 3/PEN AC 50 Hz 380 V (L1, L2, L3),
- 2 torque-dependent switches for clockwise and anti-clockwise rotation,
- 4 travel-dependent switches,
- output shaft design B to DIN 3210,
- electric connection via 6-way motor plug and 24-way plug for switching and signalling unit,
- cable inlets via metal screwed glands with conduit thread to DIN 46320,
- rating plate without customer position plate, labelled in German/English,
- coated with decontaminable primer

1. Type of rotary actuator, rated speed of output shaft and tripping torque range

| Rated speed of output shaft min ⁻¹ | Actuator self-locking Gear ratio i | Tripping torque range (Tripping torque to be set, see page 21, section 7) | | | Three phase motor 3/PEN AC 50 Hz 380 V (further data : see from page 23 onwards) | | | | | Weight for M76361-.. (M76371-.. s. p. 21) appr. kg | C 1 2 1 C 1 2 2 C 1 3 1 C 1 3 2 C 1 3 3 C 1 3 4 C 1 4 1 C 1 4 2 C 1 4 3 C 1 4 4 C 1 4 5 C 1 5 1 C 1 5 2 C 1 5 3 C 1 5 4 C 1 5 5 C 1 5 6 C 1 6 1 C 1 6 2 C 1 6 3 C 1 6 4 C 1 6 5 C 1 6 6 C 1 7 1 C 1 7 2 C 1 7 3 C 1 7 4 C 1 7 5 C 1 7 6 | appr. kg ²⁾ |
|--|--|--|-------------------------|-------------------------|---|-------------------------------|--|---------|---------|---|---|------------------------|
| | | Minimum Nm | Maximum with M76361- Nm | Maximum with M76371- Nm | Rated power kW | Rated speed min ⁻¹ | Consecutive number for motor of type M763.. 61- 71- 71- / R99 | | | | | |
| 5 | yes / 267,7 | 15 | 45 | 43 | 0,07 | 1335 | 4 | 4 | 4 / LZ | 28 | | 27 |
| | | | 36 | 33 | 0,06 | 1245 | 2 | 2 | 2 / LZ | 28 | | 27 |
| 7,5 | yes / 182,2 | 15 | 45 | 45 | 0,12 | 1300 | 22 | 22 | 22 / LZ | 28 | | 28 |
| | | | 41 | 38 | 0,09 | 1270 | 8 | 8 | 8 / LZ | 28 | | 27 |
| | | 32 | 29 | 0,07 | 1335 | 4 | 4 | 4 / LZ | 28 | | 27 | |
| | | 24 | 22 | 0,06 | 1245 | 2 | 2 | 2 / LZ | 28 | | 27 | |
| 10 | yes / 124,7 | 15 | 45 | 41 | 0,13 | 1345 | 24 | 24 | 24 / LZ | 28 | | 27 |
| | | | 35 | 32 | 0,12 | 1300 | 22 | 22 | 22 / LZ | 28 | | 27 |
| | | 28 | 26 | 0,09 | 1270 | 8 | 8 | 8 / LZ | 27 | | 27 | |
| | | 22 | 20 | 0,07 | 1335 | 4 | 4 | 4 / LZ | 27 | | 27 | |
| 15 | yes / 93,3 | 15 | 45 | 45 | 0,25 | 1365 | 44 | 44 | 44 / LZ | 30 | | 29 |
| | | | 42 | 39 | 0,18 | 1350 | 32 | 32 | 32 / LZ | 28 | | 28 |
| | | 34 | 30 | 0,13 | 1345 | 24 | 24 | 24 / LZ | 28 | | 27 | |
| | | 26 | 24 | 0,12 | 1300 | 22 | 22 | 22 / LZ | 28 | | 27 | |
| 20 | yes / 67,7 | 15 | 45 | 44 | 0,28 | 1385 | 46 | 46 | 46 / LZ | 30 | | 29 |
| | | | 36 | 34 | 0,25 | 1365 | 44 | 44 | 44 / LZ | 30 | | 29 |
| | | 30 | 28 | 0,18 | 1350 | 32 | 32 | 32 / LZ | 28 | | 28 | |
| | | 25 | 22 | 0,13 | 1345 | 24 | 24 | 24 / LZ | 28 | | 27 | |
| 30 | yes / 93,3 | 15 | 45 | 45 | 0,37 | 2850 | 38 | 38 | 38 / LZ | 30 | | 28 |
| | | | 42 | 39 | 0,37 | 2645 | 28 | 28 | 28 / LZ | 28 | | 28 |
| | | 34 | 31 | 0,25 | 2730 | 26 | 26 | 26 / LZ | 28 | | 28 | |
| | | 28 | 26 | 0,3 | 2620 | 18 | 18 | 18 / LZ | 28 | | 27 | |
| 40 - 180 | see page12 | 15 | 21 | 19 | 0,18 | 2565 | 16 | 16 | 16 / LZ | 28 | | 27 |
| | | | 17 | 16 | 0,14 | 2700 | 6 | 6 | 6 / LZ | 27 | | 27 |

x x x : Inertia of motor has increased

mmm : Weight of motor- / actuator has increased

2. Output shaft design to DIN 3210

| Output shaft design | | Add. weight [appr. kg] |
|---|---|------------------------|
| A : hollow shaft with threaded bush ¹⁾ | 1 | on request |
| B : hollow shaft with insert bush | 2 | --- |
| C : hollow shaft with claw coupling | 3 | --- |
| D : free shaft end with featherkey ¹⁾ | 4 | -1 |
| E : bore with featherkey slot ¹⁾ | 5 | - 1,5 |
| DD : with free shaft at both ends ¹⁾ | 6 | on request |
| B : with stem protection tube 125 mm long ¹⁾ | 8 | on request |
| C : with stem protection tube 125 mm long ¹⁾ | 9 | on request |

¹⁾ Design not qualified to KTA 3504, edition 11/2006; Strength with safety factors required by this standard not proven.

²⁾ Weight of actuator of type M76361-C with Siemens motor for comparison

Electric rotary actuators M76361-C (SIWI) and M76371-C (SIWI-AS)

Tripping torques 10 to 45 Nm, size 0 to DIN 3210

S series

Ordering data

Order No.: M 7 6 3 6 1 - [] [] [] [] [] [] - Z
 M 7 6 3 7 1 - [] [] [] [] [] [] - Z

See page 20

Basic design:

- Motor three-phase system 3/PEN AC 50 Hz 380 V (L1, L2, L3),
- 2 torque-dependent switches for clockwise and anti-clockwise rotation,
- 4 travel-dependent switches,
- output shaft design B to DIN 3210,
- electric connection via 6-way motor plug and 24-way plug for switching and signalling unit,
- cable inlets via metal screwed glands with conduit thread to DIN 46320,
- rating plate without customer position plate, labelled in German/English,
- coated with decontaminable primer

1. Type of rotary actuator, rated speed of output shaft and tripping torque range

| Rated speed of output shaft min ⁻¹ | Actuator self-locking Gear ratio i | Tripping torque range (Tripping torque to be set, see page 21, section 7) | | | Three phase motor 3/PEN AC 50 Hz 380 V (further data : see from page 23 onwards) | | | | | | Weight for M76361-.. (M76371-.. s. p. 21) appr. kg | C 1 8 1 C 1 8 2 C 1 8 3 C 1 8 4 C 1 8 5 C 1 8 6 C 1 9 1 C 1 9 2 C 1 9 3 C 1 9 4 C 1 9 5 C 2 0 1 C 2 0 2 C 2 0 3 C 2 0 4 C 2 0 5 C 2 1 1 C 2 1 2 C 2 1 3 C 2 1 4 C 2 1 5 C 2 2 1 C 2 2 2 C 2 2 3 C 2 2 4 C 2 2 5 | appr. kg ²⁾ |
|--|--|--|-------------------------|-------------------------|---|-------------------------------|--|----------------|-------------------------------|----------------|---|--|------------------------|
| | | Minimum Nm | Maximum with M76361- Nm | Maximum with M76371- Nm | Rated power kW | Rated speed min ⁻¹ | Consecutive number for motor of type M763.. 61- 71- 71- / R99 | | | | | | |
| 5 - 30 | | see page 11 | | | | | | | | | | | |
| 40 | yes / 67,7 | 15 | 45 38 30 | 45 36 28 | 0,43 0,37 0,37 | 2840 2850 2645 | 52 38 28 | 52 38 28 | 52 / LZ 38 / LZ 28 / LZ | 31 30 28 | | | |
| | | 10 | 24 20 15 | 22 19 14 | 0,25 0,30 0,18 | 2730 2620 2565 | 26 18 16 | 26 18 16 | 26 / LZ 18 / LZ 16 / LZ | 28 28 28 | | | |
| 60 | yes / 47,5 | 15 | 45 37 | 40 34 | 0,55 0,43 | 2835 2840 | 48 52 | 48 52 | 48 / LZ 52 / LZ | 30 31 | | | |
| | | 10 | 27 21 17 | 25 19 15 | 0,37 0,37 0,25 | 2850 2645 2730 | 38 28 26 | 38 28 26 | 38 / LZ 28 / LZ 26 / LZ | 30 28 28 | | | |
| 80 | yes / 33,7 | 15 | 45 39 31 | 45 36 28 | 0,75 0,75 0,55 | 2730 2795 2835 | 72 50 48 | 72 50 48 | 72 / LZ 50 / LZ 48 / LZ | 35 31 30 | | | |
| | | 10 | 26 19 | 24 17 | 0,43 0,37 | 2840 2850 | 52 38 | 52 38 | 52 / LZ 38 / LZ | 31 30 | | | |
| 120 | no / 23,3 | 15 | 45 39 33 | 45 36 30 | 0,75 0,55 0,43 | 2795 2835 2840 | 50 48 52 | 50 48 52 | 50 / LZ 48 / LZ 52 / LZ | 31 30 31 | | | |
| | | 10 | 24 19 | 22 17 | 0,37 0,37 | 2850 2645 | 38 28 | 38 28 | 38 / LZ 28 / LZ | 30 28 | | | |
| 180 | no / 15,9 | 15 | 45 34 | 40 31 | 0,75 0,75 | 2730 2795 | 72 50 | 72 50 | 72 / LZ 50 / LZ | 35 31 | | | |
| | | 10 | 27 22 16 | 25 21 15 | 0,55 0,43 0,37 | 2835 2840 2850 | 48 52 38 | 48 52 38 | 48 / LZ 52 / LZ 38 / LZ | 30 31 30 | | | |

xxx : Inertia of motor has increased

mmm : Weight of motor- / actuator has increased

2. Output shaft design to DIN 3210

| Output shaft design | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 8 | 9 | Add. weight [appr. kg] |
|--|--|---|---|---|---|---|---|---|---|------------------------|
| A : hollow shaft with threaded bush ¹⁾ | | | | | | | | | | on request |
| B : hollow shaft with insert bush | | | | | | | | | | --- |
| C : hollow shaft with claw coupling | | | | | | | | | | --- |
| D : free shaft end with featherkey ¹⁾ | | | | | | | | | | -1 |
| E : bore with featherkey slot ¹⁾ | | | | | | | | | | -1,5 |
| DD : with free shaft at both ends ¹⁾ | | | | | | | | | | on request |
| B : with protection tube 125 mm long ¹⁾ | | | | | | | | | | on request |
| C : with protection tube 125 mm long ¹⁾ | | | | | | | | | | on request |

¹⁾ Design not qualified to KTA 3504, edition 11/2006; Strength with safety factors required by this standard not proven.

²⁾ Weight of actuator of type M76361-C with Siemens motor for comparison

Electric rotary actuators M76361-E (SIWI) and M76371-E (SIWI-AS)

Tripping torques 30 to 90 Nm, size 0 to DIN 3210

S series

Ordering data

Order No.: M 7 6 3 6 1 - [] [] [] [] [] [] - Z
 M 7 6 3 7 1 - [] [] [] [] [] [] - Z

See page 20

Basic design:

- Motor three-phase system 3/PEN AC 50 Hz 380 V (L1, L2, L3),
- 2 torque-dependent switches for clockwise and anti-clockwise rotation,
- 4 travel-dependent switches,
- output shaft design B to DIN 3210,
- electric connection via 6-way motor plug and 24-way plug for switching and signalling unit,
- cable inlets via metal screwed glands with conduit thread to DIN 46320,
- rating plate without customer position plate, labelled in German/English,
- coated with decontaminable primer

1. Type of rotary actuator, rated speed of output shaft and tripping torque range

| Rated speed of output shaft min ⁻¹ | Actuator self-locking Gear ratio i | Tripping torque range (Tripping torque to be set, see page 21, section 7) | | | Three phase motor 3/PEN AC 50 Hz 380 V (further data : see from page 23 onwards) | | | | | Weight for M76361-... (M76371-... s. p. 21) appr. kg | Weight for M76361-... (M76371-... s. p. 21) appr. kg ²⁾ | | |
|--|--|--|-----------------------------------|----|---|-------------------------------|---|-----------|----------|---|---|-----|-----|
| | | Minimum Nm | Maximum with M76361- / M76371- Nm | | Rated power kW | Rated speed min ⁻¹ | Consecutive number for motor of type M763.. | | | | [] | [] | [] |
| | | | | | | 61- | 71- | 71- / R99 | | E [] [] [] | [] | [] | |
| 5 | yes / 258 | 30 | 90 | 85 | 0,13 | 1345 | 24 | 24 | 24 / LZ | 38 | E 1 2 | 1 | 37 |
| | | | 72 | 67 | 0,12 | 1300 | 22 | 22 | 22 / LZ | 38 | E 1 2 | 2 | 37 |
| | | | 58 | 53 | 0,09 | 1270 | 8 | 8 | 8 / LZ | 37 | E 1 2 | 3 | 37 |
| 7,5 | yes / 74,3 | 30 | 90 | 85 | 0,25 | 595 | 102 | 102 | 102 / LZ | 44 | E 1 3 | 1 | 42 |
| | | | 76 | 70 | 0,20 | 625 | 86 | 86 | 86 / LZ | 42 | E 1 3 | 2 | 40 |
| | | | 62 | 57 | 0,18 | 605 | 84 | 84 | 84 / LZ | 42 | E 1 3 | 3 | 40 |
| 10 | yes / 137,8 | 30 | 90 | 85 | 0,28 | 1385 | 46 | 46 | 46 / LZ | 40 | E 1 4 | 1 | 39 |
| | | | 74 | 69 | 0,25 | 1365 | 44 | 44 | 44 / LZ | 40 | E 1 4 | 2 | 39 |
| | | | 62 | 57 | 0,18 | 1350 | 32 | 32 | 32 / LZ | 37 | E 1 4 | 3 | 36 |
| 15 | yes / 83,1 | 30 | 90 | 90 | 0,41 | 1410 | 60 | 60 | 60 / LZ | 40 | E 1 5 | 1 | 39 |
| | | | 74 | 69 | 0,37 | 1385 | 58 | 58 | 58 / LZ | 40 | E 1 5 | 2 | 39 |
| | | | 60 | 54 | 0,28 | 1385 | 46 | 46 | 46 / LZ | 39 | E 1 5 | 3 | 37 |
| 20 | yes / 63,2 | 30 | 90 | 90 | 0,55 | 1275 | 78 | 78 | 78 / LZ | 42 | E 1 6 | 1 | 41 |
| | | | 80 | 72 | 0,41 | 1410 | 60 | 60 | 60 / LZ | 40 | E 1 6 | 2 | 39 |
| | | | 56 | 52 | 0,37 | 1385 | 58 | 58 | 58 / LZ | 40 | E 1 6 | 3 | 39 |
| 30 | yes / 38 | 30 | 90 | 82 | 0,75 | 1320 | 98 | 98 | 98 / LZ | 43 | E 1 7 | 1 | 43 |
| | | | 78 | 72 | 0,59 | 1310 | 82 | 82 | 82 / LZ | 42 | E 1 7 | 2 | 41 |
| | | | 62 | 56 | 0,55 | 1275 | 78 | 78 | 78 / LZ | 42 | E 1 7 | 3 | 41 |
| 40 | ja / 63,2 | 30 | 90 | 87 | 0,75 | 2730 | 72 | 72 | 72 / LZ | 44 | E 1 8 | 1 | 41 |
| | | | 74 | 68 | 0,75 | 2795 | 50 | 50 | 50 / LZ | 40 | E 1 8 | 2 | 38 |
| | | | 58 | 54 | 0,55 | 2835 | 48 | 48 | 48 / LZ | 39 | E 1 8 | 3 | 38 |
| 60 | yes / 46,4 | 30 | 90 | 82 | 0,90 | 2700 | 74 | 74 | 74 / LZ | 44 | E 1 9 | 1 | 41 |
| | | | 70 | 64 | 0,75 | 2730 | 72 | 72 | 72 / LZ | 44 | E 1 9 | 2 | 41 |
| | | | 54 | 50 | 0,75 | 2795 | 50 | 50 | 50 / LZ | 40 | E 1 9 | 3 | 38 |
| 80 | yes / 36,2 | 30 | 90 | 90 | 1,5 | 2750 | 120 | 120 | 120 / LZ | 47 | E 2 0 | 1 | 45 |
| | | | 88 | 80 | 1,1 | 2650 | 92 | 92 | 92 / LZ | 44 | E 2 0 | 2 | 43 |
| | | | 68 | 64 | 0,9 | 2700 | 74 | 74 | 74 / LZ | 44 | E 2 0 | 3 | 41 |
| | | | 55 | 50 | 0,75 | 2730 | 72 | 72 | 72 / LZ | 44 | E 2 0 | 4 | 41 |
| 120 | no / 11,6 | 30 | 90 | 90 | 1,5 | 1300 | 134 | 134 | 134 / LZ | 49 | E 2 1 | 1 | 48 |
| | | | 77 | 69 | 1,1 | 1345 | 124 | 124 | 124 / LZ | 47 | E 2 1 | 2 | 45 |
| | | | 64 | 60 | 0,83 | 1355 | 100 | 100 | 100 / LZ | 44 | E 2 1 | 3 | 43 |
| 180 | no / 15,8 | 30 | 90 | 80 | 1,3 | 2700 | 94 | 94 | 94 / LZ | 44 | E 2 2 | 1 | 43 |
| | | | 71 | 64 | 1,1 | 2650 | 92 | 92 | 92 / LZ | 44 | E 2 2 | 2 | 43 |
| | | | 55 | 51 | 0,9 | 2700 | 74 | 74 | 74 / LZ | 44 | E 2 2 | 3 | 41 |

xxx : Inertia of motor has increased

mmm : Weight of motor- / actuator has increased

2. Output shaft design to DIN 3210

| Output shaft design | | Weight [appr. kg] | Add. weight [appr. kg] |
|--|---|-------------------|------------------------|
| A : hollow shaft with threaded bush ¹⁾ | 1 | on request | |
| B : hollow shaft with insert bush | 2 | --- | |
| C : hollow shaft with claw coupling | 3 | --- | |
| D : free shaft end with featherkey ¹⁾ | 4 | --- | |
| E : bore with featherkey slot ¹⁾ | 5 | --- | |
| DD : with free shaft at both ends ¹⁾ | 6 | on request | |
| B : with protection tube 125 mm long ¹⁾ | 8 | on request | |
| C : with protection tube 125 mm long ¹⁾ | 9 | on request | |

¹⁾ Design not qualified to KTA 3504, edition 11/2006; Strength with safety factors required by this standard not proven.

²⁾ Weight of actuator of type M76361-E with Siemens motor for comparison

Electric rotary actuators M76361-F (SIWI) and M76371-F (SIWI-AS)

Tripping torques 60 to 180 Nm, size ½ to DIN 3210

S series

Ordering data

Order No.: M 7 6 3 6 1 - [] [] [] [] [] - Z
 M 7 6 3 7 1 - [] [] [] [] [] - Z

See page 20

Basic design:

- Motor three-phase system 3/PEN AC 50 Hz 380 V (L1, L2, L3),
- 2 torque-dependent switches for clockwise and anti-clockwise rotation,
- 4 travel-dependent switches,
- output shaft design B to DIN 3210,
- electric connection via 6-way motor plug and 24-way plug for switching and signalling unit,
- cable inlets via metal screwed glands with conduit thread to DIN 46320,
- rating plate without customer position plate, labelled in German/English,
- coated with decontaminable primer

1. Type of rotary actuator, rated speed of output shaft and tripping torque range

| Rated speed of output shaft min ⁻¹ | Actuator self-locking Gear ratio i | Tripping torque range (Tripping torque to be set, see page 21, section 7) | | | Three phase motor 3/PEN AC 50 Hz 380 V (further data : see from page 23 onwards) | | | | | Weight for M76361-... (M76371-... s. p. 21) appr. kg | F 1 2 3 4 | appr. kg ²⁾ |
|--|--|--|-------------------------|-------------------------|---|-------------------------------|---|-----------|----------|--|-----------|------------------------|
| | | Minimum Nm | Maximum with M76361- Nm | Maximum with M76371- Nm | Rated power kW | Rated speed min ⁻¹ | Consecutive number for motor of type M763.. | | | | | |
| | | | | | | 61- | 71- | 71- / R99 | | | | |
| 5 | yes / 280,4 | 60 | 180 | 180 | 0,28 | 1385 | 42 | 42 | 42 / LZ | 71 | F 1 2 1 | 71 |
| | | | 151 | 140 | 0,25 | 1365 | 40 | 40 | 40 / LZ | 71 | F 1 2 2 | 71 |
| | | | 127 | 117 | 0,18 | 1350 | 30 | 30 | 30 / LZ | 69 | F 1 2 3 | 70 |
| | | | 103 | 91 | 0,13 | 1345 | 20 | 20 | 20 / LZ | 69 | F 1 2 4 | 70 |
| 7,5 | yes / 164,4 | 60 | 180 | 180 | 0,41 | 1410 | 56 | 56 | 56 / LZ | 72 | F 1 3 1 | 73 |
| | | | 146 | 137 | 0,37 | 1385 | 54 | 54 | 54 / LZ | 72 | F 1 3 2 | 73 |
| | | | 118 | 107 | 0,28 | 1385 | 42 | 42 | 42 / LZ | 71 | F 1 3 3 | 71 |
| 10 | yes / 128,9 | 60 | 180 | 180 | 0,55 | 1275 | 76 | 76 | 76 / LZ | 74 | F 1 4 1 | 74 |
| | | | 164 | 148 | 0,41 | 1410 | 56 | 56 | 56 / LZ | 72 | F 1 4 2 | 73 |
| | | | 115 | 107 | 0,37 | 1385 | 54 | 54 | 54 / LZ | 72 | F 1 4 3 | 73 |
| 15 | yes / 86,9 | 60 | 180 | 180 | 0,75 | 1320 | 96 | 96 | 96 / LZ | 72 | F 1 5 1 | 73 |
| | | | 142 | 128 | 0,55 | 1275 | 76 | 76 | 76 / LZ | 71 | F 1 5 2 | 71 |
| | | | 110 | 100 | 0,41 | 1410 | 56 | 56 | 56 / LZ | 72 | F 1 5 3 | 73 |
| 20 | yes / 62,2 | 60 | 180 | 175 | 0,83 | 1355 | 104 | 104 | 104 / LZ | 73 | F 1 6 1 | 73 |
| | | | 153 | 135 | 0,75 | 1320 | 96 | 96 | 96 / LZ | 72 | F 1 6 2 | 73 |
| | | | 127 | 118 | 0,59 | 1310 | 80 | 80 | 80 / LZ | 71 | F 1 6 3 | 71 |
| | | | 101 | 92 | 0,55 | 1275 | 76 | 76 | 76 / LZ | 71 | F 1 6 4 | 71 |
| 30 | yes / 43 | 60 | 180 | 180 | 1,5 | 1300 | 130 | 130 | 130 / LZ | 79 | F 1 7 1 | 79 |
| | | | 155 | 138 | 1,1 | 1345 | 122 | 122 | 122 / LZ | 76 | F 1 7 2 | 75 |
| | | | 130 | 119 | 0,83 | 1355 | 104 | 104 | 104 / LZ | 73 | F 1 7 3 | 73 |
| | | | 106 | 93 | 0,75 | 1320 | 96 | 96 | 96 / LZ | 72 | F 1 7 4 | 73 |
| 40 | yes / 70,8 | 60 | 180 | 180 | 1,5 | 2750 | 116 | 116 | 116 / LZ | 76 | F 1 8 1 | 75 |
| | | | 173 | 157 | 1,1 | 2650 | 88 | 88 | 88 / LZ | 73 | F 1 8 2 | 73 |
| | | | 134 | 124 | 0,9 | 2700 | 70 | 70 | 70 / LZ | 73 | F 1 8 3 | 71 |
| | | | 107 | 98 | 0,75 | 2730 | 68 | 68 | 68 / LZ | 73 | F 1 8 4 | 71 |
| 60 | yes / 43 | 60 | 180 | 180 | 2,2 | 2740 | 126 | 126 | 126 / LZ | 80 | F 1 9 1 | 79 |
| | | | 173 | 160 | 1,75 | 2770 | 118 | 118 | 118 / LZ | 76 | F 1 9 2 | 76 |
| | | | 129 | 117 | 1,3 | 2700 | 90 | 90 | 90 / LZ | 73 | F 1 9 3 | 73 |
| | | | 105 | 95 | 1,1 | 2650 | 88 | 88 | 88 / LZ | 73 | F 1 9 4 | 73 |
| 80 | yes / 35,9 | 60 | 180 | 180 | 2,6 | 2815 | 148 | 148 | 148 / LZ | 92 | F 2 0 1 | 85 |
| | | | 163 | 153 | 2,2 | 2740 | 126 | 126 | 126 / LZ | 80 | F 2 0 2 | 79 |
| | | | 145 | 133 | 1,75 | 2770 | 118 | 118 | 118 / LZ | 76 | F 2 0 3 | 76 |
| | | | 107 | 98 | 1,3 | 2700 | 90 | 90 | 90 / LZ | 73 | F 2 0 4 | 73 |
| 120 | no / 10,7 | 60 | 180 | 180 | 3,0 | 1380 | 164 | 164 | 164 / LZ | 91 | F 2 1 1 | 94 |
| | | | 172 | 155 | 2,5 | 1385 | 154 | 154 | 154 / LZ | 94 | F 2 1 2 | 91 |
| | | | 135 | 125 | 2,2 | 1375 | 152 | 152 | 152 / LZ | 86 | F 2 1 3 | 91 |
| | | | 111 | 101 | 1,68 | 1365 | 132 | 132 | 132 / LZ | 79 | F 2 1 4 | 79 |
| 180 | no / 15,5 | 60 | 180 | 180 | 4,0 | 2800 | 170 | 170 | 170 / LZ | 95 | F 2 2 1 | 102 |
| | | | 167 | 156 | 2,6 | 2815 | 128 | 128 | 128 / LZ | 80 | F 2 2 2 | 79 |
| | | | 151 | 142 | 2,6 | 2815 | 148 | 148 | 148 / LZ | 92 | F 2 2 3 | 85 |
| | | | 117 | 110 | 2,2 | 2740 | 126 | 126 | 126 / LZ | 80 | F 2 2 4 | 79 |

xxx : Inertia of motor has increased **mmm** : Weight of motor- / actuator has increased

2. Output shaft design to DIN 3210

| Output shaft design | | 1 2 3 4 5 6 | Add. weight [appr. kg] |
|--|--|-------------|------------------------|
| A : hollow shaft with threaded bush ¹⁾ | | 1 | on request |
| B : hollow shaft with insert bush | | 2 | --- |
| C : hollow shaft with claw coupling | | 3 | --- |
| D : free shaft end with featherkey ¹⁾ | | 4 | - 1,5 |
| E : bore with featherkey slot ¹⁾ | | 5 | - 2 |
| DD : with free shaft at both ends ¹⁾ | | 6 | on request |
| B : with protection tube 250 mm long ¹⁾ | | 8 | on request |
| C : with protection tube 250 mm long ¹⁾ | | 9 | on request |

¹⁾ Design not qualified to KTA 3504, edition 11/2006; Strength with safety factors required by this standard not proven.

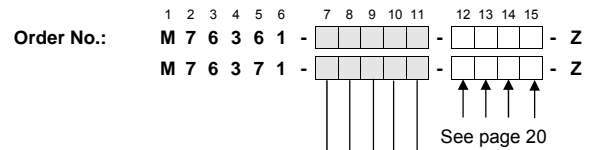
²⁾ Weight of actuator of type M76361-F with Siemens motor for comparison

Electric rotary actuators M76361-G (SIWI) and M76371-G (SIWI-AS)

Tripping torques 100 to 300 Nm, size 3 to DIN 3210

S series

Ordering data



Basic design:

- Motor three-phase system 3/PEN AC 50 Hz 380 V (L1, L2, L3),
- 2 torque-dependent switches for clockwise and anti-clockwise rotation,
- 4 travel-dependent switches,
- output shaft design B to DIN 3210,
- electric connection via 6-way motor plug and 24-way plug for switching and signalling unit,
- cable inlets via metal screwed glands with conduit thread to DIN 46320,
- rating plate without customer position plate, labelled in German/English,
- coated with decontaminable primer

1. Type of rotary actuator, rated speed of output shaft and tripping torque range

| Rated speed of output shaft min ⁻¹ | Actuator self-locking Gear ratio i | Tripping torque range (Tripping torque to be set, see page 21, section 7) | | | Three phase motor 3/PEN AC 50 Hz 380 V (further data : see from page 23 onwards) | | | | | Weight for M76361-.. (M76371-.. s. p. 21) appr. kg | Weight for M76361-.. (M76371-.. s. p. 21) appr. kg ²⁾ | | |
|--|--|--|--|-----|--|----------------------------------|---|-----|----------|--|--|-----|-----|
| | | Minimum Nm | Maximum with M76361- M76371- Nm Nm | | Rated power kW | Rated speed min ⁻¹ | Consecutive number for motor of type M763.. 61- 71- 71- / R99 | | | | [] | [] | [] |
| 5 | yes / 280,4 | 100 | 300 | 300 | 0,41 | 1410 | 56 | 56 | 56 / LZ | 77 | G 1 2 | 1 | 76 |
| | | | 250 | 234 | 0,37 | 1385 | 54 | 54 | 54 / LZ | 77 | G 1 2 | 2 | 76 |
| | | | 202 | 182 | 0,28 | 1385 | 42 | 42 | 42 / LZ | 76 | G 1 2 | 3 | 75 |
| 7,5 | yes / 164,4 | 100 | 300 | 300 | 0,59 | 1310 | 80 | 80 | 80 / LZ | 79 | G 1 3 | 1 | 78 |
| | | | 268 | 243 | 0,55 | 1275 | 76 | 76 | 76 / LZ | 79 | G 1 3 | 2 | 78 |
| | | | 209 | 189 | 0,41 | 1410 | 56 | 56 | 56 / LZ | 77 | G 1 3 | 3 | 76 |
| 10 | yes / 128,9 | 100 | 300 | 280 | 0,75 | 1320 | 96 | 96 | 96 / LZ | 80 | G 1 4 | 1 | 79 |
| | | | 264 | 245 | 0,59 | 1310 | 80 | 80 | 80 / LZ | 79 | G 1 4 | 2 | 78 |
| | | | 210 | 191 | 0,55 | 1275 | 76 | 76 | 76 / LZ | 79 | G 1 4 | 3 | 78 |
| 15 | yes / 86,9 | 100 | 300 | 280 | 1,1 | 1345 | 122 | 122 | 122 / LZ | 81 | G 1 5 | 1 | 78 |
| | | | 264 | 241 | 0,83 | 1355 | 104 | 104 | 104 / LZ | 78 | G 1 5 | 2 | 76 |
| | | | 214 | 190 | 0,75 | 1320 | 96 | 96 | 96 / LZ | 78 | G 1 5 | 3 | 76 |
| 20 | yes / 62,2 | 100 | 300 | 280 | 1,5 | 1300 | 130 | 130 | 130 / LZ | 84 | G 1 6 | 1 | 82 |
| | | | 224 | 200 | 1,1 | 1345 | 122 | 122 | 122 / LZ | 81 | G 1 6 | 2 | 78 |
| | | | 189 | 172 | 0,83 | 1355 | 104 | 104 | 104 / LZ | 78 | G 1 6 | 3 | 76 |
| 30 | yes / 43 | 100 | 300 | 300 | 2,2 | 1375 | 152 | 152 | 152 / LZ | 91 | G 1 7 | 1 | 94 |
| | | | 269 | 245 | 1,68 | 1365 | 132 | 132 | 132 / LZ | 84 | G 1 7 | 2 | 82 |
| | | | 212 | 195 | 1,5 | 1300 | 130 | 130 | 130 / LZ | 84 | G 1 7 | 3 | 82 |
| 40 | yes / 70,8 | 100 | 300 | 300 | 2,2 | 2740 | 126 | 126 | 126 / LZ | 86 | G 1 8 | 1 | 83 |
| | | | 286 | 263 | 1,75 | 2770 | 118 | 118 | 118 / LZ | 82 | G 1 8 | 2 | 80 |
| | | | 212 | 193 | 1,3 | 2700 | 90 | 90 | 90 / LZ | 78 | G 1 8 | 3 | 77 |
| 60 | yes / 43 | 100 | 300 | 300 | 4,0 | 2800 | 170 | 170 | 170 / LZ | 100 | G 1 9 | 1 | 105 |
| | | | 280 | 261 | 2,6 | 2815 | 128 | 128 | 128 / LZ | 85 | G 1 9 | 2 | 82 |
| | | | 253 | 238 | 2,6 | 2815 | 148 | 148 | 148 / LZ | 97 | G 1 9 | 3 | 90 |
| 80 | no / 15,5 | 100 | 300 | 280 | 3,0 | 1380 | 164 | 164 | 164 / LZ | 96 | G 2 0 | 1 | 97 |
| | | | 249 | 225 | 2,5 | 1385 | 154 | 154 | 154 / LZ | 99 | G 2 0 | 2 | 94 |
| | | | 195 | 181 | 2,2 | 1375 | 152 | 152 | 152 / LZ | 91 | G 2 0 | 3 | 94 |
| 120 | no / 10,7 | 100 | 300 | 300 | 4,8 | 1410 | 176 | 176 | 176 / LZ | 104 | G 2 1 | 1 | 110 |
| | | | 263 | 250 | 4,0 | 1380 | 174 | 174 | 174 / LZ | 104 | G 2 1 | 2 | 110 |
| | | | 208 | 192 | 3,0 | 1380 | 164 | 164 | 164 / LZ | 96 | G 2 1 | 3 | 97 |
| 180 | no / 15,5 | 100 | 300 | 300 | 6,5 | 2845 | 190 | 190 | 190 / LZ | 130 | G 2 2 | 1 | 124 |
| | | | 259 | 249 | 5,5 | 2830 | 172 | 172 | 172 / LZ | 104 | G 2 2 | 2 | 105 |
| | | | 186 | 176 | 3,2 | 2740 | 150 | 150 | 150 / LZ | 98 | G 2 2 | 3 | 94 |

xxx : Inertia of motor has increased

mmm : Weight of motor- / actuator has increased

2. Output shaft design to DIN 3210

| Output shaft design | | Weight [appr. kg] | Add. weight [appr. kg] |
|--|---|-------------------|------------------------|
| A : hollow shaft with threaded bush ¹⁾ | 1 | --- | on request |
| B : hollow shaft with insert bush | 2 | --- | --- |
| C : hollow shaft with claw coupling | 3 | --- | --- |
| D : free shaft end with featherkey ¹⁾ | 4 | - 2 | --- |
| E : bore with featherkey slot ¹⁾ | 5 | - 3 | --- |
| DD : with free shaft at both ends ¹⁾ | 6 | --- | on request |
| B : with protection tube 250 mm long ¹⁾ | 8 | --- | on request |
| C : with protection tube 250 mm long ¹⁾ | 9 | --- | on request |

¹⁾ Design not qualified to KTA 3504, edition 11/2006; Strength with safety factors required by this standard not proven.

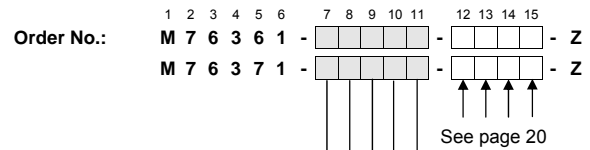
²⁾ Weight of actuator of type M76361-G with Siemens motor for comparison

Electric rotary actuators M76361-M (SIWI) and M76371-M (SIWI-AS)

Tripping torques 200 to 600 Nm, size 3 to DIN 3210

S series

Ordering data



Basic design:

- Motor three-phase system 3/PEN AC 50 Hz 380 V (L1, L2, L3),
- 2 torque-dependent switches for clockwise and anti-clockwise rotation,
- 4 travel-dependent switches,
- output shaft design B to DIN 3210,
- electric connection via 6-way motor plug and 24-way plug for switching and signalling unit,
- cable inlets via metal screwed glands with conduit thread to DIN 46320,
- rating plate without customer position plate, labelled in German/English,
- coated with decontaminable primer

1. Type of rotary actuator, rated speed of output shaft and tripping torque range

| Rated speed of output shaft min ⁻¹ | Actuator self-locking Gear ratio i | Tripping torque range (Tripping torque to be set, see page 21, section 7) | | | Three phase motor 3/PEN AC 50 Hz 380 V (further data : see from page 23 onwards) | | | | | Weight for M76361-... (M76371-... s. p. 21) appr. kg | Weight for M76361-... (M76371-... s. p. 21) appr. kg ³⁾ | | | | |
|--|--|--|-------------------------|-------------------------|---|-------------------------------|---|-----|-----|---|---|-------|-----------|---|-----|
| | | Minimum Nm | Maximum with M76361- Nm | Maximum with M76371- Nm | Rated power kW | Rated speed min ⁻¹ | Consecutive number for motor of type M763.. | | | | 61- | 71- | 71- / R99 | 1 | 2 |
| 5 | yes / 124,2 | 200 | 600 | 600 | 600 | 1,1 | 645 | 166 | 166 | 166 / LZ | 167 | M 1 2 | 1 | | 166 |
| | | | 565 | 520 | 520 | 0,86 | 605 | 158 | 158 | 158 / LZ | 164 | M 1 2 | 2 | | 163 |
| | | | 425 | 400 | 400 | 0,7 | 640 | 156 | 156 | 156 / LZ | 164 | M 1 2 | 3 | | 163 |
| 7,5 | yes / 84,8 | 200 | 600 | 600 | 600 | 1,5 | 660 | 178 | 178 | 178 / LZ | 177 | M 1 3 | 1 | | 175 |
| | | | 480 | 450 | 450 | 1,1 | 645 | 166 | 166 | 166 / LZ | 167 | M 1 3 | 2 | | 166 |
| | | | 385 | 355 | 355 | 0,86 | 605 | 158 | 158 | 158 / LZ | 164 | M 1 3 | 3 | | 163 |
| 10 | yes / 64 | 200 | 600 | 570 | 570 | 1,6 | 675 | 180 | 180 | 180 / LZ | 177 | M 1 4 | 1 | | 175 |
| | | | 485 | 460 | 460 | 1,5 | 660 | 178 | 178 | 178 / LZ | 177 | M 1 4 | 2 | | 175 |
| | | | 365 | 340 | 340 | 1,1 | 645 | 166 | 166 | 166 / LZ | 167 | M 1 4 | 3 | | 166 |
| 15 | yes / 84,8 | 200 | 600 | 600 | 600 | 2,2 | 1375 | 152 | 152 | 152 / LZ | 165 | M 1 5 | 1 | | 167 |
| | | | 530 | 485 | 485 | 1,68 | 1365 | 132 | 132 | 132 / LZ | 159 | M 1 5 | 2 | | 156 |
| | | | 420 | 385 | 385 | 1,5 | 1300 | 130 | 130 | 130 / LZ | 159 | M 1 5 | 3 | | 156 |
| 20 | yes / 64 | 200 | 600 | 560 | 560 | 2,5 | 1385 | 154 | 154 | 154 / LZ | 172 | M 1 6 | 1 | | 167 |
| | | | 485 | 450 | 450 | 2,2 | 1375 | 152 | 152 | 152 / LZ | 165 | M 1 6 | 2 | | 167 |
| | | | 400 | 365 | 365 | 1,68 | 1365 | 132 | 132 | 132 / LZ | 159 | M 1 6 | 3 | | 156 |
| 30 | yes / 49,2 | 200 | 600 | 600 | 600 | 4,0 | 1380 | 174 | 174 | 174 / LZ | 178 | M 1 7 | 1 | | 184 |
| | | | 575 | 530 | 530 | 3,0 | 1380 | 164 | 164 | 164 / LZ | 169 | M 1 7 | 2 | | 171 |
| | | | 475 | 430 | 430 | 2,5 | 1385 | 154 | 154 | 154 / LZ | 172 | M 1 7 | 3 | | 168 |
| 40 | ja / 36,1 | 200 | 600 | 600 | 600 | 4,8 | 1410 | 176 | 176 | 176 / LZ | 178 | M 1 8 | 1 | | 184 |
| | | | 535 | 510 | 510 | 4,0 | 1380 | 174 | 174 | 174 / LZ | 178 | M 1 8 | 2 | | 184 |
| | | | 420 | 390 | 390 | 3,0 | 1380 | 164 | 164 | 164 / LZ | 169 | M 1 8 | 3 | | 171 |
| 60 | yes / 49,2 | 200 | 600 | 600 | 600 | 6,5 | 2845 | 190 | 190 | 190 / LZ | 195 | M 1 9 | 1 | | 190 |
| | | | 495 | 475 | 475 | 5,5 | 2830 | 172 | 172 | 172 / LZ | 178 | M 1 9 | 2 | | 179 |
| | | | 355 | 335 | 335 | 3,2 | 2740 | 150 | 150 | 150 / LZ | 171 | M 1 9 | 3 | | 168 |
| 80 | no / 17,9 | 200 | 600 | 600 | 600 | 4,8 | 1410 | 176 | 176 | 176 / LZ | 178 | M 2 0 | 1 | | 184 |
| | | | 485 | 460 | 460 | 4,0 | 1380 | 174 | 174 | 174 / LZ | 178 | M 2 0 | 2 | | 184 |
| | | | 380 | 355 | 355 | 3,0 | 1380 | 164 | 164 | 164 / LZ | 170 | M 2 0 | 3 | | 171 |
| 120 | no / 12,3 | 200 | 600 | 600 | 600 | 6,2 | 1410 | 196 | 196 | 196 / LZ | 200 | M 2 1 | 1 | | 190 |
| | | | 490 | 465 | 465 | 5,5 | 1410 | 192 | 192 | 192 / LZ | 200 | M 2 1 | 2 | | 190 |
| | | | 450 | 420 | 420 | 4,8 | 1410 | 176 | 176 | 176 / LZ | 178 | M 2 1 | 3 | | 184 |
| 180 | no / 16,0 ²⁾ | 200 | 600 | 600 | 600 | 12,0 | 2870 | 214 | 214 | 214 / LZ | 263 | M 2 2 | 1 | | 258 |
| | | | 530 | 530 | 530 | 10,0 | 2820 | 202 | 202 | 202 / LZ | 200 | M 2 2 | 2 | | 200 |
| | | | 425 | 405 | 405 | 7,5 | 2880 | 200 | 200 | 200 / LZ | 200 | M 2 2 | 3 | | 200 |
| | | | 380 | 375 | 375 | 6,5 | 2845 | 190 | 190 | 190 / LZ | 195 | M 2 2 | 4 | | 190 |

xxx : Inertia of motor has increased

mmm : Weight of motor- / actuator has increased

2. Output shaft design to DIN 3210

| Output shaft design | | Add. weight [appr. kg] |
|--|---|------------------------|
| A : hollow shaft with threaded bush ¹⁾ | 1 | on request |
| B : hollow shaft with insert bush | 2 | --- |
| C : hollow shaft with claw coupling | 3 | --- |
| D : free shaft end with featherkey ¹⁾ | 4 | + 11 |
| E : bore with featherkey slot ¹⁾ | 5 | + 8 |
| DD : with free shaft at both ends ¹⁾ | 6 | on request |
| B : with protection tube 500 mm long ¹⁾ | 8 | on request |
| C : with protection tube 500 mm long ¹⁾ | 9 | on request |

¹⁾ Design not qualified to KTA 3504, edition 11/2006; Strength with safety factors required by this standard not proven.

²⁾ For M76361-M22*1 and M76371-M22*1 is i=16,6

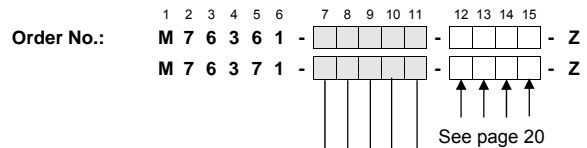
³⁾ Weight of actuator of type M76361-M with Siemens motor for comparison

Electric rotary actuators M76361-N (SIWI) and M76371-N (SIWI-AS)

Tripping torques 300 to 900 Nm, size 4 to DIN 3210

S series

Ordering data



Basic design:

- Motor three-phase system 3/PEN AC 50 Hz 380 V (L1, L2, L3),
- 2 torque-dependent switches for clockwise and anti-clockwise rotation,
- 4 travel-dependent switches,
- output shaft design B to DIN 3210,
- electric connection via 6-way motor plug and 24-way plug for switching and signalling unit,
- cable inlets via metal screwed glands with conduit thread to DIN 46320,
- rating plate without customer position plate, labelled in German/English,
- coated with decontaminable primer

1. Type of rotary actuator, rated speed of output shaft and tripping torque range

| Rated speed of output shaft min ⁻¹ | Actuator self-locking Gear ratio i | Tripping torque range (Tripping torque to be set, see page 21, section 7) | | | Three phase motor 3/PEN AC 50 Hz 380 V (further data : see from page 23 onwards) | | | | | Weight for M76361-... (M76371-... s. p. 21) appr. kg | Weight for M76361-... (M76371-... s. p. 21) appr. kg ²⁾ | | |
|--|--|--|-----------------------------------|-----|---|-------------------------------|---|-----------|----------|---|---|-----|-----|
| | | Minimum Nm | Maximum with M76361- / M76371- Nm | | Rated power kW | Rated speed min ⁻¹ | Consecutive number for motor of type M763.. | | | | 1 | 2 | 3 |
| | | | | | | 61- | 71- | 71- / R99 | | N 1 | N 2 | N 3 | |
| 5 | yes / 124,2 | 300 | 900 | 900 | 1,5 | 660 | 178 | 178 | 178 / LZ | 185 | N 1 2 | 1 | 181 |
| | | | 710 | 660 | 1,1 | 645 | 166 | 166 | 166 / LZ | 175 | N 1 2 | 2 | 172 |
| | | | 565 | 520 | 0,86 | 605 | 158 | 158 | 158 / LZ | 172 | N 1 2 | 3 | 169 |
| 7,5 | yes / 84,8 | 300 | 900 | 900 | 2,2 | 630 | 198 | 198 | 198 / LZ | 208 | N 1 3 | 1 | 193 |
| | | | 795 | 740 | 1,6 | 675 | 180 | 180 | 180 / LZ | 185 | N 1 3 | 2 | 181 |
| | | | 645 | 610 | 1,5 | 660 | 178 | 178 | 178 / LZ | 185 | N 1 3 | 3 | 181 |
| 10 | yes / 64 | 300 | 900 | 900 | 3,0 | 640 | 204 | 204 | 204 / LZ | 215 | N 1 4 | 1 | 204 |
| | | | 715 | 675 | 2,2 | 630 | 198 | 198 | 198 / LZ | 208 | N 1 4 | 2 | 193 |
| | | | 600 | 560 | 1,6 | 675 | 180 | 180 | 180 / LZ | 185 | N 1 4 | 3 | 181 |
| 15 | yes / 84,8 | 300 | 900 | 900 | 3,0 | 1380 | 164 | 164 | 164 / LZ | 177 | N 1 5 | 1 | 177 |
| | | | 820 | 740 | 2,5 | 1385 | 154 | 154 | 154 / LZ | 181 | N 1 5 | 2 | 174 |
| | | | 645 | 595 | 2,2 | 1375 | 152 | 152 | 152 / LZ | 173 | N 1 5 | 3 | 174 |
| 20 | yes / 64 | 300 | 900 | 900 | 4,0 | 1380 | 174 | 174 | 174 / LZ | 186 | N 1 6 | 1 | 190 |
| | | | 745 | 690 | 3,0 | 1380 | 164 | 164 | 164 / LZ | 177 | N 1 6 | 2 | 177 |
| | | | 620 | 560 | 2,5 | 1385 | 154 | 154 | 154 / LZ | 181 | N 1 6 | 3 | 174 |
| 30 | yes / 49,2 | 300 | 900 | 900 | 4,8 | 1410 | 176 | 176 | 176 / LZ | 186 | N 1 7 | 1 | 190 |
| | | | 730 | 690 | 4,0 | 1380 | 174 | 174 | 174 / LZ | 186 | N 1 7 | 2 | 190 |
| 40 | yes / 36,1 | 300 | 900 | 900 | 6,2 | 1410 | 196 | 196 | 196 / LZ | 208 | N 1 8 | 1 | 196 |
| | | | 785 | 740 | 5,5 | 1410 | 192 | 192 | 192 / LZ | 208 | N 1 8 | 2 | 196 |
| | | | 720 | 675 | 4,8 | 1410 | 176 | 176 | 176 / LZ | 186 | N 1 8 | 3 | 190 |
| 60 | no / 23,9 | 300 | 900 | 820 | 4,8 | 1410 | 176 | 176 | 176 / LZ | 186 | N 1 9 | 1 | 190 |
| | | | 650 | 620 | 4,0 | 1380 | 174 | 174 | 174 / LZ | 186 | N 1 9 | 2 | 190 |
| 80 | no / 17,9 | 300 | 900 | 900 | 6,2 | 1410 | 196 | 196 | 196 / LZ | 208 | N 2 0 | 1 | 196 |
| | | | 710 | 670 | 5,5 | 1410 | 192 | 192 | 192 / LZ | 208 | N 2 0 | 2 | 196 |
| | | | 655 | 610 | 4,8 | 1410 | 176 | 176 | 176 / LZ | 186 | N 2 0 | 3 | 190 |
| 120 | no / 12,3 | 300 | 900 | 900 | 10,5 | 1440 | 218 | 218 | 218 / LZ | 271 | N 2 1 | 1 | 258 |
| | | | 815 | 780 | 7,5 | 1400 | 194 | 194 | 194 / LZ | 209 | N 2 1 | 2 | 196 |
| | | | 655 | 615 | 6,2 | 1410 | 196 | 196 | 196 / LZ | 208 | N 2 1 | 3 | 196 |
| 180 | no / 16,0 | 300 | 900 | 900 | 18,5 | 2890 | 220 | 220 | 220 / LZ | 299 | N 2 2 | 1 | 273 |
| | | | 810 | 795 | 18,0 | 2850 | 212 | 212 | 212 / LZ | 271 | N 2 2 | 2 | 264 |
| | | | 685 | 660 | 12,0 | 2870 | 214 | 214 | 214 / LZ | 271 | N 2 2 | 3 | 264 |

x x x x : Inertia of motor has increased

mm : Weight of motor- / actuator has increased

2. Output shaft design to DIN 3210

| Output shaft design | | Weight [appr. kg] | Add. weight [appr. kg] |
|--|---|-------------------|------------------------|
| A : hollow shaft with threaded bush ¹⁾ | 1 | --- | on request |
| B : hollow shaft with insert bush | 2 | --- | --- |
| C : hollow shaft with claw coupling | 3 | --- | --- |
| D : free shaft end with featherkey ¹⁾ | 4 | + | 2 |
| E : bore with featherkey slot ¹⁾ | 5 | --- | --- |
| DD : with free shaft at both ends ¹⁾ | 6 | --- | on request |
| B : with protection tube 500 mm long ¹⁾ | 8 | --- | on request |
| C : with protection tube 500 mm long ¹⁾ | 9 | --- | on request |

¹⁾ Design not qualified to KTA 3504, edition 11/2006; Strength with safety factors required by this standard not proven.

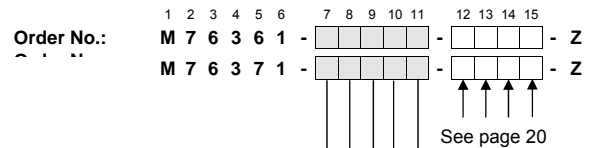
²⁾ Weight of actuator of type M76361-N with Siemens motor for comparison

Electric rotary actuators M76361-S (SIWI) and M76371-S (SIWI-AS)

Tripping torques 500 to 1500 Nm, size 4 to DIN 3210

S series

Ordering data



Basic design:

- Motor three-phase system 3/PEN AC 50 Hz 380 V (L1, L2, L3),
- 2 torque-dependent switches for clockwise and anti-clockwise rotation,
- 4 travel-dependent switches,
- output shaft design B to DIN 3210,
- electric connection via 6-way motor plug and 24-way plug for switching and signalling unit,
- cable inlets via metal screwed glands with conduit thread to DIN 46320,
- rating plate without customer position plate, labelled in German/English,
- coated with decontaminable primer

1. Type of rotary actuator, rated speed of output shaft and tripping torque range

| Rated speed of output shaft min ⁻¹ | Actuator self-locking Gear ratio i | Tripping torque range (Tripping torque to be set, see page 21, section 7) | | | Three phase motor 3/PEN AC 50 Hz 380 V (further data : see from page 23 onwards) | | | | | Weight for M76361-.. (M76371-.. s. p. 21) appr. kg | Weight for M76361-.. (M76371-.. s. p. 21) appr. kg ²⁾ | | |
|--|--|--|-----------------------------------|------|---|-------------------------------|---|----------|----------|---|---|-----|-----|
| | | Minimum Nm | Maximum with M76361- / M76371- Nm | | Rated power kW | Rated speed min ⁻¹ | Consecutive number for motor of type M763.. | | | | S | 1 | 2 |
| 5 | yes / 272,9 | 500 | 1500 | 1440 | 1,68 | 1365 | 132 | 132 | 132 / LZ | 130 | S 1 2 | 1 | 128 |
| | | | 1240 | 1140 | 1,5 | 1300 | 130 | 130 | 130 / LZ | 130 | S 1 2 | 2 | 128 |
| | | | 900 | 810 | 1,1 | 1345 | 122 | 122 | 122 / LZ | 128 | S 1 2 | 3 | 125 |
| 7,5 | yes / 184,5 | | 1500 | 1500 | 2,5 | 1385 | 154 | 154 | 154 / LZ | 146 | S 1 3 | 1 | 141 |
| | | | 1290 | 1190 | 2,2 | 1375 | 152 | 152 | 152 / LZ | 138 | S 1 3 | 2 | 141 |
| | | | 1060 | 970 | 1,68 | 1365 | 132 | 132 | 132 / LZ | 130 | S 1 3 | 3 | 128 |
| 10 | yes / 134,6 | | 1455 | 1350 | 3,0 | 1380 | 164 | 164 | 164 / LZ | 143 | S 1 4 | 1 | 144 |
| | | | 1200 | 1080 | 2,5 | 1385 | 154 | 154 | 154 / LZ | 146 | S 1 4 | 2 | 141 |
| | | | 940 | 870 | 2,2 | 1375 | 152 | 152 | 152 / LZ | 138 | S 1 4 | 3 | 141 |
| 15 | yes / 184,5 | | 1500 | 1500 | 5,5 | 2790 | 188 | 188 | 188 / LZ | 185 | S 1 5 | 1 | 179 |
| | | | 1225 | 1160 | 3,2 | 2740 | 150 | 150 | 150 / LZ | 145 | S 1 5 | 2 | 141 |
| | | | 1100 | 1030 | 2,6 | 2815 | 128 | 128 | 128 / LZ | 132 | S 1 5 | 3 | 129 |
| | | | 1000 | 940 | 2,6 | 2815 | 148 | 148 | 148 / LZ | 144 | S 1 5 | 4 | 135 |
| 20 | yes / 68,2 | | 1500 | 1500 | 4,0 | 1380 | 174 | 174 | 174 / LZ | 151 | S 1 6 | 1 | 157 |
| | | | 1260 | 1165 | 3,0 | 1380 | 164 | 164 | 164 / LZ | 143 | S 1 6 | 2 | 144 |
| | | 1040 | 940 | 2,5 | 1385 | 154 | 154 | 154 / LZ | 146 | S 1 6 | 3 | 141 | |
| 30 | no / 46,1 | 1500 | 1500 | 5,5 | 1410 | 192 | 192 | 192 / LZ | 190 | S 1 7 | 1 | 179 | |
| | | 1450 | 1360 | 4,8 | 1410 | 176 | 176 | 176 / LZ | 151 | S 1 7 | 2 | 157 | |
| | | 1080 | 1025 | 4,0 | 1380 | 174 | 174 | 174 / LZ | 151 | S 1 7 | 3 | 157 | |
| 40 | no / 33,7 | 1500 | 1440 | 6,2 | 1410 | 196 | 196 | 196 / LZ | 190 | S 1 8 | 1 | 181 | |
| | | 1150 | 1090 | 5,5 | 1410 | 192 | 192 | 192 / LZ | 190 | S 1 8 | 2 | 179 | |
| | | 1060 | 990 | 4,8 | 1410 | 176 | 176 | 176 / LZ | 151 | S 1 8 | 3 | 157 | |
| 60 | no / 46,1 | 1320 | 1320 | 10,0 | 2820 | 202 | 202 | 202 / LZ | 190 | S 1 9 | 2 | 189 | |
| | | 1050 | 1000 | 7,5 | 2880 | 200 | 200 | 200 / LZ | 190 | S 1 9 | 3 | 189 | |

xxx : Inertia of motor has increased

mmm : Weight of motor- / actuator has increased

2. Output shaft design to DIN 3210

| Output shaft design | on request | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 8 | 9 | Add. weight [appr. kg] |
|--|------------|---|---|---|---|---|---|---|---|------------------------|
| A : hollow shaft with threaded bush ¹⁾ | | | | | | | | | | on request |
| B : hollow shaft with insert bush | | | | | | | | | | --- |
| C : hollow shaft with claw coupling | | | | | | | | | | + 4 |
| D : free shaft end with featherkey ¹⁾ | | | | | | | | | | - 2,5 |
| E : bore with featherkey slot ¹⁾ | | | | | | | | | | + 5 |
| DD : with free shaft at both ends ¹⁾ | | | | | | | | | | on request |
| B : with protection tube 500 mm long ¹⁾ | | | | | | | | | | on request |
| C : with protection tube 500 mm long ¹⁾ | | | | | | | | | | on request |

¹⁾ Design not qualified to KTA 3504, edition 11/2006; Strength with safety factors required by this standard not proven.

²⁾ Weight of actuator of type M76361-S with Siemens motor for comparison

Electric rotary actuators M76361-U (SIWI) and M76371-U (SIWI-AS)

Tripping torques 1000 to 3000 Nm, size 5 to DIN 3210

S series

Ordering data

Order No.: M 7 6 3 6 1 - [] [] [] [] [] [] - Z
 M 7 6 3 7 1 - [] [] [] [] [] [] - Z

See page 20

Basic design:

- Motor three-phase system 3/PEN AC 50 Hz 380 V (L1, L2, L3),
- 2 torque-dependent switches for clockwise and anti-clockwise rotation,
- 4 travel-dependent switches,
- output shaft design B to DIN 3210,
- electric connection via 6-way motor plug and 24-way plug for switching and signalling unit,
- cable inlets via metal screwed glands with conduit thread to DIN 46320,
- rating plate without customer position plate, labelled in German/English,
- coated with decontaminable primer

1. Type of rotary actuator, rated speed of output shaft and tripping torque range

| Rated speed of output shaft min ⁻¹ | Actuator self-locking Gear ratio i | Tripping torque range (Tripping torque to be set, see page 21, section 7) | | | Three phase motor 3/PEN AC 50 Hz 380 V (further data : see from page 23 onwards) | | | | | Weight for M76361-.. (M76371-.. s. p. 21) appr. kg | U 1 2 1 U 1 2 2 U 1 2 3 U 1 3 1 U 1 3 2 U 1 3 3 U 1 4 1 U 1 4 2 U 1 4 3 U 1 5 1 U 1 5 2 U 1 5 3 U 1 5 4 U 1 6 1 U 1 6 2 U 1 6 3 U 1 7 1 U 1 7 2 U 1 7 3 U 1 8 1 U 1 8 2 U 1 8 3 U 1 9 1 U 1 9 2 U 1 9 3 | appr. kg ²⁾ |
|--|--|--|-------------------------|-------------------------|---|-------------------------------|--|----------|----------|---|---|------------------------|
| | | Minimum Nm | Maximum with M76361- Nm | Maximum with M76371- Nm | Rated power kW | Rated speed min ⁻¹ | Consecutive number for motor of type M763.. 61- 71- 71- / R99 | | | | | |
| 5 | yes / 281,3 | 1000 | 3000 | 2800 | 3,0 | 1380 | 164 | 164 | 164 / LZ | 204 | | 204 |
| | | | 2500 | 2250 | 2,5 | 1385 | 154 | 154 | 154 / LZ | 207 | | 201 |
| | | | 1950 | 1800 | 2,2 | 1375 | 152 | 152 | 152 / LZ | 200 | | 201 |
| 7,5 | yes / 191,5 | | 3000 | 3000 | 4,8 | 1410 | 176 | 176 | 176 / LZ | 212 | | 218 |
| | | | 2600 | 2450 | 4,0 | 1380 | 174 | 174 | 174 / LZ | 212 | | 218 |
| | | | 2050 | 1900 | 3,0 | 1380 | 164 | 164 | 164 / LZ | 204 | | 205 |
| 10 | yes / 281,3 | | 3000 | 3000 | 6,5 | 2845 | 190 | 190 | 190 / LZ | 237 | | 229 |
| | | | 2600 | 2500 | 5,5 | 2830 | 172 | 172 | 172 / LZ | 212 | | 213 |
| | | | 1850 | 1750 | 3,2 | 2740 | 150 | 150 | 150 / LZ | 206 | | 202 |
| 15 | yes / 191,5 | | 3000 | 3000 | 10 | 2820 | 202 | 202 | 202 / LZ | 241 | | 239 |
| | | | 2550 | 2400 | 7,5 | 2880 | 200 | 200 | 200 / LZ | 241 | | 239 |
| | | | 2250 | 2250 | 6,5 | 2845 | 190 | 190 | 190 / LZ | 237 | | 229 |
| | | | 1750 | 1700 | 5,5 | 2830 | 172 | 172 | 172 / LZ | 212 | | 213 |
| 20 | no / 70,3 | | 3000 | 3000 | 6,2 | 1410 | 196 | 196 | 196 / LZ | 241 | | 231 |
| | | | 2400 | 2250 | 5,5 | 1410 | 192 | 192 | 192 / LZ | 241 | | 229 |
| | | 2200 | 2050 | 4,8 | 1410 | 176 | 176 | 176 / LZ | 212 | | 218 | |
| 30 | no / 47,9 | 2940 | 2900 | 11 | 1440 | 216 | 216 | 216 / LZ | 300 | | 285 | |
| | | 2700 | 2600 | 7,5 | 1400 | 194 | 194 | 194 / LZ | 241 | | 229 | |
| | | 2150 | 2050 | 6,2 | 1410 | 196 | 196 | 196 / LZ | 241 | | 231 | |
| 40 | no / 36,5 | 3000 | 3000 | 15 | 1440 | 224 | 224 | 224 / LZ | 320 | | 295 | |
| | | 2300 | 2300 | 10,5 | 1440 | 218 | 218 | 218 / LZ | 296 | | 285 | |
| | | 2050 | 1950 | 7,5 | 1400 | 194 | 194 | 194 / LZ | 242 | | 229 | |
| 60 | no / 47,9 | 3000 | 3000 | 25 | 2900 | 222 | 222 | 222 / LZ | 325 | | 300 | |
| | | 2500 | 2400 | 18,5 | 2890 | 220 | 220 | 220 / LZ | 325 | | 300 | |
| | | 2000 | 1950 | 18 | 2850 | 212 | 212 | 212 / LZ | 296 | | 291 | |

xxx : Inertia of motor has increased

mmm : Weight of motor- / actuator has increased

2. Output shaft design to DIN 3210

| Output shaft design | | | Add. weight [appr. kg] |
|--|------------|---|------------------------|
| A : hollow shaft with threaded bush ¹⁾ | on request | 1 | on request |
| B : hollow shaft with insert bush | | 2 | --- |
| C : hollow shaft with claw coupling | | 3 | + 7 |
| D : free shaft end with featherkey ¹⁾ | | 4 | + 3 |
| E : bore with featherkey slot ¹⁾ | | 5 | + 9,5 |
| DD : with free shaft at both ends ¹⁾ | | 6 | on request |
| B : with protection tube 500 mm long ¹⁾ | | 8 | on request |
| C : with protection tube 500 mm long ¹⁾ | | 9 | on request |

¹⁾ Design not qualified to KTA 3504, edition 11/2006; Strength with safety factors required by this standard not proven.

²⁾ Weight of actuator of type M76361-U with Siemens motor for comparison

S series

Ordering data

Order – No. : 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 - Z
 M 7 6 3 6 1 - - - Z
 M 7 6 3 7 1 - - - Z

| 3. Number of revolutions per stroke | |
|-------------------------------------|--|
| revolutions / stroke up to | |
| 0,25 | |
| 0,5 | |
| 1 | |
| 2,5 | |
| 5 | |
| 7,5 | |
| 10 | |
| 15 | |
| 30 | |
| 60 | |
| 120 | |
| 250 | |
| 500 | |
| 1000 | |
| 2000 | |

↓
A
B
C
D
E
F
H
J
K
L
N
P
Q
R
S

| 4. Electric connection | |
|--|--|
| Electric connection via plug (compact plug), consisting of | |
| Motor plug for AC 380 V, 35 A Silver-plated sockets and pins, max. conductor cross-section 6 mm ² | Motor plug for AC 380 V, 35 A Silver-plated sockets and pins, max. conductor cross-section 6 mm ² |
| 6 - way | 24 – way 2 x 24 - way |

| S-SIWI | S-SIWI-AS |
|---------|-----------|
| M76361- | M76371- |
| | |
| | |

↓
2
4

| 5. Switching and signalling unit : signalling components | |
|---|--|
| Without signalling component | |
| ESR Electronic position transmitter ¹⁾ | |
| POT Potentiometer 100 Ω for position indication ¹⁾ | |
| SA Mechanical position indicator | |
| ESR ¹⁾ and SA | |
| POT ¹⁾ and SA | |

| S-SIWI | S-SIWI-AS |
|---------|-----------|
| M76361- | M76371- |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

↓
0
1
2
3
4
5

| 6. Switching and signalling unit : switching components | | |
|--|---|--|
| Switches with gold-plated contacts Torque switches (DE) | Travel switches (WE), without flashing indicator, activated via | |
| | Roller-type mechanism ³⁾ (with > 5 rev / stroke) | Cam – type mechanism ³⁾ (in addition to roller-type mechanism) |
| 2 DE | 2 WE | 2 WE |
| | | 4 WE |
| 4 DE | 2 WE | 2 WE |
| | | 4 WE |
| 4 DE | 4 WE ²⁾ | 2 WE |
| | | 4 WE |

| S-SIWI | S-SIWI-AS |
|---------|-----------|
| M76361- | M76371- |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

↓
3
4
5
6
7
8

1) Correct functioning under conditions of designed fault not proven.
 2) Redundant pairs of travel switches.
 3) With ≤ 5 revolutions / stroke, the travel switches are only activated via one cam-type mechanism (with 4 travel switches) or via two cam-type mechanisms (with 6 travel switches); redundant design not possible.

S series

Ordering data

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|------|--|---|
| Order No. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | Note | | |
| | M | 7 | 6 | 3 | 6 | 1 | - | | | | | | - | | | | | Z |
| | M | 7 | 6 | 3 | 7 | 1 | - | | | | | | - | | | | | Z |

Order codes and plain text

(Suffixes to order no.)

| 7. Tripping torques to be set | |
|---|---|
| | Klartext |
| The tripping torques specified in plain text are set in the factory as maximum values. Setting to another tripping torque must be carried out using a test set-up. | Tripping torque . . . Nm for open / counter-clockwise . . . Nm for close / clockwise |
| | Y 0 1 |

| 8. Cable inlets | | Add. weight [appr. kg] | |
|---|---|--------------------------|----------------------|
| | | S-SIWI M76361- | S-SIWI-AS M76371- |
| Via metal screwed glands with conduit thread to DIN 46 320 | | R 0 4 | --- |
| Qualified cable inlets >> only for actuators, S-SIWI-AS series, M76371 - ... << for motor Max. conductor cross-section 4mm ² (external) | for switching and signalling unit Conductor cross-section 0.5 mm ² (external) | | |
| 7-way cable | 24-way cable | R 0 8 | --- |
| | 2 x 24- way cable | R 0 9 | --- |

| 9. Other rating plate | | |
|---------------------------------|--|--------------|
| Rating plate | Labelling (Standard: German / English) | |
| without customer position plate | Spanish / Portuguese | B 0 6 |
| | German / French | B 0 7 |
| | German / Russian | B 0 8 |
| with customer position plate | German / English | B 0 0 |
| | Spanish / Portuguese | B 0 1 |
| | German / French | B 0 2 |
| | German / Russian | B 0 3 |

| 10. Other varnish | | |
|---|--|--------------|
| Decontaminable coating (complete) Varnish consisting of base coat and decontaminable top coat (entire thickness: min 120µm, colour RAL 7030) | | L 1 8 |

S series

Ordering data

Order No. : 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 Note
 M 7 6 3 6 1 - - - Z
 M 7 6 3 7 1 - - - Z

Order codes and plain text

(Suffixes to order no.)

| | | | |
|--|----|-------|-------|
| 11. Space heater for switching and signalling unit | | | |
| Power supply | AC | 220 V | A 2 2 |
| | | 110 V | A 2 3 |
| | | 24 V | A 2 4 |

| | | | |
|--|---|------------------------------------|---|
| 12. Output shaft design to EN ISO 5210 or DIN 3338 (dimensions of flanges to EN ISO 5210, see page 38) | | | |
| | Standard | Order no., Data position no. 10 | |
| Design | A : hollow shaft with threaded bush ¹⁾ | EN ISO 5210 | 1 |
| | B1 : with insert bush | EN ISO 5210 | 2 |
| | C : with claw coupling | DIN 3338 | 3 |
| | B3 : bore with featherkey slot ¹⁾ | EN ISO 5210 | 5 |

¹⁾: Strength with safety factors required by KTA 3504, edition 11/2006, not proven.

| | | | |
|---|--|------------------------------|--|
| 13. Handwheel gear reducer Handwheel mounted at side; design not qualified to KTA 3504; dimensions on page 36 | | | |
| for rotary actuators M76361- and M76371- | Reduction ratio Handwheel / Output shaft | add. weight, [appr. kg] | Output shaft design to DIN 3210 / EN ISO 5210 |
| -F and -G | 13 : 1 | 13 | B / B1 or C without stem protect. tube |
| | | | B / B1 or C with stem protect. tube |
| | | | D or E / B3 |
| -M and -N | 18,5 : 1 | 3 | B / B1, C, D, E / B3 without stem p. t. |
| | | | B / B1 or C with stem protection tube |

| | |
|--|------------|
| 14. Long-term availability version >> only for rotary actuators, S-SIWI-AS series, M76371-... << These actuators retain their function for at least one year following the occurrence of a designed fault. Only qualified cable inlets must be used (see section 8). | |
| Design | |
| Long-term availability electric rotary actuator, S-SIWI-AS series, with motor in long-term availability version | M76371 - C |
| | M76371 - E |
| | M76371 - F |
| | M76371 - G |
| | M76371 - M |
| | M76371 - N |
| | M76371 - S |
| M76371 - U | |

| | |
|---|-----------------------------|
| 15. Connection with metric thread to EN 50262 (only with order suffix R04 possible) | |
| Thread in plug hood | 2x M20 x 1,5 / 1x M25 x 1,5 |

| | |
|---|----------------------|
| 16. Alternative motor supply (Attention : Deviating motor data are to be considered) | |
| Three phase motor with voltage | 3/PEN AC 50 Hz 400 V |

Accessories : see page 42

Insulation class : **H** with motors with order code : Q18, Q19, Q21 and Q31, Q32, Q33
 (for rotary actuators, type M76361 -, S-SIWI series and
 for rotary actuators, type M76371 -, S-SIWI-AS / SIWI-AS-LZ series)

Degree of protection to DIN EN 60529 : IP 65 / 44, with motors with order code : Q18, Q19, Q21
 IP 67 with motors with order code : Q31, Q32, Q33
 Operating mode to DIN EN 60034 - 1 : S2 – 10 min under normal conditions
 S2 – 1,5 min under fault conditions

| Motor con-sec-utive no. | Order no. of motor | Add. order code | Rated power kW | no. of poles | Rated speed min ⁻¹ | Effi- ciency η % | Power factor cos φ during start-up | Rated current at 380 V A | Starting current factor | Rated torque Nm | Starting torque | | Break down torque Nm | Current at 145% U _N /30 sec A | Size to DIN EN 60034-7 | Flange shape to DIN EN 60034-7 | Flange size to DIN EN 50347 | Weight appr. kg |
|-------------------------|-------------------------|-----------------|----------------|--------------|-------------------------------|------------------|------------------------------------|--------------------------|-------------------------|-----------------|-----------------|---------------|----------------------|--|------------------------|--------------------------------|-----------------------------|-----------------|
| | | | | | | | | | | | KT 10 Nm | KT155 + ΔT Nm | | | | | | |
| 2 / LZ | OL 56 L / 4 / 050-B14 / | Q18 / Q31 | 0,06 | 4 | 1245 | 46 | 0,84 | 0,24 | 2,60 | 0,47 | 0,80 | 0,71 | 0,36 | 56 | B14 | FT 65 | C 80 | 3,7 |
| 4 / LZ | OL 56 L / 4 / 050-B14 / | Q21 / Q33 | 0,07 | 4 | 1335 | 51 | 0,73 | 0,29 | 2,90 | 0,45 | 1,25 | 1,1 | 0,45 | 56 | B14 | FT 65 | C 80 | 3,9 |
| 6 / LZ | OL 56 S / 2 / 053-B14 / | Q21 / Q33 | 0,14 | 2 | 2700 | 50 | 0,75 | 0,59 | 3,15 | 0,49 | 1,35 | 1,2 | 1,6 | 56 | B14 | FT 65 | C 80 | 3,5 |
| 8 / LZ | OL 56 L / 4 / 053-B14 / | Q18 / Q31 | 0,09 | 4 | 1270 | 50 | 0,76 | 0,36 | 2,6 | 0,68 | 1,32 | 1,2 | 0,5 | 56 | B14 | FT 65 | C 80 | 3,9 |
| 16 / LZ | OL 63 S / 2 / 060-B14 / | Q18 / Q31 | 0,18 | 2 | 2565 | 53 | 0,88 | 0,60 | 3,5 | 0,65 | 1,65 | 1,45 | 0,80 | 63 | B14 | FT 75 | C 90 | 4,5 |
| 18 / LZ | OL 63 L / 2 / 060-B14 / | Q19 / Q32 | 0,3 | 2 | 2620 | 61 | 0,90 | 0,84 | 3,65 | 1,10 | 1,95 | 1,68 | 3 | 63 | B14 | FT 75 | C 90 | 4,7 |
| 20 / LZ | OL 63 S / 4 / 060-B 5 / | Q21 / Q33 | 0,13 | 4 | 1345 | 57 | 0,66 | 0,52 | 2,9 | 0,92 | 2,15 | 1,94 | 0,61 | 63 | B 5 | FF 115 | A140 | 4,6 |
| 22 / LZ | OL 63 S / 4 / 060-B14 / | Q18 / Q31 | 0,12 | 4 | 1300 | 51 | 0,75 | 0,48 | 2,6 | 0,89 | 1,64 | 1,49 | 0,68 | 63 | B14 | FT 75 | C 90 | 4,6 |
| 24 / LZ | OL 63 S / 4 / 060-B14 / | Q21 / Q33 | 0,13 | 4 | 1345 | 57 | 0,66 | 0,52 | 2,9 | 0,92 | 2,15 | 1,94 | 0,61 | 63 | B14 | FT 75 | C 90 | 4,6 |
| 26 / LZ | OL 63 L / 2 / 063-B14 / | Q18 / Q31 | 0,25 | 2 | 2730 | 62 | 0,81 | 0,80 | 4,3 | 0,95 | 2,4 | 2,1 | 1,4 | 63 | B14 | FT 75 | C90 | 5,0 |
| 28 / LZ | OL 63 L / 2 / 063-B14 / | Q19 / Q32 | 0,37 | 2 | 2645 | 63 | 0,82 | 1,15 | 3,75 | 1,45 | 3,2 | 2,85 | 2,3 | 63 | B14 | FT 75 | C 90 | 5,0 |
| 30 / LZ | OL 63 L / 4 / 063-B 5 / | Q18 / Q31 | 0,18 | 4 | 1350 | 61 | 0,68 | 0,69 | 3,15 | 1,34 | 3,15 | 2,7 | 1,05 | 63 | B 5 | FF 115 | A140 | 5,0 |
| 32 / LZ | OL 63 L / 4 / 063-B14 / | Q18 / Q31 | 0,18 | 4 | 1350 | 61 | 0,68 | 0,69 | 3,15 | 1,34 | 3,15 | 2,7 | 1,05 | 63 | B14 | FT 75 | C 90 | 5,0 |
| 38 / LZ | OL 71 S / 2 / 070-B14 / | Q18 / Q31 | 0,37 | 2 | 2850 | 65 | 0,72 | 1,25 | 5,0 | 1,28 | 3,55 | 3,2 | 4,48 | 71 | B14 | FT 85 | C105 | 6,5 |
| 40 / LZ | OL 71 S / 4 / 070-B 5 / | Q18 / Q31 | 0,25 | 4 | 1365 | 65 | 0,77 | 0,78 | 3,5 | 1,76 | 3,1 | 2,82 | 1,3 | 71 | B 5 | FF 130 | A160 | 6,5 |
| 42 / LZ | OL 71 S / 4 / 070-B 5 / | Q21 / Q33 | 0,28 | 4 | 1385 | 66 | 0,72 | 0,90 | 3,8 | 1,94 | 4,2 | 3,80 | 1,9 | 71 | B 5 | FF 130 | A160 | 6,5 |
| 44 / LZ | OL 71 S / 4 / 070-B14 / | Q18 / Q31 | 0,25 | 4 | 1365 | 65 | 0,77 | 0,78 | 3,5 | 1,76 | 3,1 | 2,82 | 1,3 | 71 | B14 | FT 85 | C105 | 6,5 |
| 46 / LZ | OL 71 S / 4 / 070-B14 / | Q21 / Q33 | 0,28 | 4 | 1385 | 66 | 0,72 | 0,90 | 3,8 | 1,94 | 4,2 | 3,80 | 1,9 | 71 | B 5 | FF 130 | A160 | 6,5 |

Insulation class : **H** with motors with order code : Q18, Q19, Q21 and Q31, Q32, Q33
 (for rotary actuators, type M76361 -, S-SIWI series and
 for rotary actuators, type M76371 -, S-SIWI-AS / SIWI-AS-LZ series)

Degree of protection to DIN EN 60529 : IP 65 / 44 with motors with order code : Q18, Q19, Q21
 IP 67 with motors with order code : Q31, Q32, Q33
 Operating mode to DIN EN 60034 - 1 : S2 – 10 min under normal conditions
 S2 – 1,5 min under fault conditions

| Motor con-sec-utive no. | Order no. of motor | Rated power kW | no. of poles | Rated speed min ⁻¹ | Effi- ciency η % | Power factor cos φ during start-up | Rated current at 380 V A | Starting current factor | Rated torque Nm | Starting torque Nm | Break down torque Nm | Current at 145% U _N /30 sec A | Size to DIN EN 50347 | Flange shape to DIN EN 60034-7 | Flange size to DIN EN 50347 to DIN 42948 | Weight appr. kg |
|-------------------------|-----------------------------------|----------------|--------------|-------------------------------|------------------|------------------------------------|--------------------------|-------------------------|-----------------|--------------------|----------------------|--|----------------------|--------------------------------|--|-----------------|
| 48 / LZ | OL 71 L / 2 / 073-B14 / Q18 Q31 | 0,55 | 2 | 2835 | 73 | 0,75 | 1,58 | 5,8 | 1,87 | 5,55 | 5,5 | 5,20 | 71 | B14 | FT 85 C105 | 6,5 |
| 50 / LZ | OL 71 L / 2 / 073-B14 / Q19 Q32 | 0,75 | 2 | 2795 | 71 | 0,77 | 2,15 | 4,8 | 2,6 | 7,2 | 7,0 | 6,9 | 71 | B14 | FT 85 C105 | 7,5 |
| 52 / LZ | OL 71 L / 2 / 073-B14 / Q21 Q33 | 0,43 | 2 | 2840 | 72 | 0,77 | 1,20 | 6,25 | 1,55 | 5,25 | 5,15 | 3,25 | 71 | B 14 | FT 85 C105 | 7,5 |
| 54 / LZ | OL 71 L / 4 / 073-B 5 / Q18 Q31 | 0,37 | 4 | 1385 | 67 | 0,71 | 1,2 | 3,85 | 2,6 | 5,4 | 5,8 | 2,7 | 71 | B 5 | FF 130 A160 | 7,5 |
| 56 / LZ | OL 71 L / 4 / 073-B 5 / Q21 Q33 | 0,41 | 4 | 1410 | 68 | 0,63 | 1,45 | 4,35 | 2,78 | 7,4 | 6,95 | 4,65 | 71 | B 5 | FF 130 A160 | 7,5 |
| 58 / LZ | OL 71 L / 4 / 073-B14 / Q18 Q31 | 0,37 | 4 | 1385 | 67 | 0,71 | 1,2 | 3,85 | 2,6 | 5,4 | 5,8 | 2,7 | 71 | B14 | FT 85 C105 | 7,5 |
| 60 / LZ | OL 71 L / 4 / 073-B14 / Q21 Q33 | 0,41 | 4 | 1410 | 68 | 0,63 | 1,45 | 4,35 | 2,78 | 7,4 | 6,95 | 4,65 | 71 | B14 | FT 85 C105 | 7,5 |
| 62 / LZ | OL 71 L / 8 / 073-B14 / Q18 Q31 | 0,12 | 8 | 700 | 41 | 0,50 | 0,95 | 2,25 | 1,70 | 4,4 | 4,8 | 2,05 | 71 | B14 | FT 85 C105 | 7,0 |
| 68 / LZ | OL 80 S / 2WU / 080-B 5 / Q18 Q31 | 0,75 | 2 | 2730 | 69 | 0,75 | 2,2 | 4,50 | 2,60 | 9,2 | 5,8 | 7,4 | 80 | B 5 | FF 165 A200 | 11 |
| 70 / LZ | OL 80 S / 2WU / 080-B 5 / Q19 Q32 | 0,90 | 2 | 2700 | 66 | 0,67 | 3,2 | 3,9 | 3,2 | 11,2 | 6,9 | 13,4 | 80 | B 5 | FF 165 A200 | 11 |
| 72 / LZ | OL 80 S / 2WU / 080-B14 / Q18 Q31 | 0,75 | 2 | 2730 | 69 | 0,75 | 2,2 | 4,50 | 2,60 | 9,2 | 5,8 | 7,4 | 80 | B14 | FT 100 C120 | 11 |
| 74 / LZ | OL 80 S / 2WU / 080-B14 / Q19 Q32 | 0,90 | 2 | 2700 | 66 | 0,67 | 3,2 | 3,9 | 3,2 | 11,2 | 6,9 | 13,4 | 80 | B14 | FT 100 C120 | 11 |
| 76 / LZ | OL 80 S / 4WU / 080-B 5 / Q18 Q31 | 0,55 | 4 | 1275 | 65 | 0,77 | 1,68 | 3,2 | 4,15 | 9,35 | 6,65 | 3,9 | 80 | B 5 | FF 165 A200 | 10 |
| 78 / LZ | OL 80 S / 4WU / 080-B14 / Q18 Q31 | 0,55 | 4 | 1275 | 65 | 0,77 | 1,68 | 3,2 | 4,15 | 9,35 | 6,65 | 3,9 | 80 | B14 | FT 100 C120 | 10 |
| 80 / LZ | OL 80 S / 4WU / 080-B 5 / Q21 Q33 | 0,59 | 4 | 1310 | 66 | 0,69 | 1,95 | 3,5 | 4,30 | 12 | 8 | 6,1 | 80 | B 5 | FF 165 A200 | 10 |
| 82 / LZ | OL 80 S / 4WU / 080-B14 / Q21 Q33 | 0,59 | 4 | 1310 | 66 | 0,69 | 1,95 | 3,5 | 4,30 | 12 | 8 | 6,1 | 80 | B14 | FT 100 C120 | 10 |
| 84 / LZ | OL 80 S / 8WU / 080-B14 / Q18 Q31 | 0,18 | 8 | 605 | 49 | 0,70 | 0,80 | 2,2 | 2,85 | 5,1 | 3,9 | 1,2 | 80 | B14 | FT 100 C120 | 10 |
| 86 / LZ | OL 80 S / 8WU / 080-B14 / Q21 Q33 | 0,20 | 8 | 625 | 47 | 0,62 | 1,1 | 2,0 | 3,0 | 6,5 | 3,45 | 1,8 | 80 | B14 | FT 100 C120 | 10 |

Insulation class : **H** with motors with order code : Q18, Q19, Q21 and Q31, Q32, Q33
 (for rotary actuators, type M76361 -, S-SIWI series and
 for rotary actuators, type M76371 -, S-SIWI-AS / SIWI-AS-LZ series)

Degree of protection to DIN EN 60529 : IP 65 / 44 with motors with order code : Q18, Q19, Q21
 IP 67 with motors with order code : Q31, Q32, Q33
 Operating mode to DIN EN 60034 - 1 : S2 - 10 min under normal conditions
 S2 - 1,5 min under fault conditions

| Motor con-sec-utive no. | Order no. of motor | Rated power kW | no. of poles | Rated speed min ⁻¹ | Effi- ciency η % | Power factor cos φ during start-up | Rated current at 380 V A | Starting current factor | Rated torque Nm | Starting torque Nm | Break down torque Nm | Current at 145% U _N /30 sec A | Size to DIN EN 60034-7 | Flange shape to DIN EN 60034-7 | Flange size to DIN EN 50347 to DIN 42948 | Weight appr. kg |
|-------------------------|------------------------------------|----------------|--------------|-------------------------------|------------------|------------------------------------|--------------------------|-------------------------|-----------------|--------------------|----------------------|--|------------------------|--------------------------------|--|-----------------|
| 88 / LZ | OL 80 L / 2WU / 083-B 5 / Q18 Q31 | 1,1 | 2 | 2650 | 73 | 0,82 | 2,85 | 4,6 | 4 | 14,1 | 11,8 | 8,3 | 80 | B 5 | FF 165 A200 | 11 |
| 90 / LZ | OL 80 L / 2WU / 083-B 5 / Q19 Q32 | 1,3 | 2 | 2700 | 71 | 0,72 | 4,1 | 4,5 | 4,7 | 18,1 | 15,5 | 16,7 | 80 | B 5 | FF 165 A200 | 11 |
| 92 / LZ | OL 80 L / 2WU / 083-B14 / Q18 Q31 | 1,1 | 2 | 2650 | 73 | 0,82 | 2,85 | 4,6 | 4 | 14,1 | 11,8 | 8,3 | 80 | B14 | FT 100 C120 | 11 |
| 94 / LZ | OL 80 L / 2WU / 083-B14 / Q19 Q32 | 1,3 | 2 | 2700 | 71 | 0,72 | 4,1 | 4,5 | 4,7 | 18,1 | 15,5 | 16,7 | 80 | B14 | FT 100 C120 | 11 |
| 96 / LZ | OL 80 L / 4WU / 083-B 5 / Q18 Q31 | 0,75 | 4 | 1320 | 70 | 0,77 | 2,30 | 3,70 | 5,35 | 16,0 | 10,7 | 5,6 | 80 | B 5 | FF 165 A200 | 11 |
| 98 / LZ | OL 80 L / 4WU / 083-B14 / Q18 Q31 | 0,75 | 4 | 1320 | 70 | 0,77 | 2,30 | 3,70 | 5,35 | 16,0 | 10,7 | 5,6 | 80 | B14 | FT 100 C120 | 11 |
| 100 / LZ | OL 80 L / 4WU / 083-B14 / Q21 Q33 | 0,83 | 4 | 1355 | 71 | 0,63 | 2,75 | 3,90 | 5,80 | 19,3 | 11,6 | 6,9 | 80 | B14 | FT 100 C120 | 11 |
| 102 / LZ | OL 80 L / 8WU / 083-B14 / Q18 Q31 | 0,25 | 8 | 595 | 51 | 0,68 | 1,15 | 2,1 | 4 | 7,8 | 5,6 | 1,65 | 80 | B14 | FT 100 C120 | 11 |
| 104 / LZ | OL 80 L / 4WU / 083-B 5 / Q21 Q33 | 0,83 | 4 | 1355 | 71 | 0,63 | 2,75 | 3,90 | 5,80 | 19,3 | 11,6 | 6,9 | 80 | B 5 | FF 165 A200 | 11 |
| 116 / LZ | OL 90 S / 2WU / 090-B 5 / Q18 Q31 | 1,5 | 2 | 2750 | 74 | 0,82 | 3,8 | 5,4 | 5,2 | 17,6 | 16 | 11,5 | 90 S | B 5 | FF 165 A200 | 15 |
| 118 / LZ | OL 90 S / 2WU / 090-B 5 / Q19 Q32 | 1,75 | 2 | 2770 | 71 | 0,66 | 6 | 4,75 | 6,4 | 25,6 | 22,1 | 24,2 | 90 S | B 5 | FF 165 A200 | 15 |
| 120 / LZ | OL 90 S / 2WU / 090-B14 / Q18 Q31 | 1,5 | 2 | 2750 | 74 | 0,82 | 3,8 | 5,4 | 5,2 | 17,6 | 16 | 11,5 | 90 S | B14 | FT 115 C140 | 15 |
| 122 / LZ | OL 90 S / 4WU / 090-B 5 / Q18 Q31 | 1,1 | 4 | 1345 | 73 | 0,75 | 3,1 | 3,95 | 7,85 | 20,9 | 16,7 | 7,5 | 90 S | B 5 | FF 165 A200 | 15 |
| 124 / LZ | OL 90 S / 4WU / 090-B14 / Q18 Q31 | 1,1 | 4 | 1345 | 73 | 0,75 | 3,1 | 3,95 | 7,85 | 20,9 | 16,7 | 7,5 | 90 S | B14 | FT 115 C140 | 15 |
| 126 / LZ | OL 90 L / 2aWU / 096-B 5 / Q18 Q31 | 2,2 | 2 | 2740 | 77 | 0,84 | 5,2 | 5,7 | 7,7 | 26,5 | 20,5 | 14,3 | 90 L | B 5 | FF 165 A200 | 18 |
| 128 / LZ | OL 90 L / 2aWU / 096-B 5 / Q19 Q32 | 2,6 | 2 | 2815 | 79 | 0,70 | 7,3 | 6,0 | 9,1 | 41,5 | 32 | 17,9 | 90 L | B 5 | FF 165 A200 | 18 |
| 130 / LZ | OL 90 L / 4WU / 096-B 5 / Q18 Q31 | 1,5 | 4 | 1300 | 72 | 0,80 | 3,95 | 3,75 | 11 | 28,6 | 19 | 7,2 | 90 L | B 5 | FF 165 A200 | 16 |
| 132 / LZ | OL 90 L / 4WU / 096-B 5 / Q21 Q33 | 1,68 | 4 | 1365 | 73 | 0,67 | 5,3 | 4,3 | 11,9 | 41,5 | 29,5 | 19,7 | 90 L | B 5 | FF 165 A200 | 17 |
| 134 / LZ | OL 90 L / 4WU / 096-B14 / Q18 Q31 | 1,5 | 4 | 1300 | 72 | 0,80 | 3,95 | 3,75 | 11 | 28,6 | 19 | 7,2 | 90 L | B14 | FT 115 C140 | 17 |

Degree of protection to DIN EN 60529 : IP 65 / 44 with motors with order code : Q18, Q19, Q21 and Q31, Q32, Q33
 IP 67 with motors with order code : Q31, Q32, Q33
 Operating mode to DIN EN 60034 - 1 : S2 – 10 min under normal conditions
 S2 – 1,5 min under fault conditions

Insulation class : **H** with motors with order code : Q18, Q19, Q21 and Q31, Q32, Q33
 (for rotary actuators, type M76361 -, S-SIWI series and
 for rotary actuators, type M76371 -, S-SIWI-AS / SIWI-AS-LZ series)

| Motor consecutive no. | Order no. of motor | Rated power kW | no. of poles | Rated speed min ⁻¹ | Efficiency η % | Power factor cos φ during start-up | Rated current at 380 V A | Starting current factor | Rated torque Nm | Starting torque Nm | Break down torque Nm | Current at 145% U _N /30 sec A | Size to DIN EN 60034-7 | Flange shape to DIN EN 60034-7 | Flange size to DIN EN 50347 to DIN 42948 | Weight appr. kg |
|-----------------------|--|----------------|--------------|-------------------------------|----------------|------------------------------------|--------------------------|-------------------------|-----------------|--------------------|----------------------|--|------------------------|--------------------------------|--|-----------------|
| 148 148/LZ | OL 100 L / 2aWU / 106-B 5 / Q18 Q31 | 2,6 | 2 | 2815 | 80 | 0,88 | 5,70 | 7,3 | 9,10 | 35,2 | 28,7 | 10,4 | 100 L | B 5 | FF215 | 30 |
| 150 150/LZ | OL 100 L / 2aWU / 106-B 5 / Q19 Q32 | 3,2 | 2 | 2740 | 81 | 0,87 | 7,1 | 6,2 | 11,5 | 43,9 | 24,3 | 25,1 | 100 L | B 5 | FF215 | 30 |
| 152 152/LZ | OL 100 L / 4WU / 106-B 5 / Q18 Q31 | 2,2 | 4 | 1375 | 74 | 0,72 | 6,4 | 4,6 | 15,1 | 48,1 | 41,2 | 24,2 | 100 L | B 5 | FF215 | 24 |
| 154 154/LZ | OL 100 L / 4aWU / 106-B 5 / Q21 Q33 | 2,5 | 4 | 1385 | 79 | 0,76 | 6,5 | 5,25 | 17,1 | 58 | 51 | 19 | 100 L | B 5 | FF215 | 32 |
| 156 156/LZ | OL 100 L / 8WU / 106-B 5 / Q18 Q31 | 0,7 | 8 | 640 | | 0,68 | 2,50 | 2,8 | 10,45 | 21 | | | 100 L | B 5 | FF215 | 23 |
| 158 158/LZ | OL 100 L / 8WU / 106-B 5 / Q21 Q33 | 0,86 | 8 | 605 | | 0,66 | 3,15 | 2,85 | 13,6 | 26,9 | | | 100 L | B 5 | FF215 | 23 |
| 164 164/LZ | OL 100 L / 4aWU / 107-B 5 / Q18 Q31 | 3,0 | 4 | 1380 | 79 | 0,73 | 8,0 | 4,9 | 20,80 | 70 | 49,3 | 24,2 | 100 L | B 5 | FF215 | 28 |
| 166 166/LZ | OL 100 L / 8aWU / 107-B 5 / Q18 Q31 | 1,1 | 8 | 645 | 67 | 0,66 | 3,90 | 3,15 | 16,4 | 34,3 | 24,4 | 9,75 | 100 L | B 5 | FF215 | 26 |
| 170 170/LZ | OL 112M / 2WU / 113-B 5 / Q18 Q31 | 4,0 | 2 | 2800 | 80 | 0,84 | 9,4 | 6,5 | 14,2 | 46,9 | 43,7 | 24,8 | 112 M | B 5 | FF215 | 33 |
| 172 172/LZ | OL 112M / 2WU / 113-B 5 / Q19 Q32 | 5,5 | 2 | 2830 | 85 | 0,87 | 11,9 | 6,8 | 19,1 | 65 | 63,5 | 25,4 | 112 M | B 5 | FF215 | 37 |
| 174 174/LZ | OL 112M / 4WU / 113-B 5 / Q18 Q31 | 4,0 | 4 | 1380 | 78 | 0,83 | 9,25 | 5,5 | 27,7 | 85 | 81 | 21 | 112 M | B 5 | FF215 | 37 |
| 176 176/LZ | OL 112M / 4aWU / 113-B 5 / Q19 Q32 | 4,8 | 4 | 1410 | 82 | 0,78 | 11,5 | 5,9 | 32,5 | 118 | 98,5 | 38 | 112 M | B 5 | FF215 | 37 |
| 178 178/LZ | OL 112M / 8WU / 113-B 5 / Q18 Q31 | 1,5 | 8 | 660 | 72 | 0,65 | 5,0 | 3,1 | 22,3 | 45 | 43 | 8 | 112 M | B 5 | FF215 | 35 |
| 180 180/LZ | OL 112M / 8WU / 113-B 5 / Q21 Q33 | 1,6 | 8 | 675 | 72 | 0,61 | 5,7 | 3,3 | 23,1 | 57 | 39,7 | 11,3 | 112 M | B 5 | FF215 | 35 |

Insulation class : **H** with motors with order code : Q18, Q19, Q21 and Q31, Q32, Q33
 (for rotary actuators, type M76361 -, S-SIWI series and
 for rotary actuators, type M76371 -, S-SIWI-AS / SIWI-AS-LZ series)

Degree of protection to DIN EN 60529 : IP 65 / 44 with motors with order code : Q18, Q19, Q21
 IP 67 with motors with order code : Q31, Q32, Q33
 Operating mode to DIN EN 60034 - 1 : S2 – 10 min under normal conditions
 S2 – 1,5 min under fault conditions

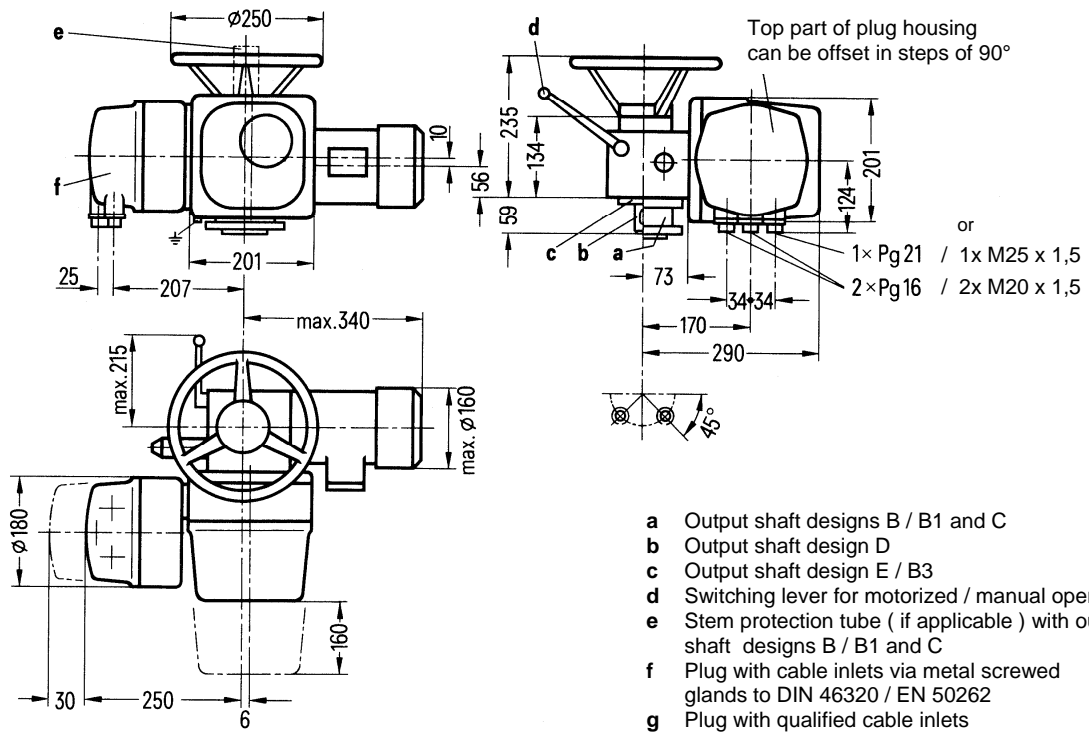
| Motor con-secutive no. | Order no. of motor | Rated power kW | no. of poles | Rated speed min ⁻¹ | Efficiency η % | Power factor cos φ during start-up | Rated current at 380 V A | Starting current factor | Rated torque Nm | Starting torque Nm | Starting torque KT155 + ΔT Nm | Break down torque KT 10 Nm | Current at 145% U _N /30 sec A | Size to DIN EN 60034-7 | Flange shape to DIN EN 60034-7 | Flange size to DIN EN 50347 to DIN 42948 | Weight appr. kg |
|------------------------|------------------------------------|----------------|--------------|-------------------------------|----------------|------------------------------------|--------------------------|-------------------------|-----------------|--------------------|-------------------------------|----------------------------|--|------------------------|--------------------------------|--|-----------------|
| 188 188/LZ | OL 132S / 2WU / 130-B 5 / Q18 Q31 | 5,5 | 2 | 2790 | 75 | 0,85 | 13,0 | 4,8 | 19,1 | 53,7 | 50,8 | 56,3 | 21 | 132 S | B 5 | FF 265 A300 | 61 |
| 190 190/LZ | OL 132S / 2WU / 130-B 5 / Q19 Q32 | 6,5 | 2 | 2845 | 75 | 0,77 | 17,6 | 4,75 | 21,8 | 70,4 | 66,5 | 62,3 | 49,6 | 132 S | B 5 | FF 265 A300 | 61 |
| 192 192/LZ | OL 132S / 4WU / 130-B 5 / Q18 Q31 | 5,5 | 4 | 1410 | 85 | 0,76 | 13,0 | 5,7 | 37,3 | 125 | 117 | 97 | 43 | 132 S | B 5 | FF 265 A300 | 65 |
| 194 194/LZ | OL 132S / 4WU / 130-B 5 / Q19 Q32 | 7,5 | 4 | 1400 | 74 | 0,68 | 22 | 4,4 | 50,5 | 190 | 180 | 176 | 75,2 | 132 S | B 5 | FF 265 A300 | 66 |
| 196 196/LZ | OL 132S / 4WU / 130-B 5 / Q21 Q33 | 6,2 | 4 | 1410 | 78 | 0,72 | 17 | 4,9 | 42 | 151,5 | 146,4 | 121 | 51 | 132 S | B 5 | FF 265 A300 | 66 |
| 198 198/LZ | OL 132S / 8WU / 130-B 5 / Q18 Q31 | 2,2 | 8 | 630 | 66 | 0,81 | 6,3 | 2,7 | 31,5 | 60,5 | 58 | 55,3 | 6,7 | 132 S | B 5 | FF 265 A300 | 61 |
| 200 200/LZ | OL 132S / 2aWU / 131-B 5 / Q18 Q31 | 7,5 | 2 | 2880 | 80 | 0,83 | 17,4 | 6,4 | 25,1 | 87 | 82 | 85,4 | 44 | 132 S | B 5 | FF 265 A300 | 66 |
| 202 202/LZ | OL 132S / 2aWU / 131-B 5 / Q19 Q32 | 10,0 | 2 | 2820 | 77 | 0,78 | 25 | 4,85 | 33,9 | 102,6 | 97 | 101,5 | 77 | 132 S | B 5 | FF 265 A300 | 66 |
| 204 204/LZ | OL 132M / 8WU / 133-B 5 / Q18 Q31 | 3,0 | 8 | 640 | | 0,81 | 7,6 | 3,4 | 44,7 | 103 | | | | 132 M | B 5 | FF 265 A300 | 72 |
| 212 212/LZ | OL 160M / 2WU / 163-B 5 / Q19 Q32 | 18 | 2 | 2850 | 83 | 0,86 | 38,5 | 5,1 | 60 | 146 | 138 | 145 | 73 | 160 M | B 5 | FF 300 A350 | 120 |
| 214 214/LZ | OL 160M / 2WU / 163-B 5 / Q21 Q33 | 12 | 2 | 2870 | 83 | 0,86 | 25,5 | 6,4 | 40,1 | 125 | 115 | 130 | 47,8 | 160 M | B 5 | FF 300 A350 | 120 |
| 216 216/LZ | OL 160M / 4WU / 163-B 5 / Q18 Q31 | 11 | 4 | 1440 | 84 | 0,77 | 26 | 5,8 | 74,5 | 210 | 196 | 226 | 63 | 160 M | B 5 | FF 300 A350 | 125 |
| 218 218/LZ | OL 160M / 4WU / 163-B 5 / Q19 Q32 | 10,5 | 4 | 1440 | 84 | 0,75 | 25 | 6,3 | 69,5 | 225 | 210 | 241 | 62 | 160 M | B 5 | FF 300 A350 | 120 |
| 220 220/LZ | OL 160L / 2WU / 166-B 5 / Q18 Q31 | 18,5 | 2 | 2890 | 85 | 0,88 | 37 | 7,7 | 61,2 | 193 | 183 | 178 | 75 | 160 L | B 5 | FF 300 A350 | 147 |
| 222 222/LZ | OL 160L / 2WU / 166-B 5 / Q19 Q32 | 25 | 2 | 2900 | 87 | 0,88 | 50 | 5,8 | 83,1 | 226 | 215 | 223 | 175 | 160 L | B 5 | FF 300 A350 | 149 |
| 224 224/LZ | OL 160L / 4WU / 166-B 5 / Q18 Q31 | 15 | 4 | 1440 | 86 | 0,78 | 34 | 5,8 | 99,3 | 304 | 281 | 320 | 111 | 160 L | B 5 | FF 300 A350 | 145 |

xx OL xxx
xx/LZ

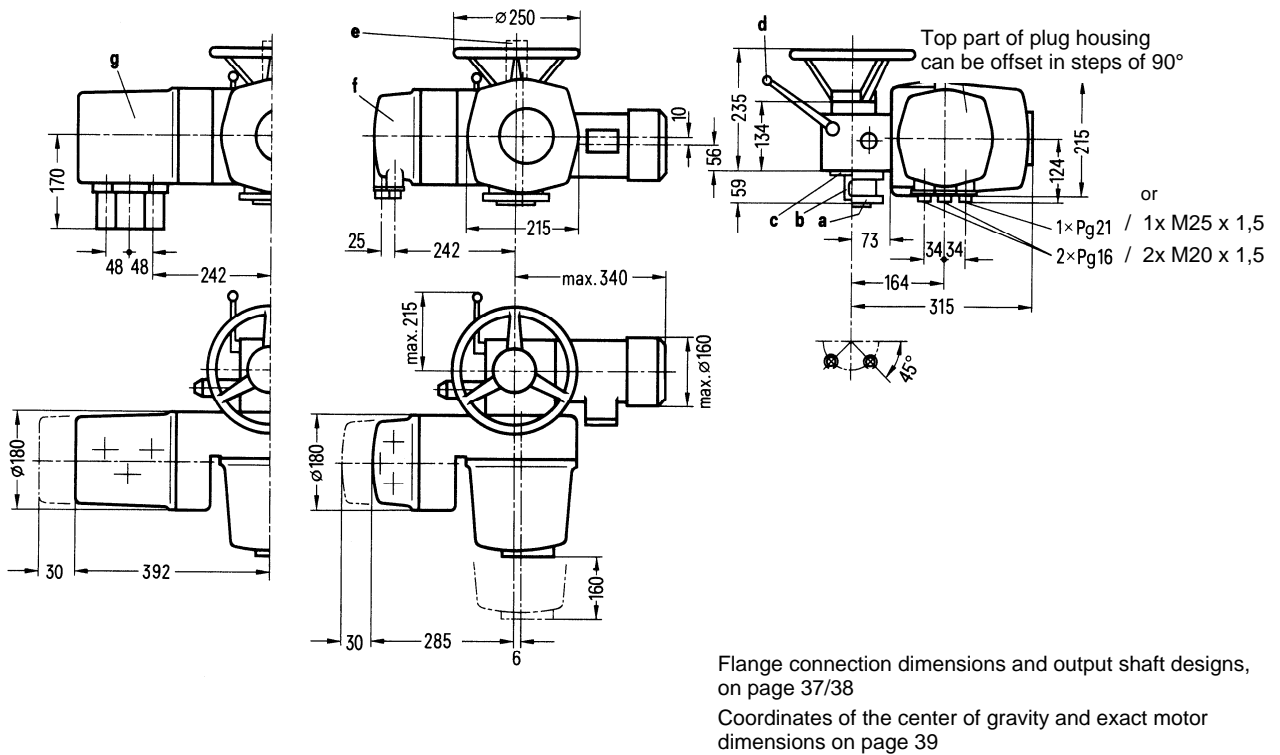
The motor data were measured during factory workshop test of first manufactured motor.

Dimensions of the electric rotary actuators
M76361 – C and M76371 – C
 Size 0 to DIN 3210 / F10 to EN ISO 5210

Rotary actuator M76361 – C, S – SIWI series



Rotary actuator M76371 – C, S – SIWI – AS series

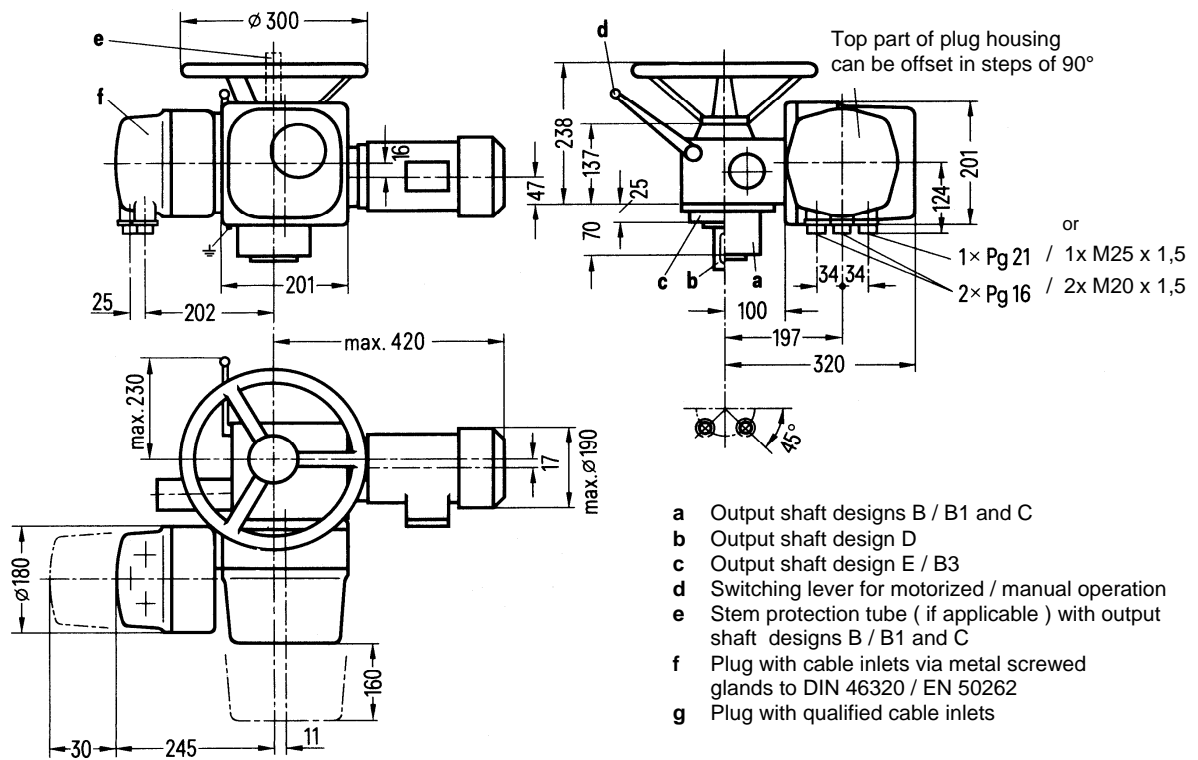


Flange connection dimensions and output shaft designs, on page 37/38
 Coordinates of the center of gravity and exact motor dimensions on page 39

Fig. 6 Electric rotary actuators M76361 – C and M76371 – C, size 0 to DIN 3210 / F10 to EN ISO 5210

Dimensions of the electric rotary actuators
M76361 – E and M76371 – E
 Size 0 to DIN 3210 / F10 to EN ISO 5210

Rotary actuator M76361 - E, S – SIWI series



Rotary actuator M76371 - E, S – SIWI – AS series

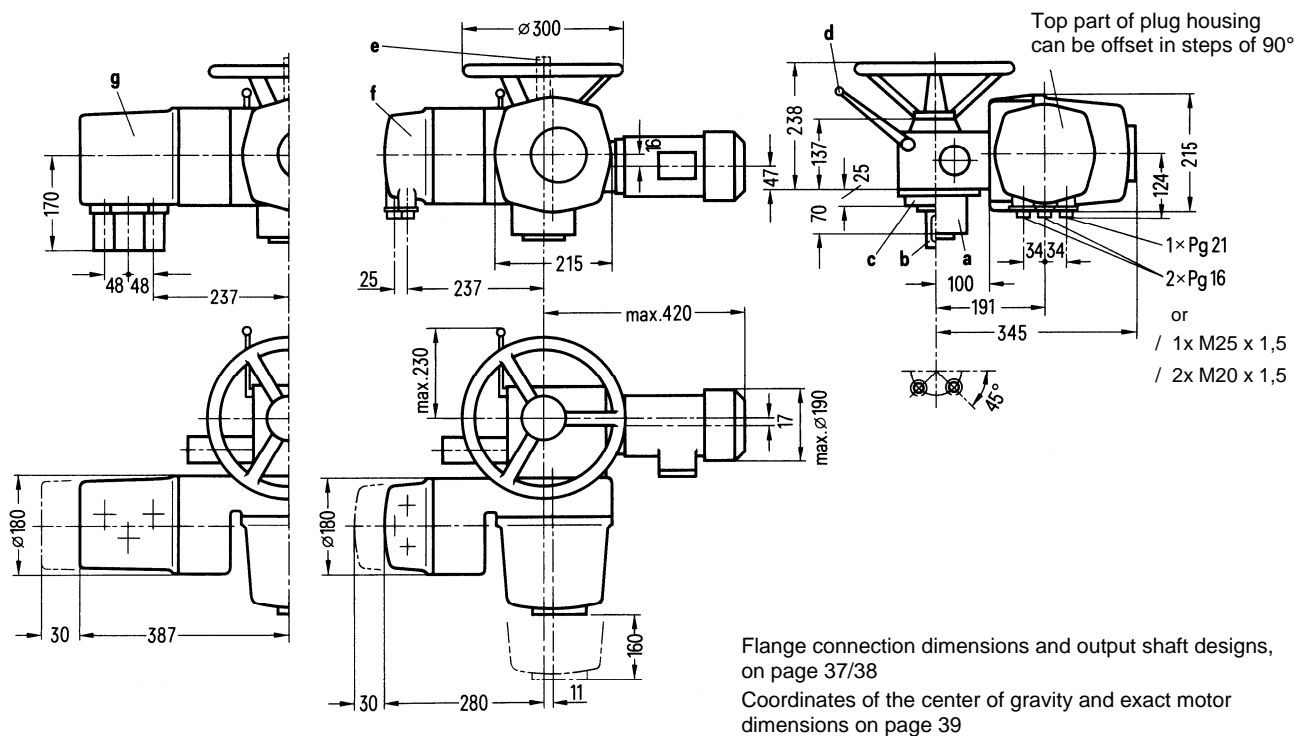
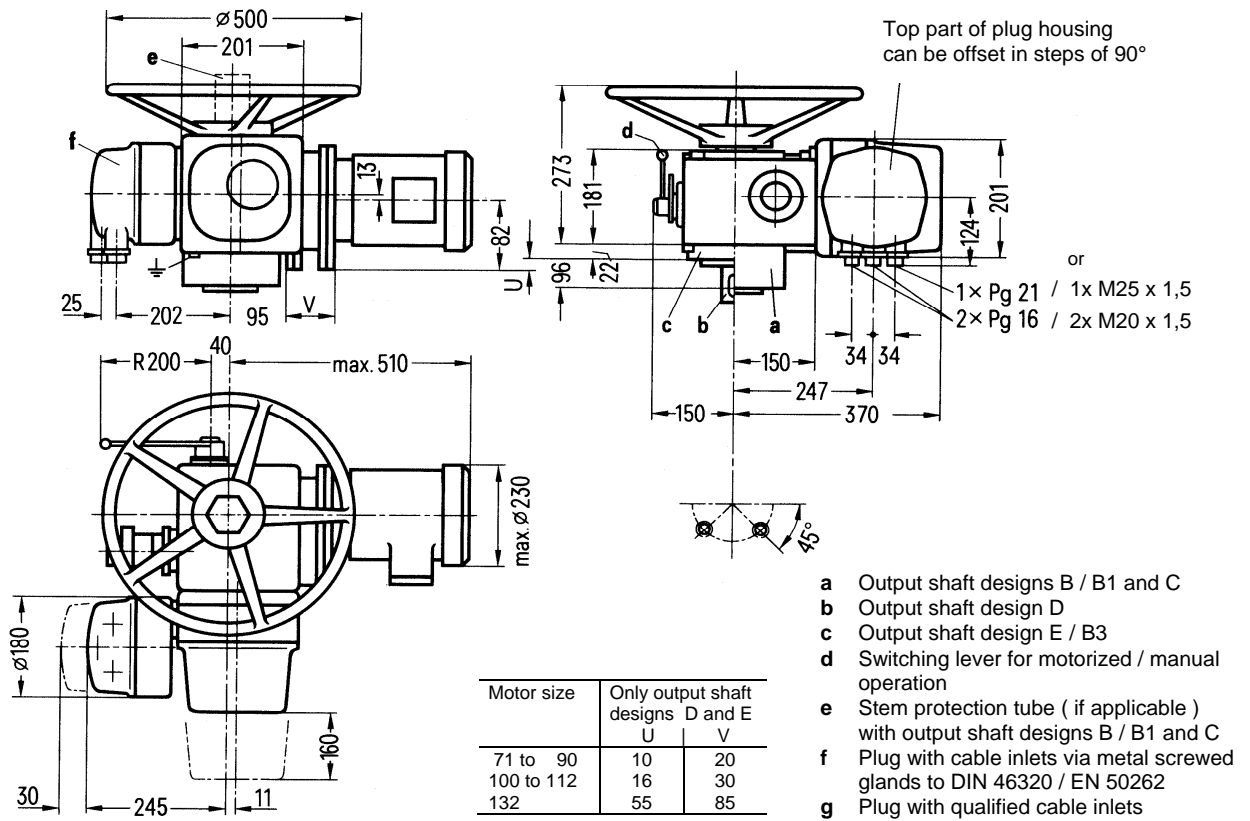


Fig. 7 Electric rotary actuators M76361 – E and M76371 – E, size 0 to DIN 3210 / F10 to EN ISO 5210

Dimensions of the electric rotary actuators
M76361 – F and M76371 – F
 Size 1/2 to DIN 3210 / F14 to EN ISO 5210

Rotary actuator M76361 – F, S – SIWI series



Rotary actuator M76371 – F, S – SIWI – AS series

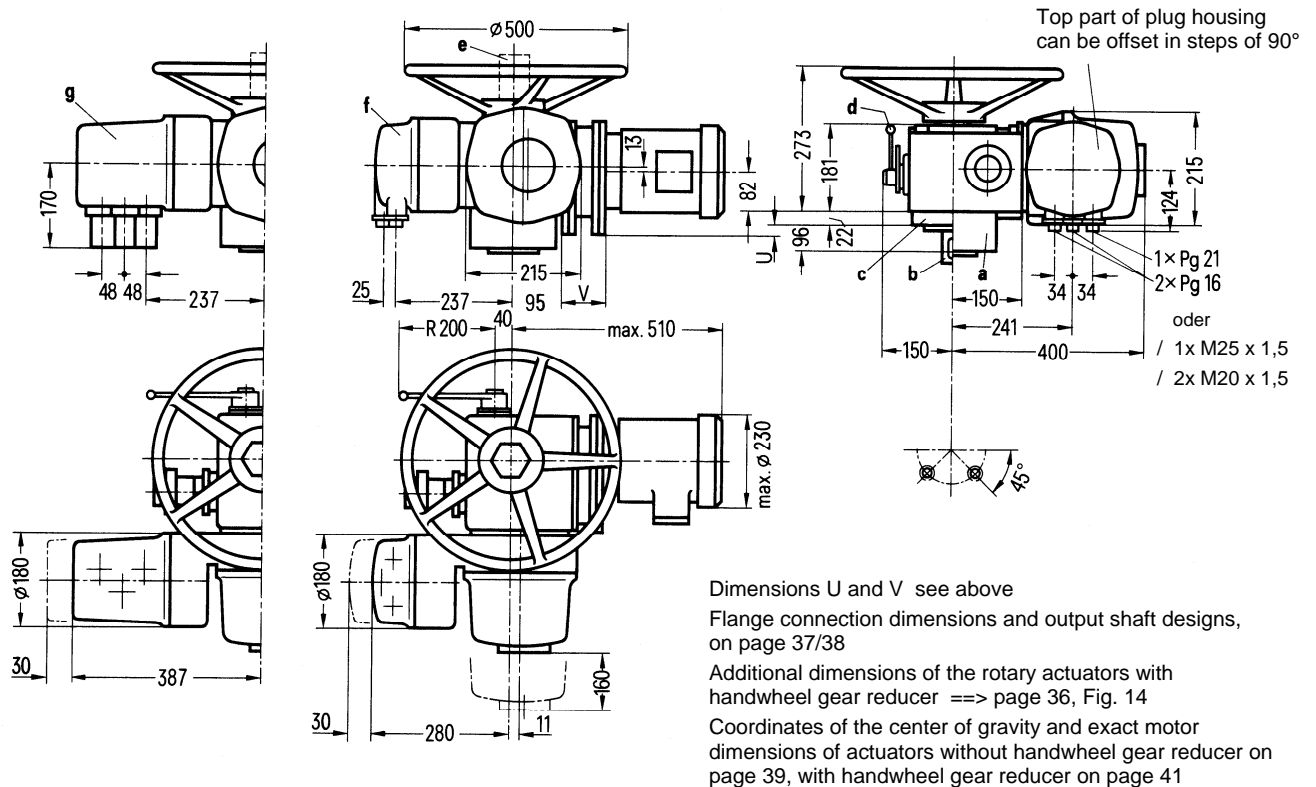
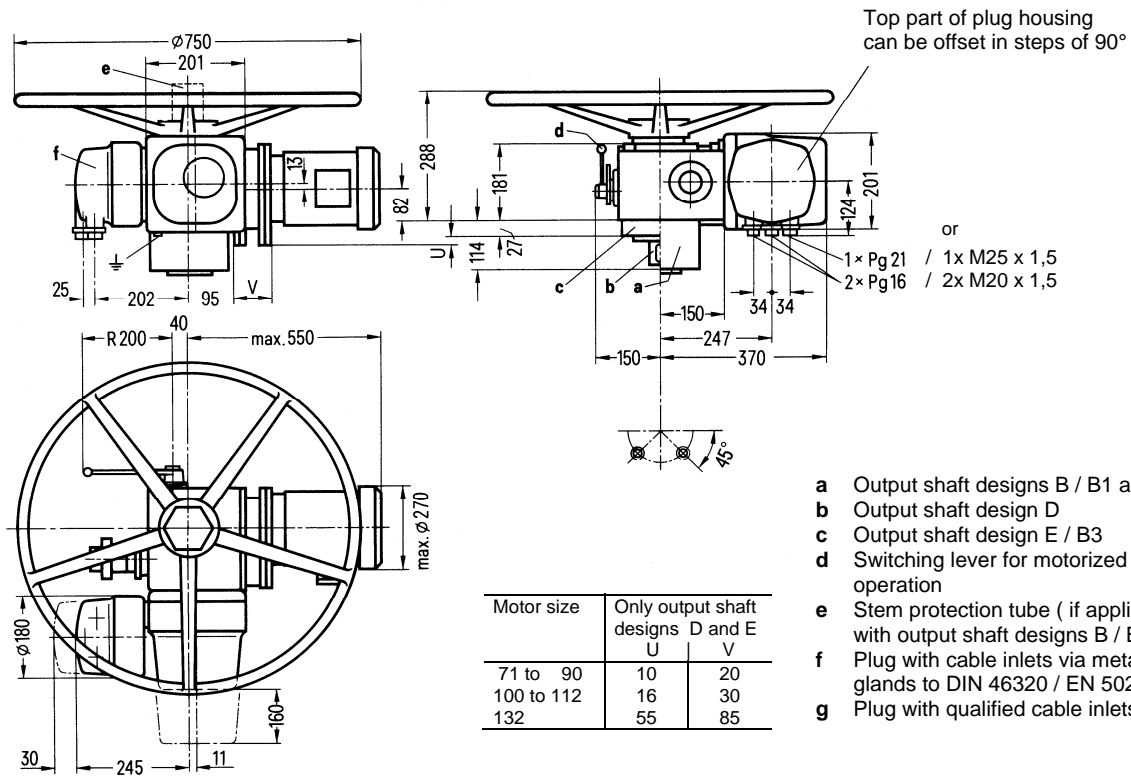


Fig. 8 Electric rotary actuators M76361 – F and M76371 – F, size 1/2 to DIN 3210 / F14 to EN ISO 5210

Rotary actuator M76361 – G, S – SIWI series



Rotary actuator M76371 – G, S – SIWI – AS series

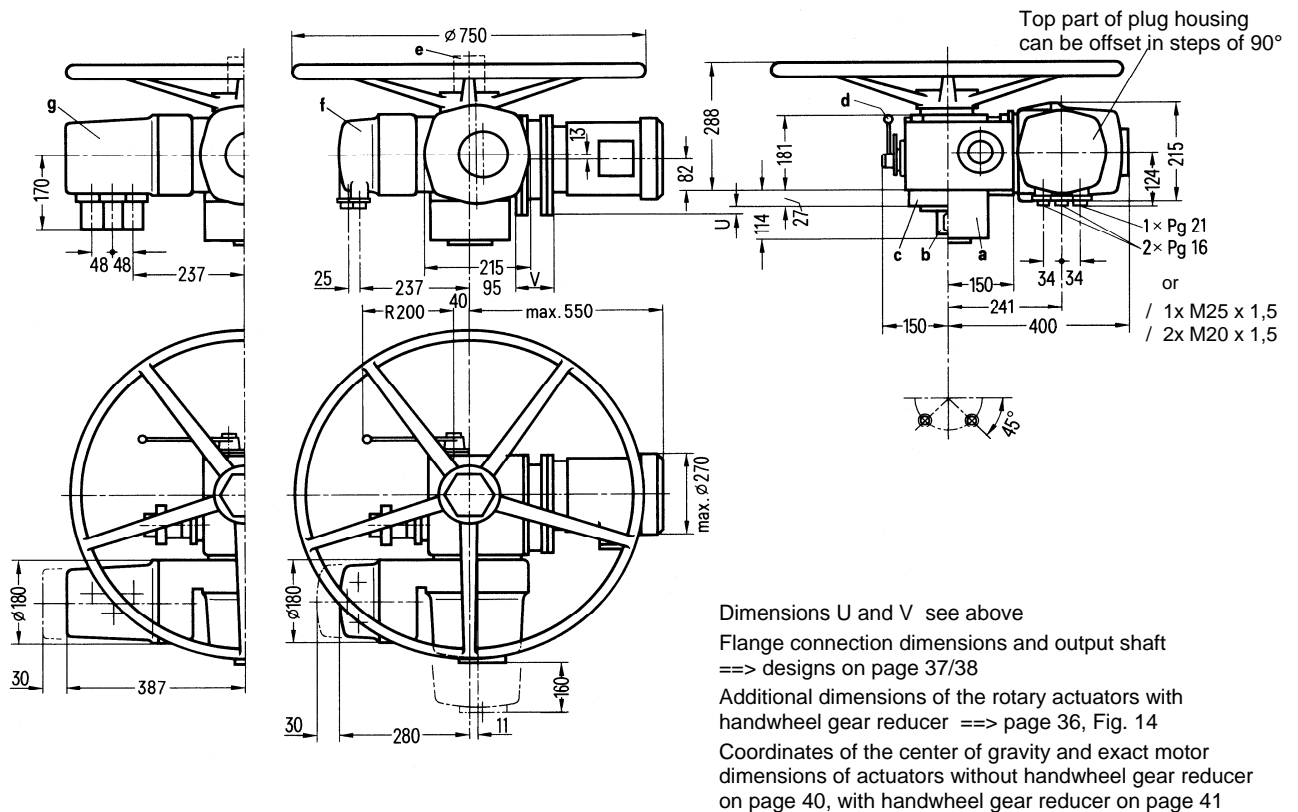
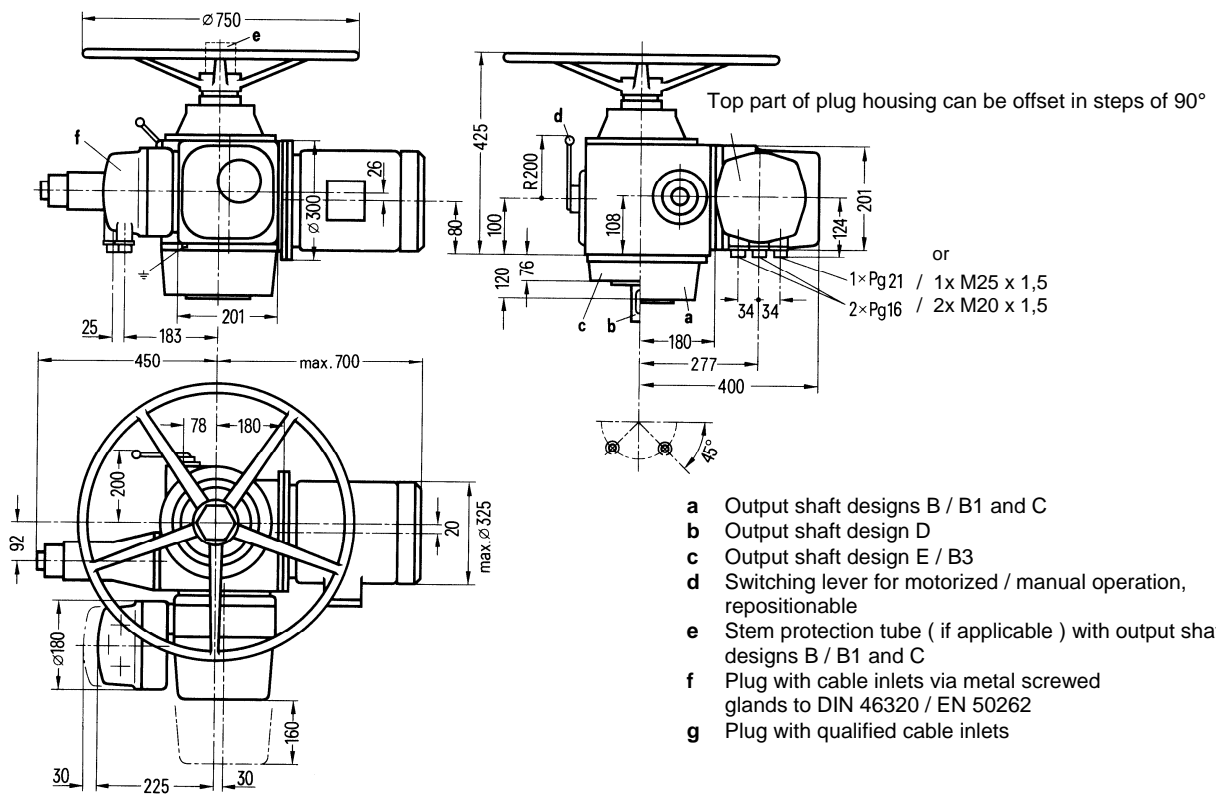


Fig. 9 Electric rotary actuators M76361 – G and M76371 – G, size 3 to DIN 3210 / F16 to EN ISO 5210

Rotary actuator M76361 – M, S – SIWI series



Rotary actuator M76371 – M, S – SIWI – AS series

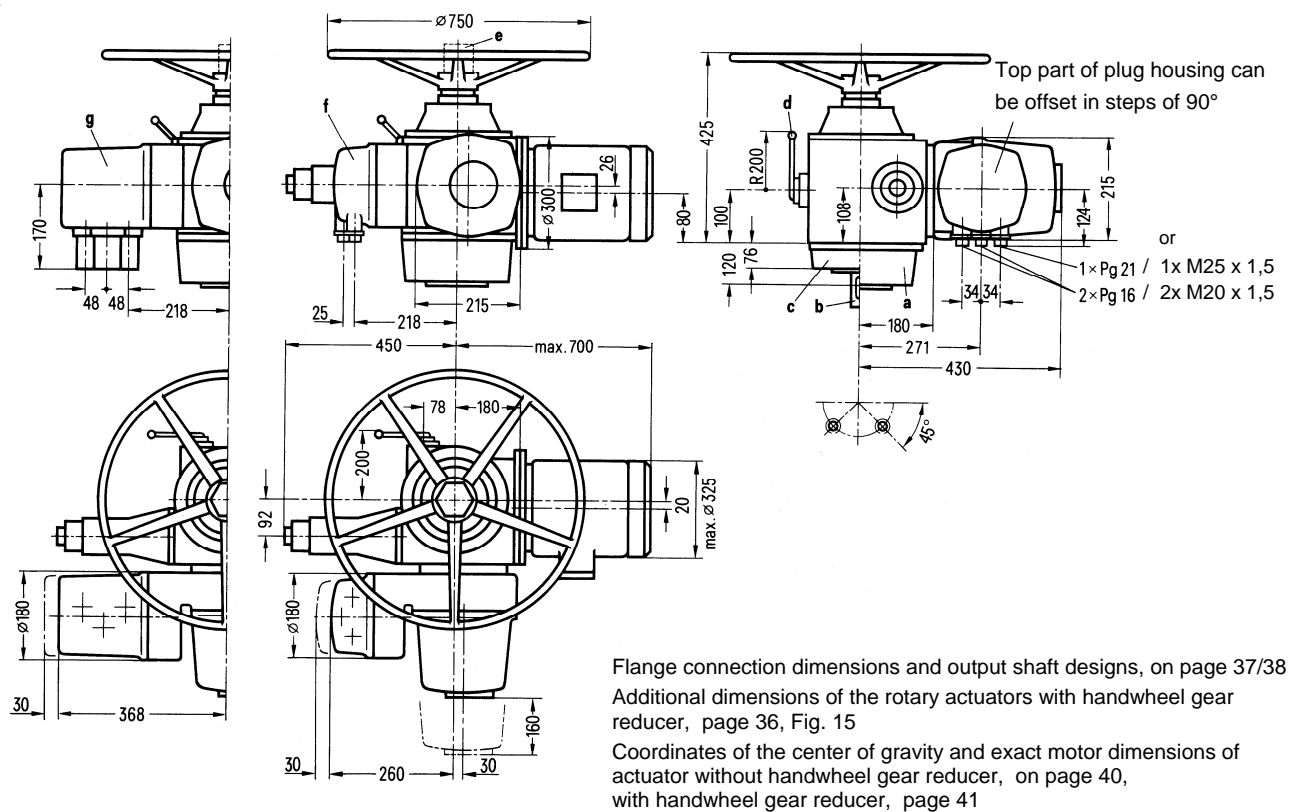
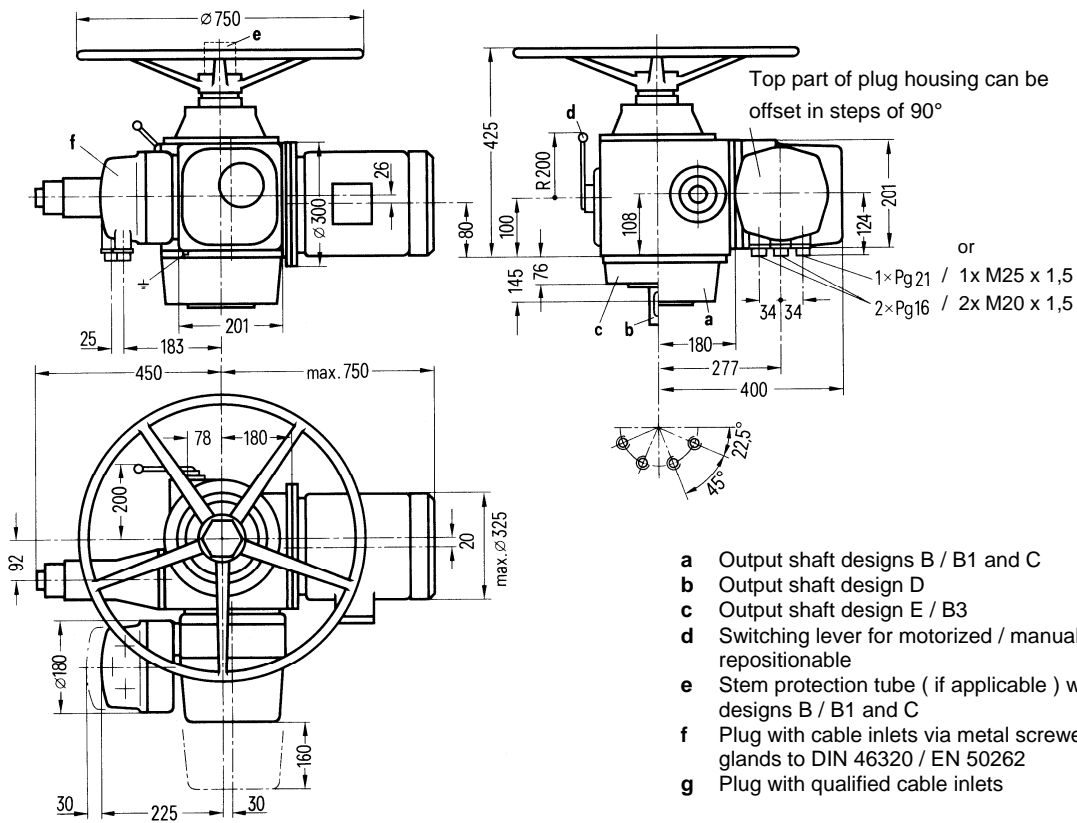


Fig. 10 Electric rotary actuators M76361 – M and M76371 – M, size 3 to DIN 3210 / F16 to EN ISO 5210

Rotary actuator M76361 – N, S – SIWI series



Rotary actuator M76371 – N, S – SIWI – AS series

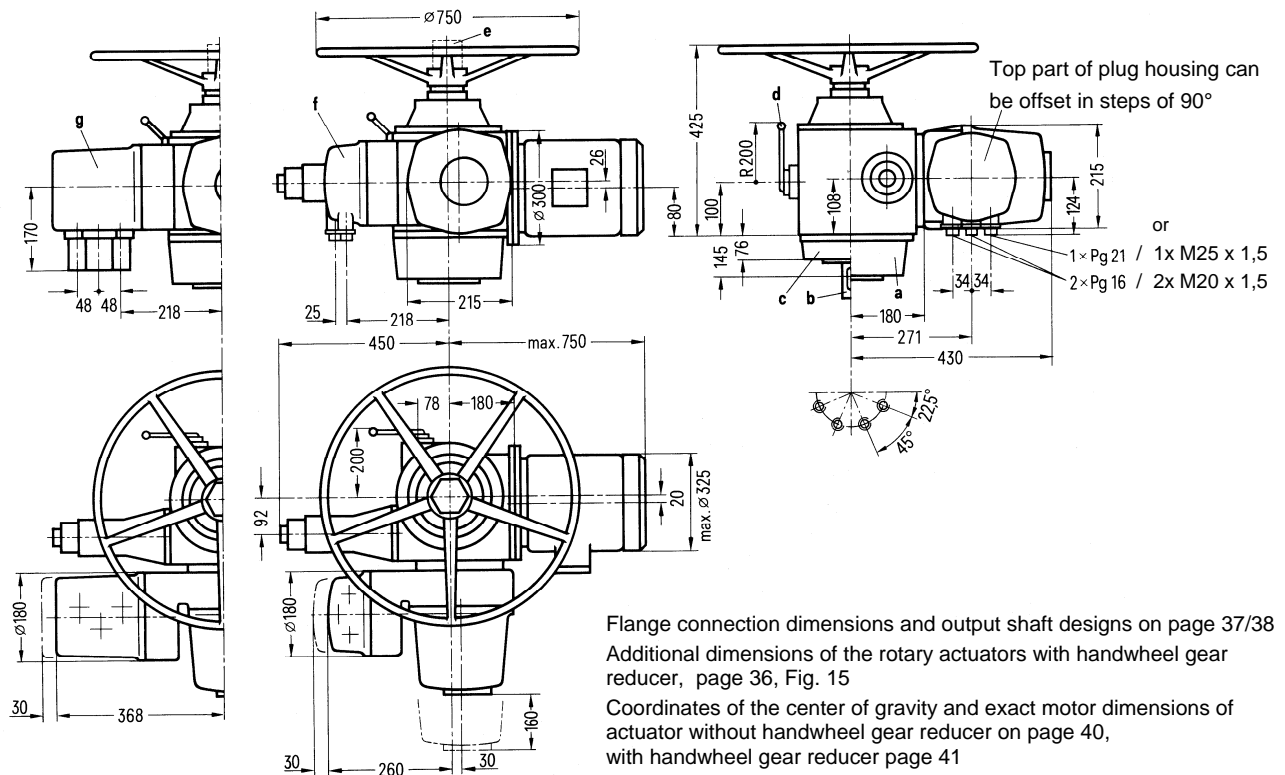
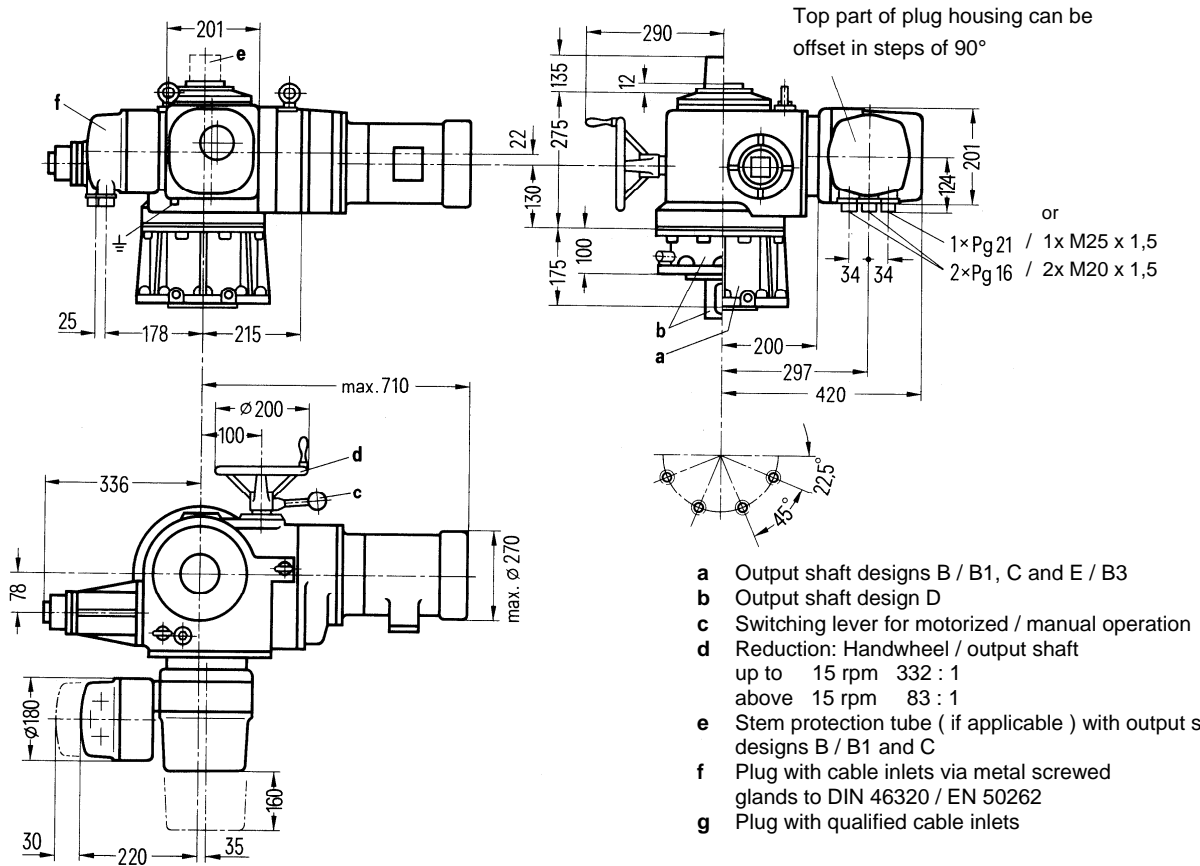


Fig. 11 Electric rotary actuators M76361 – N and M76371 – N, size 4 to DIN 3210 / F25 to EN ISO 5210

Dimensions of the electric rotary actuators
M76361 – S and M76371 – S
 Size 4 to DIN 3210 / F25 to EN ISO 5210

Rotary actuator M76361 – S, S – SIWI series



Rotary actuator M76371 – S, S – SIWI – AS series

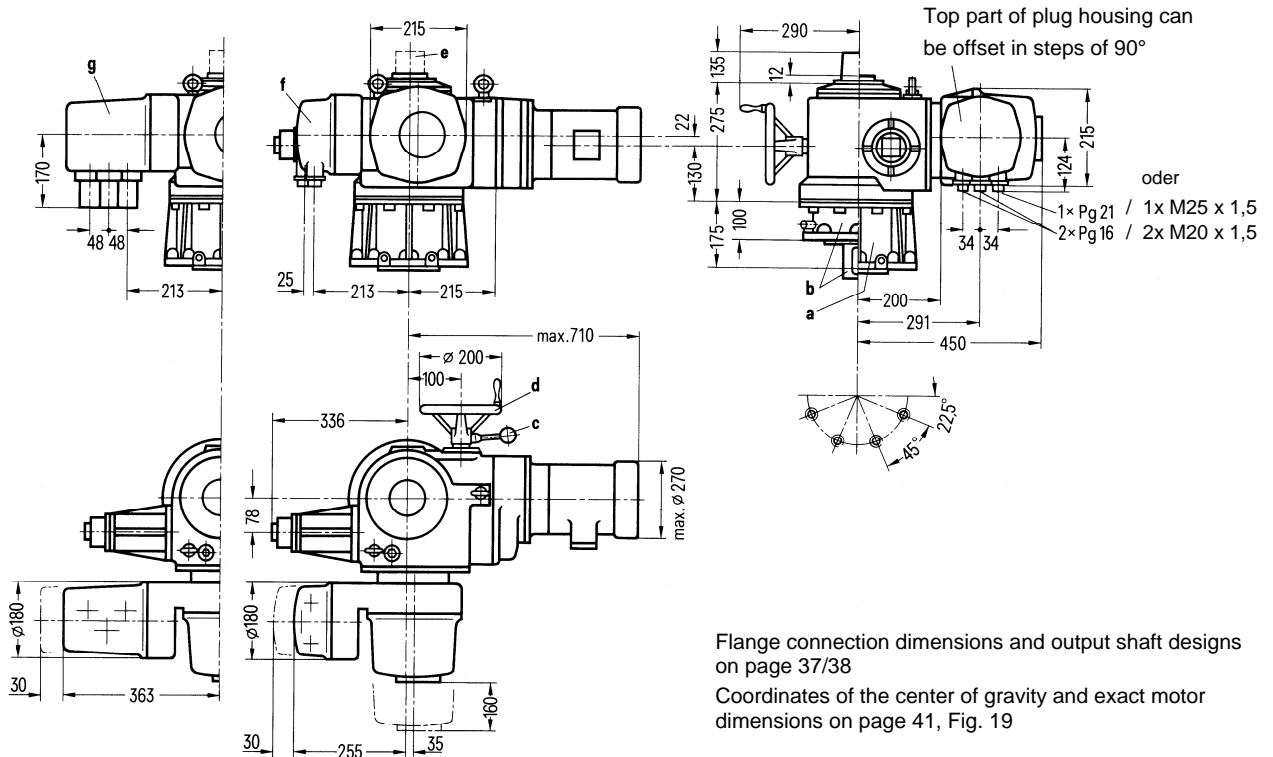
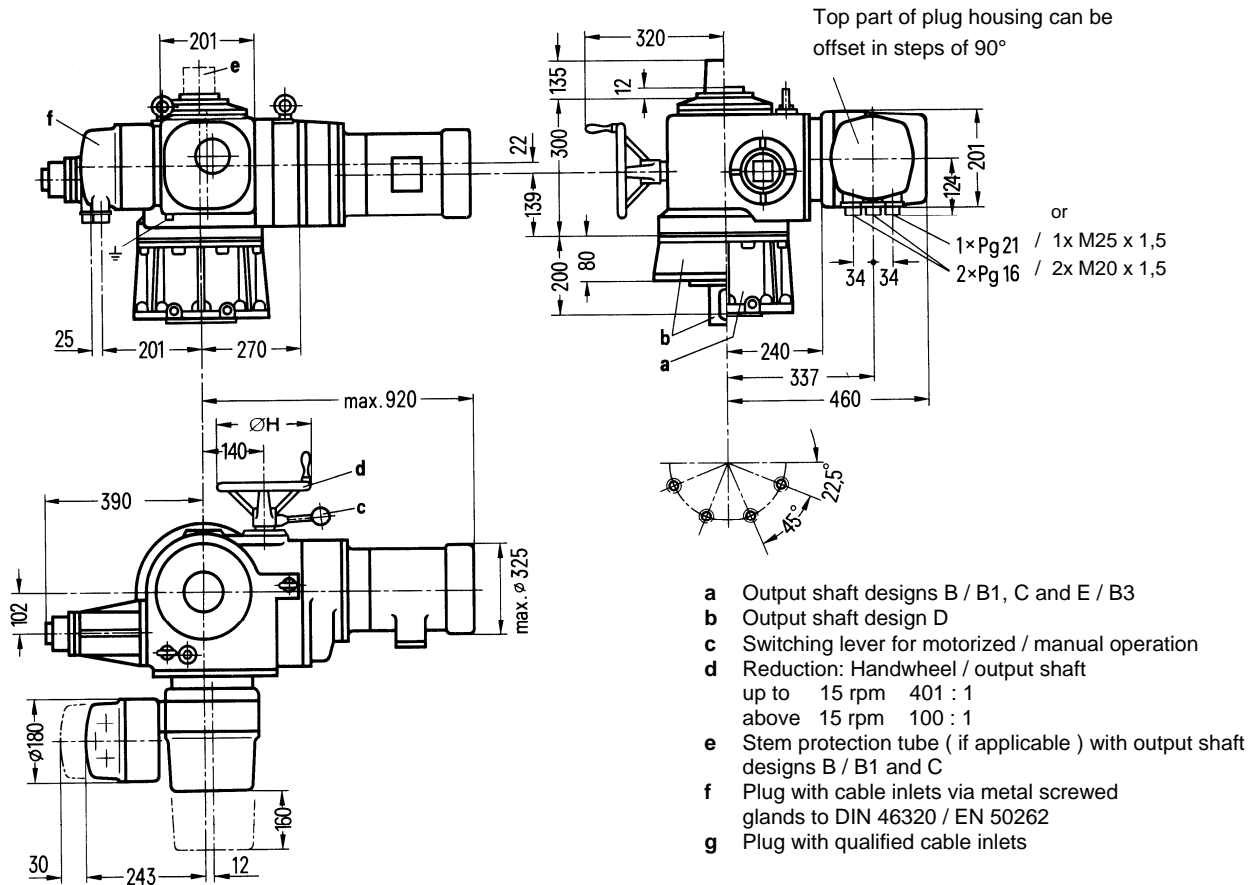


Fig. 12 Electric rotary actuators M76361 – S and M76371 – S, size 4 to DIN 3210 / F25 to EN ISO 5210

Dimensions of the electric rotary actuators
M76361 – U and M76371 – U
 Size 5 to DIN 3210 / F30 to EN ISO 5210

Rotary actuator M76361 – U, S – SIWI series



Rotary actuator M76371 – U, S – SIWI – AS series

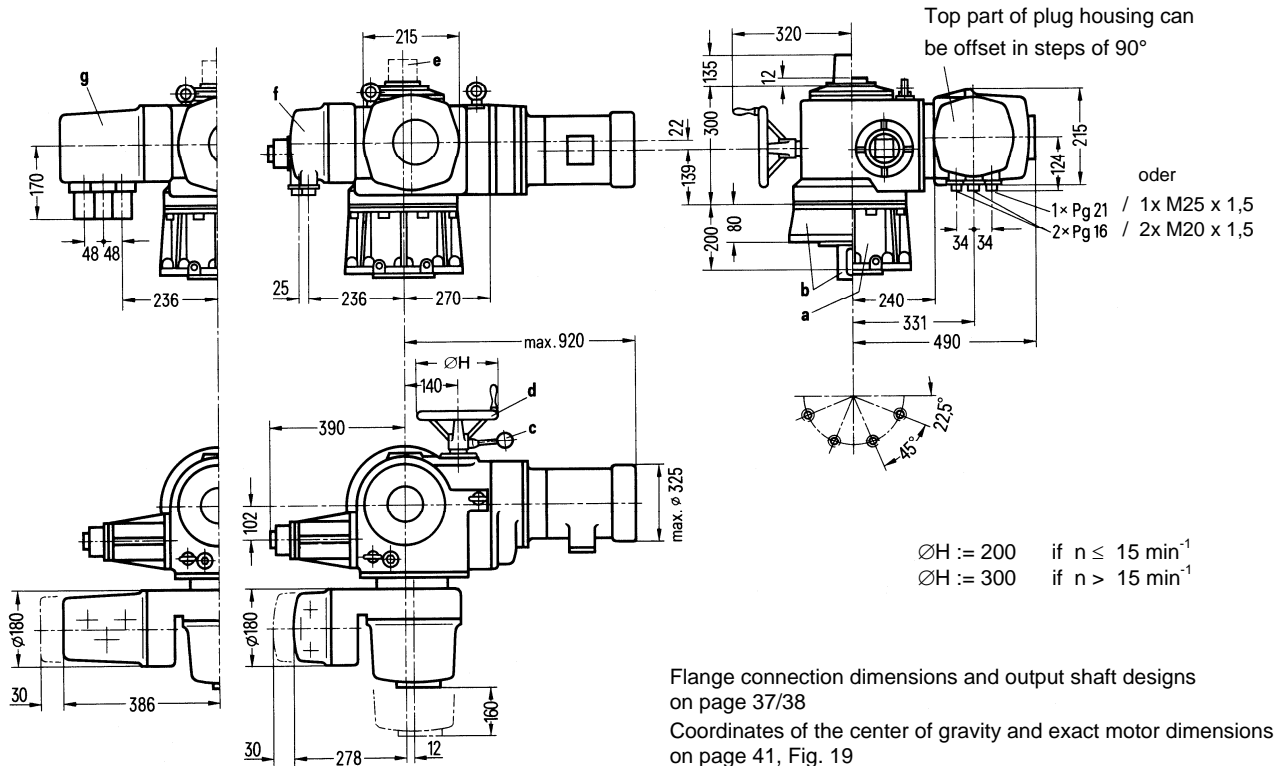


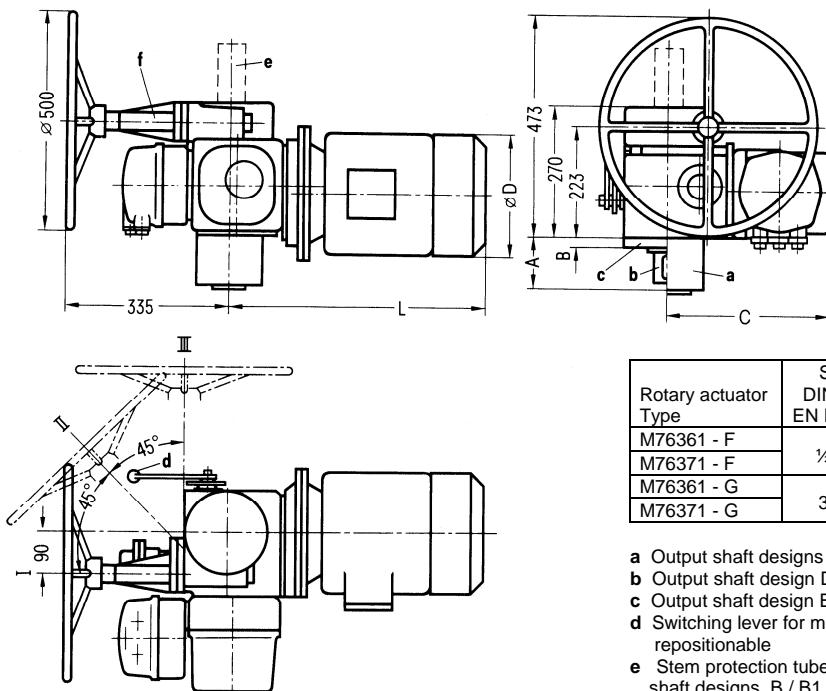
Fig. 13 Electric rotary actuators M76361 – U and M76371 – U, size 5 to DIN 3210 / F30 to EN ISO 5210

Dimensions of the electric rotary actuators with handwheel gear reducer M76361 – F to N and M76371 – F to N

The Figs. below contain the dimensions applicable to the handwheel gear reducer and a few other dimensions.
Other dimensions of the rotary actuators on page 30 to 33.

Flange, connection dimensions and output shaft designs on page 37 / 38.
Coordinates of center of gravity and exact motor dimensions on page 41.

Rotary actuator M76361 – F, - G, S-SIWI series and M76371 – F, - G, S-SIWI-AS series with handwheel gear reducer (repositionable; possible positions : I, II and III)



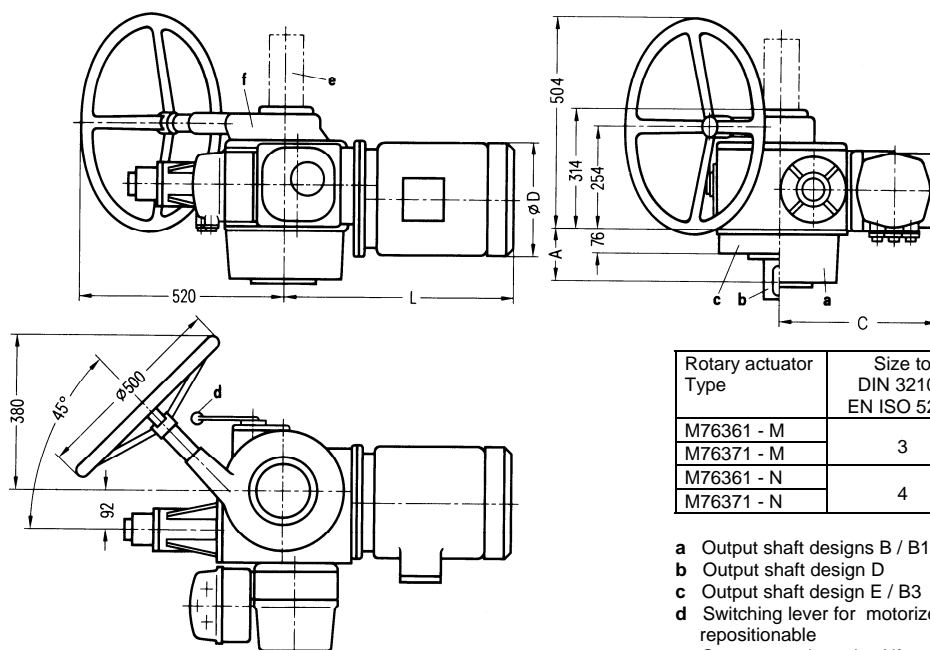
Reduction ratio
Handwheel to output shaft = 13 : 1
Gear efficiency $\eta = 0,45$

| Rotary actuator Type | Size to DIN 3210 / EN ISO 5210 | A | B | C | D max. | L max. |
|----------------------|--------------------------------|-----|----|-----|--------|--------|
| M76361 - F | 1/2 / F14 | 96 | 22 | 370 | 230 | 510 |
| M76371 - F | | | | 400 | | |
| M76361 - G | 3 / F16 | 114 | 27 | 370 | 270 | 550 |
| M76371 - G | | | | 400 | | |

- a Output shaft designs B / B1 and C
- b Output shaft design D
- c Output shaft design E / B3
- d Switching lever for motorized / manual operation repositionable
- e Stem protection tube (if applicable) with output shaft designs B / B1 and C
- f Handwheel gear reducer

Fig. 14 Electric rotary actuators M76361 – F, - G and M76371 – F, - G with handwheel gear reducer

Rotary actuator M76361 – M, - N, S-SIWI series, and M76371 – M, - N, S-SIWI-AS series with handwheel gear reducer (not repositionable)



Reduction ratio
Handwheel to output shaft = 18,5 : 1
Gear efficiency $\eta = 0,6$

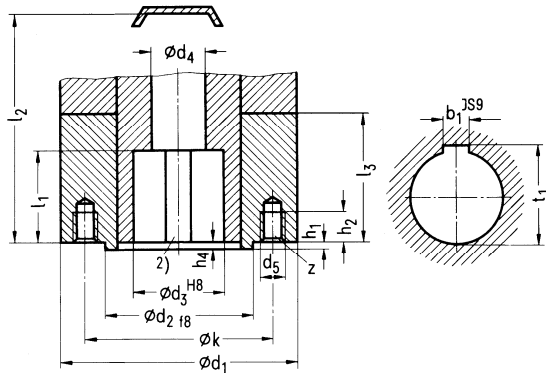
| Rotary actuator Type | Size to DIN 3210 / EN ISO 5210 | A | C | D max. | L max. |
|----------------------|--------------------------------|-----|-----|--------|--------|
| M76361 - M | 3 | 120 | 400 | 325 | 700 |
| M76371 - M | | | 430 | | |
| M76361 - N | 4 | 145 | 400 | 325 | 750 |
| M76371 - N | | | 430 | | |

- a Output shaft designs B / B1 and C
- b Output shaft design D
- c Output shaft design E / B3
- d Switching lever for motorized / manual operation repositionable
- e Stem protection tube (if applicable) with output shaft designs B / B1 and C
- f Handwheel gear reducer

Fig. 15 Electric rotary actuators M76361 – M, - N and M76371 – M, - N with handwheel gear reducer

See design B for missing dimensions in designs C, D and E

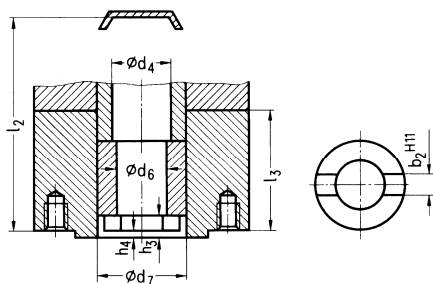
Design B : Hollow shaft with insert bush



| Rotary actuator type M76361 - M76371 - | Size | d_1 | k | d_2 | d_3 | d_4 | d_5 | $z^{1)}$ | h_1 | h_2 | h_4 | l_1 | l_2 | l_3 | b_1 | t_1 |
|--|------|-------|-----|-------|-------|-------|-------|----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| - C | 0 | 125 | 102 | 60 | 42 | 28 | M10 | 4 | 3 | 15 | 3 | 45 | 195 | 58 | 12 | 45,3 |
| - E | 1/2 | 175 | 140 | 100 | 60 | 36 | M16 | 4 | 4 | 22 | 2 | 64 | 320 | 96 | 18 | 64,4 |
| - F | | | | | | 53 | | | | | | | | | | |
| - G | 3 | 205 | 165 | 130 | 80 | 53 | M20 | 4 | 5 | 30 | 4 | 89 | 480 | 120 | 22 | 85,4 |
| - M | | | | | | 72 | | | | | | | | | | |
| - N | | | | | | 72 | | | | | | | | | | |
| - S | 4 | 300 | 254 | 160 | 100 | 64 | M16 | 8 | 5 | 24 | 1 | 116 | 450 | 175 | 28 | 106,2 |
| - U | | | | | | 75 | | | | | | | | | | |
| - U | 5 | 350 | 300 | 180 | 120 | 75 | M20 | 8 | 5 | 30 | 1 | 130 | 500 | 200 | 32 | 127,1 |

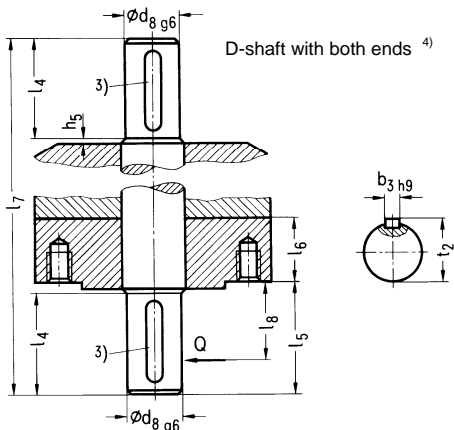
- 1) Number of threaded bores d_5 ; arrangement to DIN 2501, sheet 1
2) Groove for featherkey A DIN 6885, sheet 1

Design C : Hollow shaft with claw coupling



| Type M76361 - M76371 - | Size | d_4 | d_6 | d_7 | h_3 | h_4 | l_2 | l_3 | b_2 |
|------------------------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| - C | 0 | 28 | 28 | 42 | 10 | 3 | 195 | 58 | 14 |
| - E | | 36 | 28 | 55 | | | 210 | 70 | |
| - F | 1/2 | 53 | 38 | 74 | 12 | 2 | 320 | 96 | 20 |
| - G | 3 | 53 | 53 | 104 | 15 | 2 | 340 | 114 | 24 |
| - M | | 72 | 50 | 80 | 18 | 4 | 480 | 120 | |
| - N | | 72 | 64 | 100 | 21 | 4 | 505 | 145 | |
| - S | 4 | 64 | 63 | 100 | 16 | 1 | 450 | 175 | 30 |
| - U | | 75 | 74 | 120 | 18 | 1 | 500 | 200 | |

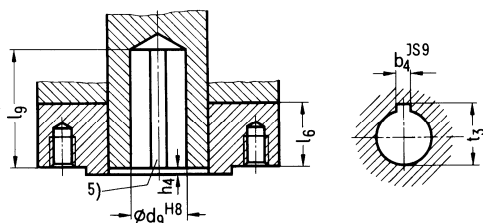
Design D : Free shaft end with featherkey



| Type M76361 - M76371 - | Size | d_8 | h_5 | l_4 | l_5 | l_6 | l_7 | l_8 | b_3 | t_2 | Q [kN] |
|------------------------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
| - C | 0 | 20 | 2 | 50 | 55 | 0 | 262 | 40 | 6 | 22,5 | 1,5 |
| - E | | | | | | 25 | 288 | | | | 2,5 |
| - F | 1/2 | 30 | 4 | 70 | 76 | 22 | 412 | 60 | 8 | 33 | 7 |
| - G | 3 | 40 | 5 | 90 | 96 | 27 | 458 | 80 | 12 | 43 | 12 |
| - M | | | | | | 76 | - | | | | |
| - N | | | | | | 76 | - | | | | |
| - S | 4 | 50 | 2 | 110 | 117 | 100 | 609 | 100 | 14 | 53,5 | 15 |
| - U | | | | | | 80 | 644 | | | | |

- 3) Featherkey A DIN 6885, sheet 1
4) Not with rotary actuators M76361-M, -N and M76371-M, -N
Q Maximum permissible transverse load

Design E : Bore with featherkey slot



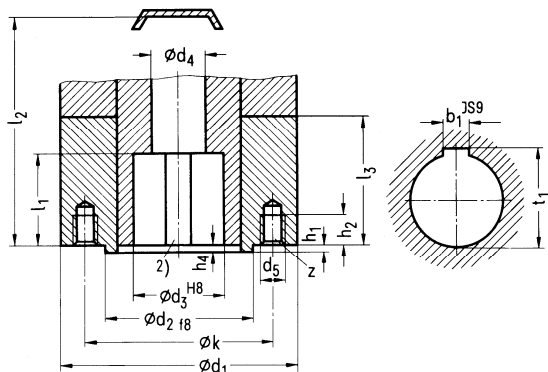
| Type M76361 - M76371 - | Size | d_9 | h_4 | l_6 | l_9 | b_4 | t_3 |
|------------------------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| - C | 0 | 20 | 2 | 0 | 55 | 6 | 22,8 |
| - E | | | | 25 | | | |
| - F | 1/2 | 30 | 2 | 22 | 74 | 8 | 33,3 |
| - G | 3 | 40 | 2 | 27 | 95 | 12 | 43,3 |
| - M | | | | 76 | 112 | | |
| - N | | | | 76 | 120 | | |
| - S | 4 | 50 | 1 | 175 | 107 | 14 | 53,8 |
| - U | | | | 200 | 118 | | |

- 5) Slot for featherkey A DIN 6885, sheet 1

Fig. 16 / a Flange connection dimensions and output shaft designs to DIN 3210

See design B1 for missing dimensions in designs C and B3

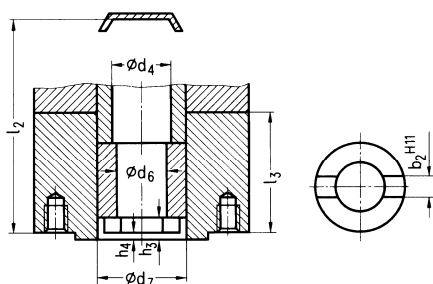
Design B1 : Hollow shaft with insert bush



| Rotary actuator type M76361 - M76371 - | Size | d_1 | k | d_2 | d_3 | d_4 | d_5 | $z^{1)}$ | h_1 | h_2 | h_4 | l_1 | l_2 | l_3 | b_1 | t_1 |
|--|------|-------|-----|-------|-------|-------|-------|----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| - C | F10 | 125 | 102 | 70 | 42 | 28 | M10 | 4 | 3 | 15 | 3 | 45 | 195 | 58 | 12 | 45,3 |
| - E | F14 | 175 | 140 | 100 | 60 | 36 | M16 | 4 | 4 | 22 | 2 | 64 | 320 | 96 | 18 | 64,4 |
| - G | F16 | 205 | 165 | 130 | 80 | 53 | M20 | 4 | 4 | 28 | 2 | 78 | 340 | 114 | 22 | 85,4 |
| - M | F16 | 205 | 165 | 130 | 80 | 72 | M20 | 4 | 5 | 30 | 4 | 89 | 480 | 120 | 22 | 85,4 |
| - N | F16 | 205 | 165 | 130 | 80 | 72 | M20 | 4 | 5 | 30 | 4 | 89 | 480 | 120 | 22 | 85,4 |
| - S | F25 | 300 | 254 | 200 | 100 | 64 | M16 | 8 | 5 | 24 | 1 | 116 | 450 | 175 | 28 | 106,2 |
| - U | F30 | 350 | 298 | 230 | 120 | 75 | M20 | 8 | 5 | 30 | 1 | 130 | 500 | 200 | 32 | 127,1 |

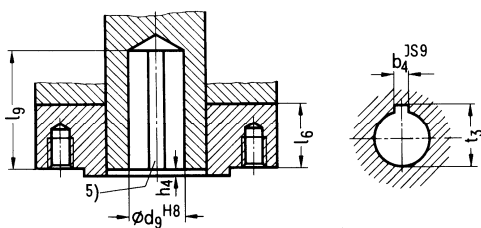
- 3) Number of threaded bores d_5 ; arrangement to DIN 2501, sheet 1
4) Groove for featherkey A DIN 6885, sheet 1

Design C : Hollow shaft with claw coupling (DIN 3338)



| Type M76361 - M76371 - | Size | d_4 | d_6 | d_7 | h_3 | h_4 | l_2 | l_3 | b_2 |
|------------------------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| - C | F10 | 28 | 28 | 42 | 10 | 3 | 195 | 58 | 14 |
| - E | F14 | 36 | 28 | 55 | 12 | 2 | 320 | 96 | 20 |
| - F | F14 | 53 | 38 | 74 | 15 | 2 | 340 | 114 | 24 |
| - G | F16 | 53 | 53 | 104 | 18 | 4 | 480 | 120 | 30 |
| - M | F16 | 72 | 50 | 80 | 21 | 4 | 505 | 145 | 30 |
| - N | F16 | 72 | 50 | 80 | 21 | 4 | 505 | 145 | 30 |
| - S | F25 | 64 | 63 | 100 | 16 | 1 | 450 | 175 | 40 |
| - U | F30 | 75 | 74 | 120 | 18 | 1 | 500 | 200 | 40 |

Design B3 : Bore with featherkey slot

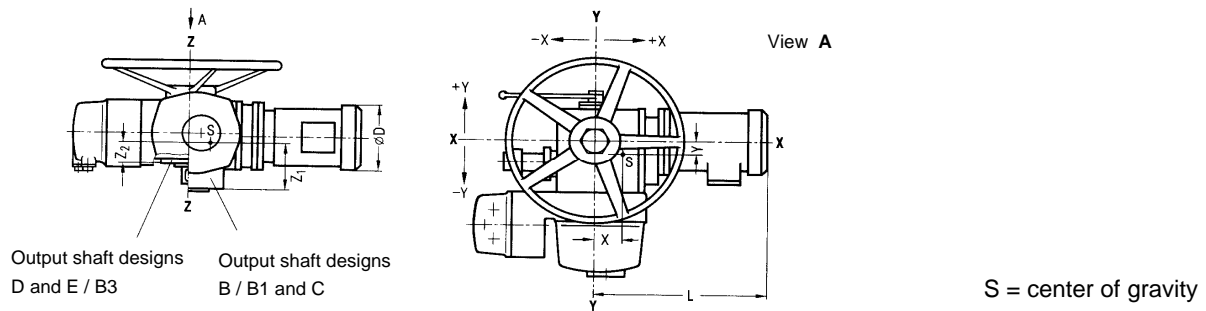


| Type M76361 - M76371 - | Size | d_9 | h_4 | l_6 | l_9 | b_4 | t_3 |
|------------------------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| - C | F10 | 20 | 2 | 0 | 55 | 6 | 22,8 |
| - E | F14 | 30 | 2 | 25 | 74 | 8 | 33,3 |
| - F | F14 | 30 | 2 | 22 | 74 | 8 | 33,3 |
| - G | F16 | 40 | 2 | 27 | 95 | 12 | 43,3 |
| - M | F16 | 40 | 2 | 76 | 112 | 14 | 53,8 |
| - N | F16 | 40 | 2 | 76 | 112 | 14 | 53,8 |
| - S | F25 | 50 | 1 | 175 | 107 | 18 | 64,4 |
| - U | F30 | 60 | 1 | 200 | 118 | 18 | 64,4 |

- 6) Slot for featherkey A DIN 6885, sheet 1

Fig. 16 / b Flange connection dimensions and output shaft designs to EN ISO 5210

Coordinates of center of gravity and motor dimensions
of the electric rotary actuators M76361 - C to F and M76371 - C to - F (without handwheel gear reducer)



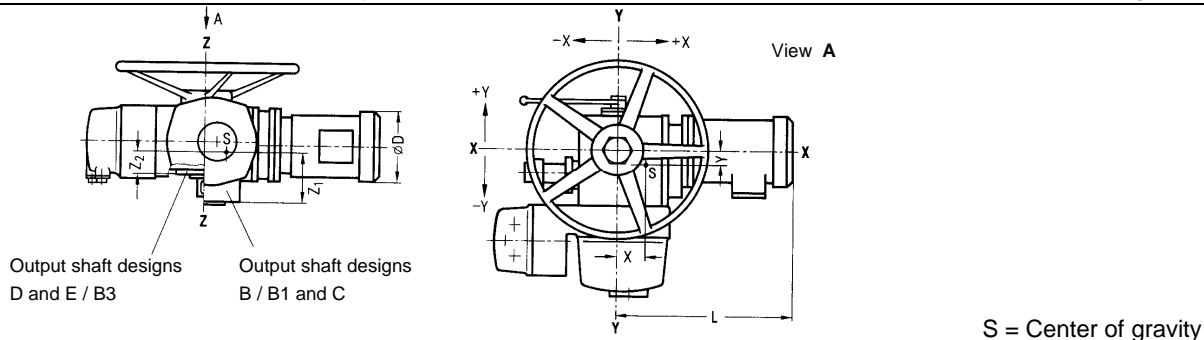
S = center of gravity

xxx : measured value yy: calculated value ¹⁾ (Index ¹⁾: see page 40)

| Actuator type | | | Center of gravity | | | | | | | | | | | | Motor dimension D L | |
|---------------|-------|-------|---------------------|-----|-----|-----|----------------------|-----|-----|-----|----------------------------|-----|-----|-----|---------------------------|-----|
| | | | M76361- ... - Z R04 | | | | M76371 - ... - Z R04 | | | | M76371 - ... - Z R08 / R09 | | | | | |
| | | | X | Y | Z1 | Z2 | X | Y | Z1 | Z2 | X | Y | Z1 | Z2 | | |
| C12*1 | C13*2 | C13*4 | 25 | -60 | 125 | 75 | -20 | -60 | 125 | 75 | -45 | -75 | 130 | 80 | 110 | 265 |
| C12*2 | C13*3 | | | | | | | | | | | | | | 125 | 280 |
| C13*1 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| C14*3 | C15*5 | C17*6 | | | | | | | | | | | | | | |
| C14*4 | C15*6 | | 20 | -50 | 125 | 75 | 10 | -65 | 125 | 75 | -20 | -70 | 125 | 75 | 110 | 240 |
| C14*5 | C16*6 | | | | | | | | | | | | | | | |
| C14*1 | C16*4 | C18*5 | | | | | | | | | | | | | | |
| C14*2 | C16*5 | C18*6 | 25 | -55 | 125 | 75 | 15 | -60 | 120 | 70 | -20 | -70 | 125 | 80 | 125 | 260 |
| C15*3 | C17*4 | | | | | | | | | | | | | | | |
| C15*4 | C17*5 | | | | | | | | | | | | | | | |
| C15*2 | C17*3 | C19*4 | | | | | | | | | | | | | | |
| C16*3 | C18*3 | C19*5 | 30 | -65 | 130 | 80 | 25 | -60 | 120 | 70 | -10 | -75 | 125 | 80 | 125 | 260 |
| C17*2 | C18*4 | C21*5 | | | | | | | | | | | | | | |
| C15*1 | C17*1 | C20*5 | | | | | | | | | | | | | | |
| C16*1 | C18*2 | C21*4 | 40 | -60 | 125 | 75 | 30 | -60 | 125 | 75 | -10 | -70 | 125 | 75 | 140 | 275 |
| C16*2 | C19*3 | C22*5 | | | | | | | | | | | | | | |
| C18*1 | C20*3 | C21*3 | | | | | | | | | | | | | | |
| C19*1 | C20*4 | C22*2 | | | | | | | | | | | | | | |
| C19*2 | C21*1 | C22*3 | 40 | -60 | 125 | 75 | 35 | -65 | 125 | 75 | -10 | -70 | 125 | 75 | 140 | 275 |
| C20*2 | C21*2 | C22*4 | | | | | | | | | | | | | | |
| C20*1 | C22*1 | | 55 | -45 | 120 | 70 | 45 | -55 | 125 | 75 | 20 | -65 | 130 | 80 | 160 | 310 |
| E12*1 | E12*2 | | 35 | -55 | 135 | 95 | 20 | -70 | 130 | 90 | -5 | -75 | 135 | 95 | 125 | 300 |
| E12*3 | | | 35 | -55 | 135 | 95 | 25 | -60 | 130 | 90 | -10 | -65 | 130 | 90 | 110 | 290 |
| E14*3 | E14*4 | | 35 | -55 | 135 | 95 | 20 | -70 | 130 | 90 | -10 | -75 | 135 | 95 | 125 | 280 |
| E13*4 | E15*2 | E18*2 | | | | | | | | | | | | | | |
| E14*1 | E15*3 | E18*3 | | | | | | | | | | | | | | |
| E14*2 | E16*2 | E19*3 | 35 | -50 | 135 | 95 | 35 | -55 | 140 | 100 | 20 | -70 | 135 | 95 | 140 | 300 |
| E15*1 | E16*3 | | | | | | | | | | | | | | | |
| E13*1 | E17*2 | E19*2 | | | | | | | | | | | | | | |
| E13*2 | E17*3 | E20*3 | | | | | | | | | | | | | | |
| E13*3 | E18*1 | E20*4 | 55 | -50 | 135 | 95 | 50 | -55 | 135 | 95 | 40 | -65 | 135 | 95 | 160 | 335 |
| E16*1 | E19*1 | E22*3 | | | | | | | | | | | | | | |
| E17*1 | E21*3 | E22*2 | | | | | | | | | | | | | | |
| E20*2 | E22*1 | | 65 | -55 | 135 | 95 | 60 | -60 | 140 | 100 | 40 | -70 | 135 | 95 | 160 | 335 |
| E20*1 | E21*2 | | 80 | -50 | 135 | 95 | 65 | -55 | 140 | 100 | 45 | -65 | 135 | 95 | 180 | 370 |
| E21*1 | | | 90 | -50 | 135 | 95 | 75 | -55 | 140 | 100 | 60 | -65 | 135 | 95 | 180 | 370 |
| F12*3 | F12*4 | | | | | | | | | | | | | | 125 | 370 |
| F12*1 | F13*2 | F14*3 | | | | | | | | | | | | | | |
| F12*2 | F13*3 | | 40 | -60 | 200 | 140 | 40 | -65 | 180 | 120 | 35 | -70 | 175 | 115 | 140 | 380 |
| F13*1 | F14*2 | | | | | | | | | | | | | | | |
| F14*1 | | | 55 | -45 | 200 | 140 | 45 | -65 | 180 | 120 | 40 | -70 | 175 | 115 | 160 | 400 |
| F15*3 | | | 60 | -20 | 200 | 140 | 50 | -35 | 200 | 140 | 40 | -40 | 200 | 135 | 140 | 370 |
| F15*1 | F16*4 | F18*4 | | | | | | | | | | | | | | |
| F15*2 | F17*3 | F19*3 | | | | | | | | | | | | | | |
| F16*1 | F17*4 | F19*4 | 50 | -45 | 200 | 140 | 45 | -50 | 190 | 130 | 35 | -60 | 185 | 125 | 160 | 370 |
| F16*2 | F18*2 | F20*4 | | | | | | | | | | | | | | |
| F16*3 | F18*3 | | | | | | | | | | | | | | | |
| F17*2 | F19*2 | | | | | | | | | | | | | | | |
| F18*1 | F20*3 | | 60 | -40 | 200 | 140 | 55 | -50 | 200 | 140 | 35 | -65 | 190 | 130 | 180 | 410 |
| F17*1 | F20*2 | F22*2 | | | | | | | | | | | | | | |
| F19*1 | F21*4 | F22*4 | 80 | -40 | 200 | 140 | 65 | -50 | 200 | 140 | 50 | -55 | 190 | 130 | 180 | 410 |
| F20*1 | F21*2 | F22*3 | 100 | -45 | 185 | 125 | 100 | -45 | 200 | 140 | 90 | -50 | 200 | 140 | 200 | 430 |
| F21*1 | F21*3 | | 100 | -40 | 185 | 125 | 100 | -40 | 190 | 125 | 80 | -60 | 200 | 135 | 200 | 430 |
| F22*1 | | | 135 | -40 | 205 | 145 | 125 | -40 | 205 | 140 | 110 | -45 | 200 | 135 | 220 | 450 |

Fig. 17 Coordinates of center of gravity and motor dimensions of the electric rotary actuators M76361 - C to - F and M76371 - C to - F (without handwheel gear reducer)

Coordinates of center of gravity and motor dimensions
of the electric rotary actuators M76361 - G to N and M76371 - G to N (without handwheel gear reducer)



S = Center of gravity

xxx : measured value

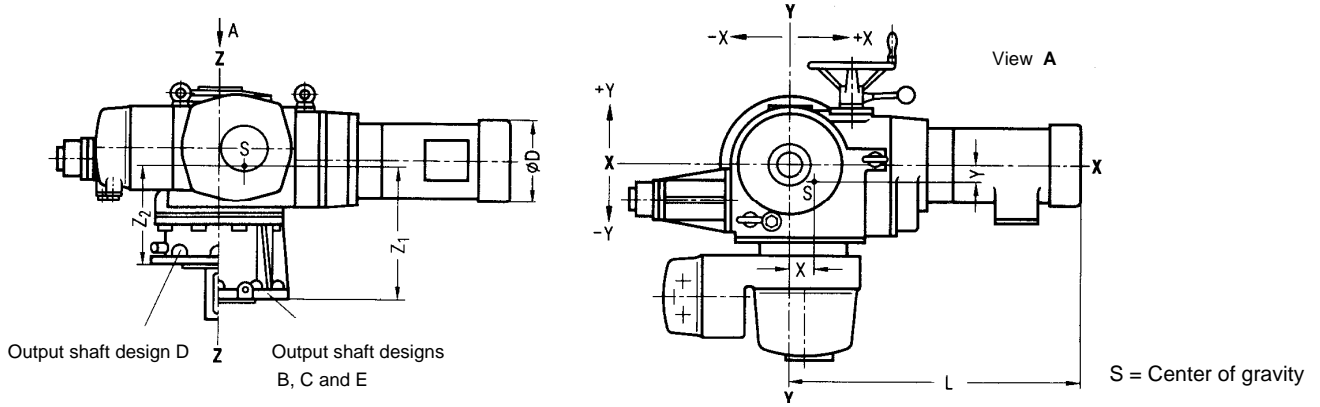
yyy : calculated value ¹⁾

| Actuator type | | | Center of gravity | | | | | | | | | | | | Motor dimension | |
|---------------|-------|-------|---------------------|-----|-----|-----|----------------------|-----|-----|-----|----------------------------|-----|-----|-----|-----------------|-----|
| | | | M76361- ... - Z R04 | | | | M76371 - ... - Z R04 | | | | M76371 - ... - Z R08 / R09 | | | | | |
| | | | X | Y | Z1 | Z2 | X | Y | Z1 | Z2 | X | Y | Z1 | Z2 | D | L |
| G12*1 | G12*2 | G12*3 | 40 | -55 | 205 | 135 | | | | | | | | | 140 | 380 |
| G13*1 | G13*2 | G13*3 | | | | | 55 | -65 | 200 | 135 | 45 | -75 | 200 | 135 | 160 | 400 |
| G15*2 | G16*3 | | 50 | -40 | 210 | 150 | 30 | -60 | 200 | 135 | 20 | -65 | 200 | 135 | 160 | 370 |
| G15*1 | G16*2 | G18*2 | 60 | -50 | 205 | 140 | 50 | -60 | 200 | 130 | 40 | -65 | 200 | 130 | 180 | 410 |
| G16*1 | G17*3 | G19*2 | | | | | | | | | | | | | | |
| G17*2 | G18*1 | G19*4 | 65 | -45 | 205 | 140 | 55 | -50 | 200 | 130 | 45 | -60 | 200 | 130 | 180 | 410 |
| G17*1 | G20*3 | | 90 | -55 | 200 | 130 | 80 | -60 | 200 | 130 | 70 | -65 | 195 | 125 | 200 | 430 |
| G19*3 | G20*2 | G22*3 | | | | | | | | | | | | | | |
| G20*1 | G21*3 | | 95 | -50 | 200 | 130 | 85 | -55 | 200 | 130 | 75 | -60 | 195 | 125 | 200 | 430 |
| G19*1 | | | 110 | -45 | 200 | 130 | 100 | -50 | 200 | 130 | 90 | -55 | 195 | 125 | 220 | 450 |
| G21*1 | G21*2 | G22*2 | 120 | -45 | 210 | 140 | 110 | -50 | 210 | 140 | 100 | -55 | 200 | 130 | 220 | 450 |
| G22*1 | | | 175 | -30 | 210 | 140 | 165 | -35 | 210 | 140 | 155 | -40 | 205 | 135 | 260 | 480 |
| M15*2 | M15*3 | M16*3 | 25 | -50 | 250 | 205 | 15 | -50 | 250 | 205 | 15 | -50 | 260 | 215 | 180 | 450 |
| M12*1 | M13*3 | M17*2 | | | | | | | | | | | | | | |
| M12*2 | M14*3 | M17*4 | | | | | | | | | | | | | | |
| M12*3 | M15*1 | M18*3 | 50 | -40 | 240 | 195 | 45 | -40 | 240 | 195 | 40 | -45 | 235 | 190 | 200 | 470 |
| M13*2 | M16*2 | M20*3 | | | | | | | | | | | | | | |
| M16*1 | M18*4 | M19*3 | | | | | | | | | | | | | | |
| M17*3 | | | 70 | -55 | 240 | 195 | 50 | -40 | 240 | 195 | 45 | -45 | 235 | 190 | 200 | 470 |
| M13*1 | M14*1 | M14*2 | 60 | -40 | 235 | 190 | 90 | -50 | 240 | 195 | 85 | -50 | 240 | 195 | 220 | 485 |
| M17*1 | M19*2 | M21*3 | | | | | | | | | | | | | | |
| M18*1 | M20*1 | M21*4 | 60 | -40 | 235 | 190 | 90 | -50 | 240 | 195 | 85 | -50 | 240 | 195 | 220 | 485 |
| M18*2 | M20*2 | | | | | | | | | | | | | | | |
| M19*1 | M22*4 | | 90 | -40 | 235 | 190 | 95 | -40 | 235 | 190 | 90 | -45 | 230 | 185 | 260 | 530 |
| M21*1 | M22*2 | | | | | | | | | | | | | | | |
| M21*2 | M22*3 | | 95 | -40 | 235 | 190 | 100 | -40 | 235 | 190 | 95 | -45 | 230 | 185 | 260 | 530 |
| M22*1 | | | 185 | -20 | 235 | 190 | 190 | -20 | 240 | 195 | 185 | -25 | 235 | 190 | 320 | 620 |
| N12*2 | N15*2 | N16*2 | | | | | | | | | | | | | | |
| N12*3 | N15*3 | N16*3 | 65 | -55 | 240 | 185 | 65 | -55 | 280 | 220 | 65 | -55 | 285 | 225 | 200 | 470 |
| N15*1 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| N12*1 | N13*2 | N14*3 | | | | | | | | | | | | | 220 | 485 |
| N16*1 | N18*3 | N20*3 | | | | | | | | | | | | | | |
| N17*1 | N19*1 | | 65 | -45 | 225 | 165 | 85 | -45 | 250 | 190 | 80 | -45 | 250 | 190 | 220 | 485 |
| N17*2 | N19*2 | | | | | | | | | | | | | | | |
| N13*1 | N18*1 | N20*2 | | | | | | | | | | | | | | |
| N14*2 | N18*2 | N21*2 | 105 | -40 | 230 | 170 | 110 | -45 | 275 | 215 | 105 | -50 | 280 | 220 | 260 | 490 |
| | N20*1 | N21*3 | | | | | | | | | | | | | | |
| N14*1 | | | 135 | -40 | 235 | 180 | 130 | -40 | 245 | 190 | 125 | -45 | 245 | 190 | 260 | 530 |
| N21*1 | N22*2 | N22*3 | 200 | -25 | 245 | 185 | 205 | -30 | 255 | 195 | 200 | -35 | 255 | 195 | 320 | 630 |
| N22*1 | | | | | | | 230 | -20 | 250 | 190 | 225 | -20 | 250 | 190 | 320 | 670 |

Fig. 18 Coordinates of center of gravity and motor dimensions of the electric rotary actuators M76361 – G to - N and M76371 – G to - N without handwheel gear reducer

¹⁾ : In the valve calculation the coordinates of center of gravity have to be considered with an additional factor of 1.1 !

Coordinates of center of gravity and motor dimensions
of the electric rotary actuators M76361 – S, - U and M76371 – S, - U



xxx : measured value

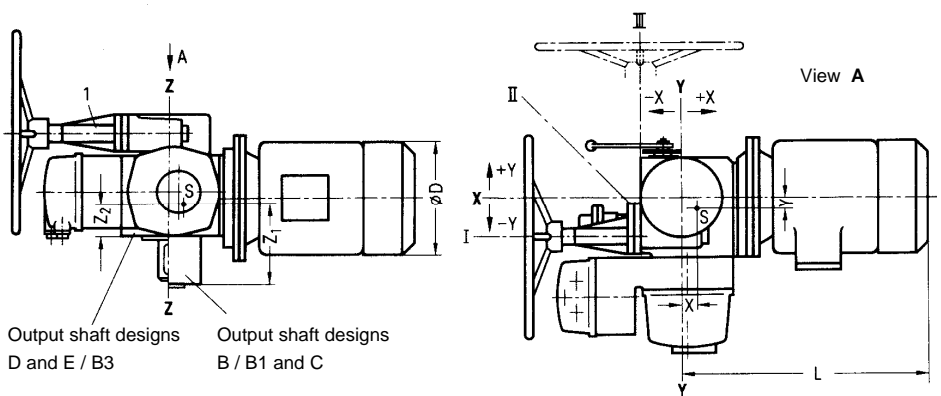
yyy : calculated value ¹⁾

| Actuator type | | | Center of gravity | | | | | | | | | | | | Motor dimension | |
|---------------|-------|-------|---------------------|-----|-----|-----|----------------------|-----|-----|-----|----------------------------|-----|-----|-----|-----------------|-----|
| | | | M76361- ... - Z R04 | | | | M76371 - ... - Z R04 | | | | M76371 - ... - Z R08 / R09 | | | | | |
| | | | X | Y | Z1 | Z2 | X | Y | Z1 | Z2 | X | Y | Z1 | Z2 | D | L |
| S12*1 | S12*3 | S15*3 | 110 | -40 | 270 | 190 | 105 | -45 | 270 | 190 | 100 | -50 | 270 | 190 | 180 | 535 |
| S13*1 | S14*2 | S15*4 | 195 | -35 | 270 | 190 | 110 | -45 | 255 | 205 | 105 | -50 | 255 | 205 | 200 | 565 |
| S13*2 | S14*3 | S16*2 | | | | | | | | | | | | | | |
| S14*1 | S15*2 | S16*3 | | | | | | | | | | | | | | |
| S16*1 | S17*2 | S18*3 | 160 | -30 | 275 | 195 | 140 | -60 | 260 | 210 | 130 | -55 | 260 | 210 | 220 | 585 |
| S15*1 | S18*1 | S19*2 | | | | | | | | | | | | | | |
| S17*1 | S18*2 | S19*3 | 220 | -30 | 300 | 225 | 220 | -45 | 300 | 225 | 210 | -50 | 300 | 225 | 260 | 680 |
| U12*1 | U12*3 | U13*3 | 110 | -35 | 275 | 180 | 105 | -40 | 275 | 180 | 100 | -45 | 275 | 180 | 200 | 640 |
| U12*2 | U14*3 | U16*3 | | | | | | | | | | | | | | |
| U13*1 | U14*2 | U16*3 | | | | | | | | | | | | | | |
| U13*2 | U15*4 | | 120 | -35 | 280 | 185 | 115 | -40 | 280 | 185 | 110 | -45 | 280 | 185 | 220 | 660 |
| U14*1 | U15*3 | | 175 | -30 | 285 | 190 | 160 | -35 | 285 | 190 | 155 | -40 | 285 | 190 | 260 | 740 |
| U15*1 | U16*1 | U17*2 | | | | | | | | | | | | | | |
| U15*2 | U16*2 | U17*3 | 185 | -30 | 290 | 195 | 170 | -35 | 290 | 195 | 165 | -40 | 285 | 190 | 260 | 740 |
| | | U18*3 | | | | | | | | | | | | | | |
| U17*1 | U18*2 | U19*3 | 265 | -30 | 300 | 200 | 265 | -35 | 300 | 200 | 260 | -40 | 300 | 200 | 320 | 810 |
| U18*1 | U19*1 | U19*2 | 310 | -25 | 300 | 205 | 305 | -30 | 300 | 205 | 300 | -35 | 300 | 205 | 320 | 865 |

Fig. 19 Coordinates of center of gravity and motor dimensions of the electric rotary actuators M76361 – S, - U and M76371 – S, - U

¹⁾ : In the valve calculation the coordinates of center of gravity have to be considered with an additional factor of 1.1 !

Coordinates of center of gravity and motor dimensions
of the electric rotary actuators M76361 - F to N and M76371 - F to N with handwheel gear reducer



With the rotary actuators M76361 - F, - G and M76371 - F, - G the handwheel gear reducer can be repositioned into positions I, II and III (position I shown).

With the rotary actuators M76361 - M, - N and M76371 - M, - N the gear reducer cannot be repositioned; Only position II is possible (see Fig. 15, page 36).

1 Handwheel gear reducer
S Center of gravity

On request

Dimensions of the parking socket and the protective cover

| Accessories | | Order – no. | |
|------------------|---|-------------|--|
| Parking socket | unpainted, to protect and secure the removed top part of the plug | R540621 | |
| Protective cover | unpainted, to protect the plug assemblies on the actuator with the top part of the plug removed | R540485 | |

Parking socket R54 0621

(C79106 - A3001 - C 434)

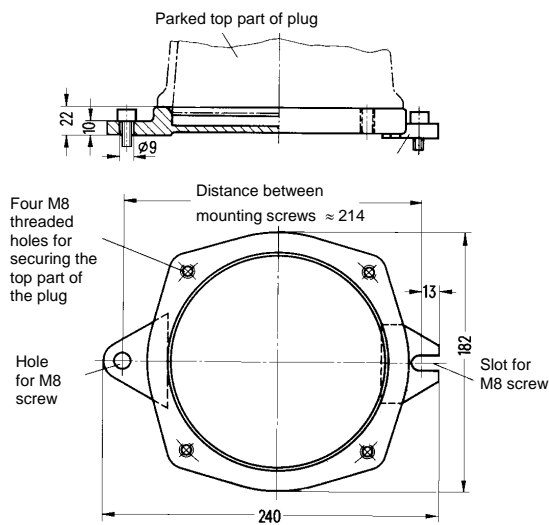


Fig. 20 Parking socket for protecting and securing the removed top part of the plug

Protective cover R54 0485

(C79106 - A3003 - B270)

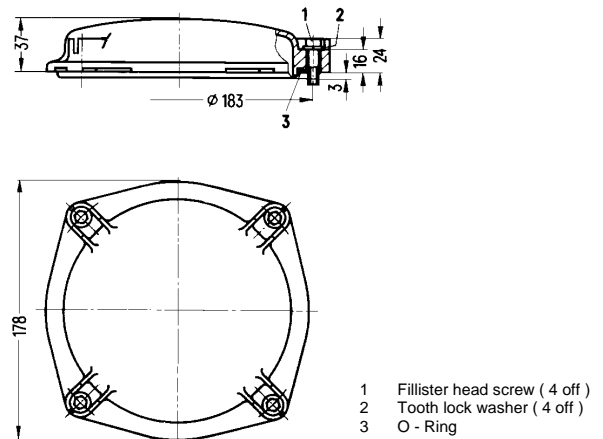


Fig. 21 Protective cover to protect the plug assemblies on the actuator with the top of the plug removed

Subject index

| | Page | | Page |
|---|----------|---|-------------|
| A | | P | |
| Assemblies of the switching and signalling unit | 4 | Paint | 9 |
| C | | Parking socket | 5, 22, 41 |
| Cable inlet | 7 | Plug connection | 5, 6 |
| E | | Position transmitter | 4, 8 |
| Electronic position transmitter | 4, 8 | Potentiometer | 4, 8 |
| G | | Power supply unit for electronic position transmitter | 8 |
| Gear reducer | | Protective cover | 5, 22, 41 |
| for handwheel | 3, 6, 37 | Q | |
| for switching and signalling unit | 4 | Qualified cable inlet | 5, 7 |
| H | | R | |
| Handwheel | 3 | Rotary actuators for nuclear plants | 3, 11 to 19 |
| Handwheel gear reducer | 3, 6, 37 | S | |
| L | | Screwed gland for cable inlet | 5 |
| Long-term availability rotary actuator | 3 | Signalling unit | 5 |
| M | | Space heater | 4, 8 |
| Mechanical position indicator | 4 | Switches | 4, 8 |
| Motor | 3, 6, 23 | Switching and signalling unit | 4 |
| O | | Switching lever for handwheel | 3 |
| Output shaft | 4 | T | |
| | | Three-phase motor | 3, 6, 23 |
| | | Torque switch | 4, 8 |
| | | travel switch | 4, 8 |
| | | W | |
| | | Worm gear | 3 |

Order No. / Page index

| Order No. | Page | Order No. | Page |
|------------------------------------|--------|------------|--------|
| R54 0621 (C79106 - A3001 - C434) | 41 | | |
| R54 0485 (C79106 - A3003 - B270) | 41 | | |
| M76361 - C | 11, 12 | M76371 - C | 11, 12 |
| M76361 - E | 13 | M76371 - E | 13 |
| M76361 - F | 14 | M76371 - F | 14 |
| M76361 - G | 15 | M76371 - G | 15 |
| M76361 - M | 16 | M76371 - M | 16 |
| M76361 - N | 17 | M76371 - N | 17 |
| M76361 - S | 18 | M76371 - S | 18 |
| M76361 - U | 19 | M76371 - U | 19 |

Condition of Sale and Delivery

Subject to the General Conditions of supply and delivery for Products and Services of the Electrical and Electronics Industry and to any other conditions agreed with the recipients of catalogues.

The technical data, dimensions and weights are subject to change unless otherwise stated on the individual pages of this catalogue.

The illustrations are for reference only.

We reserve the right to adjust the prices and shall charge the prices applying on the date of delivery.

Issued by

SIPOS Aktorik GmbH

Im Erlet 2,

D – 90518 Altdorf

